REDACCIÓN.... COSTA 2 TALLERES.

APARTADO CORREOS 140

TE I EFONOSI

REDACCIÓN 1004 CONFERENCIAS ... 1707 ADMINISTRACIÓN 2422

Núm. 2.239

Año VIII

Zaragoza - Miércoles, 21 de diciembre de 1932

INSTANTANEA POLITICA

Emulación de Alejandro

Las grandes carreras, la gran celebridad y popularidad, se han hecho, hasta el presente, por vía militar. El triunfal camino de Italia abrió a Napoleón Bonapario las doradas puertas del Imperio.

Victoria tras victoria tejieron la corona de laurel que ceñiría la frente, antes obscura, del rayo de la guerra.

Fué también un asunto bélico el que reveló a la popularidad al señor Azaña. Sus talentos como literato, letrado y presidente del Ateneo no habían logrado aquella fuerza expansiva que pone un nombre en todos los labios, en todos los ojos y en todos los oídos. Pero llegó al Ministerio de la Guerra, y con un gesto "manu militari" promulgó un decreto que, por su novedad y valentía, llenó de asombro a las multitudes, habituadas a la supremacía de Juntas, Comités generales y guarniciones en la política nacional.

Es, sin duda, por esto, por lo que los radicales han elegido el camino de las legiones para llegar al Poder. Las Cortes Constituyentes han tratado problemas de mayor envergadura que este, y a excepción de aquella oposición a la ley de Delegados del Trabajo, en la cual pidieron el "quorum", gesto inaudito y no reiterado, los radicales han permitido desde la socialización del texto fundamental del Estado a la famosa adición a la ley de la Reforma Agraria, pasando por las facultades discrecionales otorgadas al Gabinete par la ley de Defensa de la República.

Pero, en fin, nunca es tarde. Muchas más horas de impaciencia pasó | zarán en breve las diligencias.

Napoleón antes de Marengo. Muchos más días de inquietud y noches de insomnio turbaron a Julio César antes de trazar las líneas maravillosas del Imperio romano.

Y es que aunque la guerra se ha hecho ramplona y alevosa, sin heroismo individual, aún queda en la conciencia colectiva el recuerdo de los conquistadores. Cervantes quiso ser militar mejor que escritor, y en cada político late el secreto designio del César Imperator por encima de su vocación democrática. En una batalla se pierde la popularidad y en otra se gana. Es posible que la i democratización del Ejército, como dicen los radicales, les reintegre a sus posesiones perdidas por abandono. Es casi seguro que la proposición no prevalecerá, 10 cual ha de ser singularmente grato a esta minoría porque se dan el tono de proponer una ley que no lo será.

ALVAREZ DE LEON

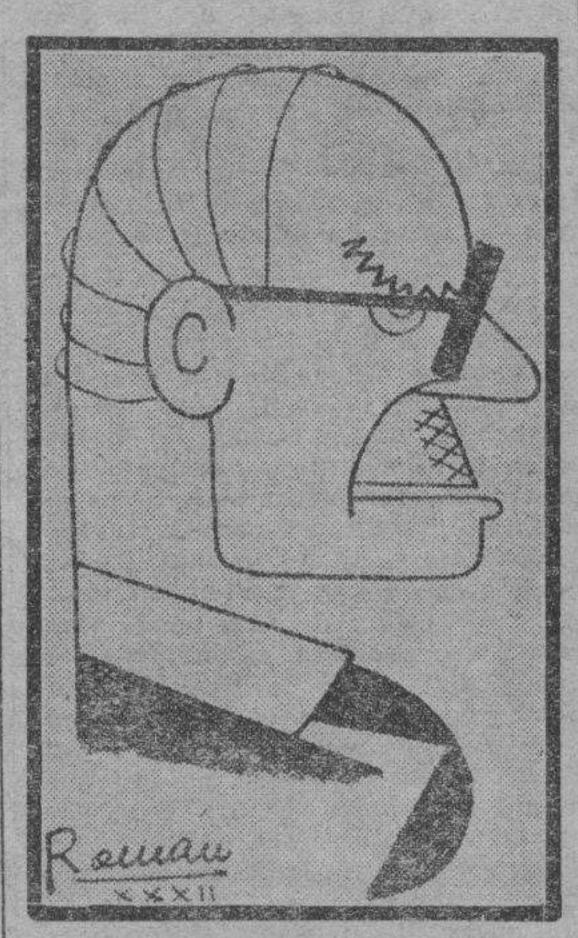
El fiscal de la República pide que continúe el proceso por los sucesos del 10 de agosto

MADRID. - Parece que el fiscal general de la República ha dirigido un escrito a la Sala sexta del Supremo solicitando la revocación del auto que declara concluso el sumario instruído con motivo de los sucesos desarrollados en Sevilla en el mes de agosto. Pide la práctica de nuevas diligencias en Sevilla y otros pueblos cercanos. Se pondría en libertad a algunos detenidos y se solicitaría el procesamiento de otras personas que se hallan en libertad.

Si se accede a la petición comen-

LABOR PEDAGOGICA

Rostros de las Jornadas



Don Rogelio Francés, profesor de la Normal de Maestros, que disertó sobre "Algunas orientaciones para la enseñanza; la Historia en la escuela".

> (Otras figuras e información de las Jornadas en la pág 9)



Cuarenta días de vacación parlamentaria.

Cuarenta días de tranquilidad, sin hablar de presupuestos, sin oir discursos, sin hablar de enchufes y sin i dole gran contratiempo el no poder

¡Esto es vivir! Pero... ¿podremos acostumbrarnos?

Quieren subirnos el precio de la

Hacia tiempo que no se hablaba de

esto, ¿no? Subirá la carne si nuestros ediles

la arcadia feliz.

disminuir de peso!

-Pero ellos seguirán siendo igual "pesaos". ¡Si no al tiempo!

menos peso.

-Comeremos menos y tendremos 1

Los pavos están que trinan. No pueden salir estos días a la calle a contrariedad exhibicionista es un se: ficas en el Parlamento. rio disgusto.

Y es lástima, porque los compradores andan con el dinero en la mano, esperando la salida de los sabrosos volátiles.

1A ver si escampa y... se ponen a

¿Una estación central de ferrocarriles en Zaragoza?

Saquemos antes esos proyectos arrinconados de mejoras en los barrios, de embellecimiento del Ebro, de estación de autobuses, de construcción de la Casa Ayuntamiento. Y después centralicemos las estaciones. Pero que no sea éste uno de los tantos proyectos que dormitan en la Casa municipal.

PATYNAZO

A CAUSA DEL TEMPORAL

trimotor linea de Barcelona el que viajaba el comandante Franco

Ayer, a la una de la tarde, y a causa del temporal, aterrizó en el campo de Aviación del Aero Club el trimotor de la Cassa que hace el servicio entre Barcelona y Madrid. Procecía de Barcelona, y llevaba ocho pasaavión el piloto Pedro Tonda y mecánico Jesús Blanco; de telegrafista el señor Martinez.

Entre los viajeros del avión iba el comandante Franco, que venía de Barcelona y se dirigía a Madrid, causánseguir el viaje.

A la hora que aterrizó el avión lloinadvertida para los periodistas. aterrizaje se realizó con gran dificultad.

El avión quedó en Zaragoza, y los ocho viajeros prosiguieron en el rápido el viaje a Madrid, después de permanecer unas horas en Zaragoza.

De la estancia del comandante se lo proponen y seguirá siendo esto Franco en Zaragoza fueron muy pocas las personas que se enteraron, y inadvertida por los periodistas.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El Parlamento húngaro

La gestión económica del Gobierno húngaro que preside el conde Betha causa del temporal. Para un pavo esta, len está siendo objeto de acerbas cris

> Al examinar diputados de los pars tidos de oposición las cuentas correspondientes al ejercicio económico 1929-1930, han aparecido, según la Prensa de Hungria, graves irregularidades.

> Han pedido las oposiciones parlamentarias que sean examinadas con todo detenimiento por una comisión especial.

> Pero los partidos gubernamentales han rechazado las propuestas y las cuentas presentadas se aprobaron al

> Vivos debates se desarrollarán aún en la Cámara al enjuiciar la gestión política, en todos sus aspectos, desarrollada en estos últimos años pon el Gobierno.

LA POLITICA EN FINLANDIA

Una circunstancial alianza de los partidos burgueses ha facilitado la formación del nuevo Ministerio que ha de regir los destinos de la República de Finlandia.

Integran el nuevo Gobierno representantes de los partidos que integran la mayoría actual parlamentaria.

Unicamente han declinado su participación en el nuevo Gabinete los conservadores y agrarios, si bien le prestan su decidido apoyo.

La política en Finlandia parece haber entrado en un período de tranquilidad, necesaria, precisa y convejeros y correspondencia. Tripulaba el. niente para que se puedun desarrollar. planes tendentes a la reconstitución económica del país.

LOS "NAZIS" SE REORGANIZAN,

Después de la sensacional defección de su lugarteniente Gregor, Strasser ha emprendido Hitler la tarea de reorganizar el partido nacional-socialista.

Para ello ha creado tres Comisiones

con especiales cometidos. Una está encargada del control de

los "nazis" en los diversos Parlamentos del Estado.

Otra tiene a su cargo la vigilancia de la Prensa del partido.

Y la tercera se cuidará de los estudios económicos.

Amigos personales de Hitler las Así que no nos conviene a muchos puso especial interés en que pasara presidirán, formando las tres una Comisión política central.-S. S.

UNA MUJER ATENTA CONTRA SU VIDA

Intenta suicidarse ingiriendo una poción escuchar galanas, interrupciones. y queda en grave estado

grin, 3. Serafina Ramón Beltrán, de l ticantes de servicio. 28 años, soltera, natural de Pina de | Quedó instalada en la Sala de la Ebro (Zaragoza), atentó contra su Virgen del Pilar. vida.

manganato potásico y sufrió una in- | gistrado don César de Prado, y actoxicación de carácter grave.

fué asistida por el médico de guar- | para esclarecer lo acaecido.

Ayer tarde, en la calle de Pele-, dia, señor Valcarréres Ortiz, y prac-

Intervino el Juzgado de guardia, Ingirió una poción a base de per- integrado por el juez del Pilar, matuario, don Mariano Torrijos, que Conducida al Hospital provincial, | realizaron las oportunas diligencias

LA SENORITA

D. JOAQUINA IZQUIERDO GALL

Falleció ayer, a las tres de la tarde, bajo el manto de la Virgen del Pilar Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

=== R. I. P. ===

Su apenado padre, don Angel; hermanos, Modesta, Vicente, Pilar (ausente), Angeles, Amparo, María Josefa; hermanos políticos, don Ernesto Burgos, Esperanza Muñoz, Fausto Navarro (ausente); tíos. primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR tan dolorosa pérdida ruegan encomienden a Dios su alma y asistan a la conducción del cadáver, hoy, miércoles, 21, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Democracia, núms. 63 y 65, a la iglesia parroquial de San Pablo, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, jueves, 22, a las diez y media, en la referida iglesia, por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

NO SEREPARTEN ESQUELAS

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

FUNERARIA PINTAO. .. San Pablo, 42. .. Teléfono 30-82

MEDIDAS QUE ESTABAN HACIEN-DO FALTA

perros vagabundos

se hayan dictado medidas conducentes a conjurar el peligro que suponen los perros vagabundos, peligro que hemos señalado reiteradamente y que exigía las acertadas previsiones que se contienen en la circular dictada por la Inspección Provincial Veterinaria.

Dice así la citada circular, que firma don Balbino López Segura, inspector provincial veterinario:

"Siendo cada día mayor en esta provincia el número de personas mordidas por perros vagabundos, a fin de evitar este accidente que puede dar origen a la transmisión de la dados de entonces, han ido conquisrabia, enfermedad terrible si no se combate a tiempo, encarezco a los alcaldes, Guardia civil y demás agentes de mi autoridad, y con el fin de evitar la difusión de la citada enfer- en el horror de los campos de batamedad, el más exacto cumplimiento lla, tema para su mejor novela: "Les de las medidas siguientes:

Primera.-Que organice en todos los Ayuntamientos de la provincia la recogida de perros vagabundos, considerándose como tales los que cireulen por dentro de las poblaciones, sueltos y sin bozal.

Segunda,-Exigirán que todos los dueños coloquen a sus perros un co-Har o chapa metálica que indique la posesión del mismo y facilite el exigir las debidas responsabilidades, caso de incumplimiento de estos preceptos.

Tercera.—La Alcaldía ordenará que todo animal rabioso, cualquiera que sea su especie, si no ha mordido a nadie, sea sacrificado inmediatamente. Pero cuando un perro, gato o cerdo hayan mordido a una o más personas, o a algún animal y se sospeche puedan encontrarse atacados de rabia, se secuestrarán y serán sometidos a observación por el inspector municipal veterinario durante el plazo no inferior a quince días. Si el animal que mordió no muere en este período ni ofrece síntomas de la enfermedad, es seguro que no padece la rabia, cesando las medidas con los animales que hubieran sido mordidos.

Si el animal muriese o fuese muerto para su captura, y de las investigaciones diagnósticas se dedujese que padecía la rabia, serán sacrificados todos los animales mordidos, excepto los grandes rumiantes y solipedos. Le éstos, los dedicados al trabajo podrán seguir prestando servicios, colocándoles un bozo, y quedando sometidos a vigilancia sanitaria durante tres meses. Si sus dueños lo desean podrán ser sometidos a tratamiento antirrábico.

Cuarta.-Los propietarios de perros que deseen vacunarlos preventivamente contra la rabia podrán hacerlo sometiéndose para ello a lo dispuesto en la R. O. de 6 de julio de

Quinta.—Cuando sean mordidas personas se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo quinto del Reglamento de 15 de mayo de 1927 para prevenir la transmisión al hombre de las enfermedades epizoóticas. En dicho caso los inspectores municipales veterinarios lo pondrán en conocimiento del alcalde e inspector provincial veterinario, para que éste, a su vez, lo comunique a este Gobierno civil y al inspector provincial de Sanidad.

Sexta.—Todos los gastos que se irroguen con motivo de la vigilancia y diagnóstico de la rabia en animales mordidos serán de cuenta del propietario del animal que mordió.

Séptima.—La ocultación de la enfermedad y demás transgresiones relativas a la misma se castigarán con la multa de 50 a 500 pesetas cuando se cometan por los particulares, y con la multa de 100 a 1000 pesetas para las autoridades, funcionarios y reincidentes, sin perjuicio de la demás responsabilidades que en Derecho sean exigibles por los daños causados.

Lo que se hace saber a los alcaldes, agentes de mi autoridad e inspectores municipales veterinarios, por medio de esta circular, para que hagan cumplir cuanto se ordena en ella, dando cuenta de toda infracción que llegue a su conocimiento".

are a serie a LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

PANORAMAS

Ante el peligro de los París y la vuelta al mundo en ochenta segundos La Navidad en el asilo

trata de regresar-en el París de Place Pigalle-Halle-aux-vins. Abangina transida de melancolía, la mar- prar cuartillas. Tres meses más tartre. Algunos nombres, entre esos soltando después la celebridad: Chas Laborde, Guillermo Apollinaire, André Salmon, el novelista Roland Dorgèlés. (Dorgèlés había de encontrar, croix de bois"). Montmartre, con la guerra, se quedó vacío. Perdió, por lo menos, la parte más espiritual y la más ruidosa—de su vecindario: los pintores, los poetas, los "chansonniers". Se quedó, pues, sin voz. Y se comprende. Los obuses de la "grosse Bertha" no dejaban tiempo para las canciones románticas en el "Lapin Agile". Ahí empieza la decadencia, el final lastimoso de Montmartre. Toda su gloria se precipita calle Mont-Cenis abajo. Francis Carco-cliente habitual del "Lapin" antes de la guerra-sube, de nuevo, hasta la "Butte". Y la nostalgia le vence en este Montinartre invadido por los negros del "jazz". "Nadaescribe Carco-, nada ha cambiado aún de sitio ni de aspecto. Nada, sino nuestros veinte años y nuestros amores muertos, que resucitan un minuto para desvanecerse en seguida"...

Todo Montmartre —después de la guerra-se desvanece exactamente como los viejos amores de Francis Carco. ¿Y los demás clientes del "Lapin Agile"? Pierre Mac Orlan se casó. Había abandonado Montmartre, y la mayor parte de sus camaradas—aprovechando la amable acogida con que Gus Bofa les recibía en "Le Sourire"-frecuentaban mey los grandes bulevares. No se volvió a ver a Roland Dorgèlés sino en rís de 1918, que eran un poco como el "flacre" dramático de Montepin con motor. Apollinaire, aburguesado; Warnod, contratado por "Comedia"; Chas Laborde—que corria todo París a la rebusca del mundo especial que era motivo para sus dibujos-desertaron también del "Lapin Agile". Bajo las lámparas en-

Cementerio de Torrero

EL SEÑOR

D. JULIAN FRANCO ANGHELERGUES

falleció el día 20 de diciembre de 1932

A LOS 63 ANOS DE EDAD

R. I. P.

primos y demás familia, suplican una oración por el eter-

no descanso de su alma y la asistencia a la conducción

del cadáver, que se celebrará hoy, a las once y media de

la mañana, desde la casa mortuoria, San Pablo, 74, al

EXTERNAL PROPERTY OF THE PROPE

FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, miércoles, 21 de diciembre, a las diez y media de la noche

PRIMER PARTIDO

ELIZONDO y ECHABURU (rojos)

CONTRA

ESQUIVEL y MODESTO (azules)

SEGUNDO PARTIDO

ASTIGARRAGA y OSA (rojos)

CONTRA

ULACIA II y TRECET (azules)

Sus desconsolados hijos, Jesús y Elvira; hermanos,

"L'Intran", "París-Midi", "Le Petit | —los viejos versos de Verlaine: "Il | bien: en "La Coupole" se puede dar Parisién". Leamos. Dice "París-Mi- pleut dans la ville". Entre la huma- esa vuelta en ochenta segundos... Nos parece muy bien que, al fin, di": "Bajo la presidencia de mon- reda densa, como una nube azul, sieur Constant, consejero municipal apenas se distinguían, ornando las del barrio de Clignancourt, se ha paredes, los lienzos de Picasso y de constituído un Comité que tratará Utrillo. El final ya: el final melande devolver al viejo Montmartre su cólico de Montmartre. El mismo prestigio de antaño". Es decir, se Carco saltó, una noche, al autobús hoy—al París "d'avant guerre". La donó, pues, la calle Caulaincourt por vida de Montmartre consta, efecti- el Barrio Latino, más propicio-con vamente, de dos mitades: antes y su grave atmósfera intelectual —al después de la guerra. Pierre Mac trabajo ordenado. Lo primero que Orlan acaba de evocar, en una pá- hizo Carco al pasar el Sena fué comcha hacia las trincheras de los pri- de, en esas cuartillas, Carco había meros "movilizados" de Montmar- escrito, con su letra menuda, una novela: "L'homme traqué". Un año después esa novela merecía nada menos que el "Gran Premio de la Novela de la Academia Francesa"...

> ¿Y qué barrio sustituyo, en el voluble corazón de los parisienses, a hambre no es, exclusivamente, una Montmartre? Pues Montparnasse. Es ocupación propia de poetas. Cuando decir, la otra orilla del Sena. La ori- Henri Béraud publica, en "Le Petit lla izquierda. En menos de quince Parisién", los artículos de su encuesaños los espejos de la "Coupole" han la sobre la miseria en Europa, ¿vale derrotado, definitivamente, a las as- la pena de que Pierre Mac Orlan pupas del "Moulin Rouge". Incluso | blique todo un libro con el hambre Montparnasse tiene ya su cronista literaria de Montmartre como tema? oficial, que canta la vida coloreada El propio Mac Orlan-que tiene ya del "Jockey" y de "La boule blanche". Ese cronista es Michel-Georges Michel, autor de "Les Montparnos" y "Des scènes et des types autour de Montparnasse". Pero Michel-Georges Michel es, en París, el menos parisiense de los cronistas. En el fondo quizá sea esa su virtud como cronista de la fauna cosmopolita de Montparnasse. Porque, a decir verdad, los parisienses son quienes han intervenido menos en la preponderancia actual de la orilla izquierda sobre Montmartre. Hay ciudadano de París que no ha pasado nunca por la "rue de la Gaité". Todo lo contrario, por cierto, del Montmartre anterior a 1914, que era como una colonia estrictamente francesa en el París invadido por los extranjeros. Montparnasse es un feudo de los extranjeros, "des méteques", como diría, despectivamente, monsieur Durand. En "La Coupole", en "La Retonde", en el "Sélect" se hablan todas las lenguas imaginables del mundo. A veces, hasta se habla frannos la "Butte" que las redacciones cés. Y se leen periódicos llegados de todas partes. Una Sociedad de Naciones en pequeño. Allí hay médicos taxi: aquellos taxis horribles del Pa- hebreos, estudiantes chinos, pintores de Kobé, escultores annamitas, efebos maquillados de la "Friedrichstrasse", bailarinas andróginas de "Picadilly Circus", emigrados rusos, "espagnols de l'Argentine". Verneel de la vuelta al mundo en ochenta días-vería superado su record de entonces en "La Coupole". El mismo Douglas vería superado el suyo. La vueltas en telas rojas sólo una ma- última película de Douglas se titusa anónima escuchaba—a través de la, expresivamente, "La vuelta al

Periódicos de París a la vista. la voz temblorosa del viejo Frédéric | mundo en ochenta minutos". Pues

Ahí del gesto agrio con que los franceses-por lo general, hombres sedentarios y que no gustan mucho de lo extranjero—asisten al crecimiento, en pleno París, de esa colonia exótica que es Montparnasse.

Pero ¿se conseguirá el rejuvenecimiento de Montmartre? Mejor dicho: ¿se conseguirá que el Montmartre alto vuelva a mostrarse, a las miradas del parisién de 1932, exactamente como en los días anteriores a 1914? Corren malos tiempos para las resurrecciones poéticas. El viento de la "Butte" trae, desde la plaza Pigalle, músicas estruendosas de jazz. El saxófono de Harry Cooper no dejaría escuchar hoy los versos de Verlaine. Eso, sin contar con que -en los días actuales de crisis— pasar su coche, su casita, su trozo de jardín—ha dicho ya que no hay que volver a la "Butte" soñando con revivir el pasado. "En el fondo, la "Butte" no ha sido sino un espejismo nacido de la juventud de cada uno de nosotros. El gusto del "confort", una especie de "snobismo" inteligente ha vencido a los bohemios de otro tiempo. No hay, pues, que sorprenderse ante la transformación rápida de Montmartre. La vieja "Butte" abre sus puertas a los arquitectos que construyen inmuebles de diez pisos. Pronto tendrá hasta rascacielos"...

¿Rascacielos en Montmartre? Sí. Hay que ir pensando en ello. La piqueta municipal—que es quien impone la fisonomía definitiva de cada urbe-no comprende las bellas tradiciones inútiles. Algún día el cemento universal de Mallet-Stevens invadirá, efectivamente, la cumbre de Montmartre. En la "place du Tertre" habrá entonces un garage, un Banco de ahorro, una estación de radio. El viejo Frédéric —desde el más allá—no reconocería la plazoleta antaño silenciosa. En la rue Mont-Cenis, en la rue Saint-Vincent, en la rue Ravignan, jugarían —entre los rascacielos enormes—los pilluelos gratos a Poulbot. Otro Montmartre, en fin. Otro estilo de Montmartre. ¡Sombras melancólicas de Montmartre otro tiempo, idilios de 1900 en el "Square Saint-Pierre", canciones suspirantes de la época en que Noël-Noël no se maquillaba para las películas de Joinville! Quizá algún rascacielos llegue a alzarse también sobre las ruinas del "Lapin Agile"... Es- día Francis Carco se considerará irremediablemente viejo...

JOSE LUIS SALADO



POR LOS VIEJOS QUE ESTAN DESAMPARADOS

de ancianos

Desde el Asilo de las Hermanitas de los Pobres llega a nosotros un escrito original y emocionado. Un anciano, en nombre de todos sus compañeros, pide humildemente, respetuosamente, un recuerdo en estos días próximos de Navidad.

Están allí, en el Asilo, desamparados de afectos familiares, estos ancianos que lucharon bravamente en la vida, cuando jóvenes, y que hoy, valetudinarios, tienen que acogerse a la caridad para vivir.

Y quieren que se les recuerde en las fiestas pascuales y que lleguen al Asilo algunos obsequios, por modestos que sean, que alivien el dolor de su vejez y de su desamparo.

¡Ojalá que estos deseos de los viejecitos se vean correspondidos! ¡Ojalá que lleguen a esos ancianos algunas fruslerías que les permitan conmemorar la fiesta navideña!

Todo lo que se les envie, sea lo que sea, lo recibirán con gran contento: tabaco, aves, verduras, turrones, vinos, ropas... Todo en aquella Casa caerá en medio de un gran júbilo.

Lectora, lector: te suplicamos que en estos días de Navidad no olvides a los ancianitos de las Hermanitas de los Pobres que en el barrio de San José, 22, aguardan vuestra caridad.

MUTUALIDAD ESCOLAR

Maestros premiados en

Se nos envía, para su publicación, esta nota:

"De acuerdo con el plan recientemente elaborado por la Junta Regional de Patronato de las Mutualidades Escolares de Aragón, oportunamente aprobado por la Caja de Previsión Social de Aragón, el día 16 del actual tuvo lugar el sorteo de los "Premios de estímulo" a favor de los maestros nacionales de Aragón que tienen a su cargo, y bajo su inmediata dirección, la Mutualidad Escolar, obra altamente educativa y con la que ofrecen a sus pequeños alumnos una constante y eficaz lección de previsión.

número de las Mutualidades que, por reunir las condiciones requeridas, han entrado en el sorteo, es como sigue: de la provincia de Zaragoza, 67; de la provincia de Huesca, 72; de la provincia de Teruel, 26.

Los premios adjudicados han sido doce, de 100 pesetas cada uno, distribuídos en la siguiente proporción: para la provincia de Zaragoza, 5; para la provincia de Huesca, 5; para la provincia de Teruel, 2.

Los maestros nacionales de Aragón que han resultado premiados son los siguientes:

Don José Pardo, encargado de la mutualidad escolar Ramón y Cajal, de Zaragoza; doña Andresa Avelina Cortázar, encargada de la mutualidad escolar Virgen de la Liena, de Murillo de Gállego; don Modesto Burillo, encargado de la mutualidad escolar Previsión Calatorense (niños), de Calatorao; don Cipriano Muñoz, encargado de la mutualidad escolar Casetas, de Casetas; doña Esperanza Pérez, encargada de la mutualidad escolar Lucia, de Sisamón; don Ricardo Montaner, encargado de la mutualidad escolar La Paz, de Sarsamarcuello; doña Andresa Tornés, encargada de la mutualidad escolar Niño Jesús, de Ayerbe; don José Sesé, encargado de la mutualidad escolar San Pedro, mártir de Verona, de Bandalies; doña Justa Blasco Tortajada, encargada de la mutualidad escolar Sagrado Corazón de Jesús de Arguis; María; de la Concepción Palacin Ascaso, encargada de la mutualidad escolar San Rafael, de Torres de Montes; doña Irene Adán Bedoya, encargada de la mutualidad escolar Nuestra Señora del Pilar, de Samper de Calanda; don Elíseo Rubio Alegra, encargado de la mutualidad escolar La Pilarica, de Pozondón.

La Caja de Previsión Social de Aragón felicita efusivamente a tan beneméritos maestros por el premio alcanzado, premios con los que se pretende recompensar-siguiera sea en parte-la abnegación y el entusiasmo puestos en favor de la mutualidad escolar por la mayor parte del Magisterio aragonés".

DE LA ESCENA QUE PASAN POR LAS FIGURAS NUESTRA CIUDAD

Una señorita joven que sigue la senda gloriosa de nuestro teatro dramático: Esperanza Ortiz



Sus rasgos físicos, tanto como su silueta moral, dan una perfecta ecuación de empaque clásico a esta artista que comparte con la Villegas el cetro de primera actriz dramática, junto al más vigoroso, al más lleno de sustancia y posibilidades escénicas de todos nuestros actores: Francisco Morano. Y es, en la teoría de preclaras figuras que tienen su término en el Olimpo, seguramente la última, por ser la más joven y la más solitaria, por pertenecer a una generación que del arte hizo un deporte más y que desconoce la cumbre de lo emotivo o, por mejor decir, hace alarde de querer ignorarla; pero no hay que desconfiar, porque en el arte encuentra, al fin, el hombre su ventura, como dijo Raquel, la poetisa: "; Hay tantas alturas donde reposar! ¡Sueña! ¡La ventura consiste en soñar!"

Esperanza Ortiz tiene el perfil clásico como su espíritu, que se educó respirando las auras del "Mare Nostrum" desde las cumbres catalanas. Y ella sintió, desde muy niña, cómo su corazón se hacía llama al nutrir su sangre con la poesía escanciada en ánforas de alejandrinos y romances.

La sirena del teatro bizo la corte a sus pensamientos de adolescente hasta convertirlos en sueños, que eran como flores prometedoras de granada cosecha. Y la seducción cuajó en realidad cuando Borrás, el apóstol de la escena catalana, encarnación del ánima de la tierra baja y de las cumbres de ideales místicos, la elevó a su aristocrático carro farandulero. Con Borrás salvó el horizonte español de su patria chica, grande para su amor de hija, pero pequeña para su noble ambición de volar con las alas de esa cosa divina que es el Arte. Y desde el centro de la meseta se asomó Castilla para aprender el secreto, sin misterio, porque son llanos como su tierra y auríferos como su mies y su sol, de sus claros romances. Y hasta para trocar el acento de su cuna por el del habla castellana, porque, ya vuelta hacia el otro mar, presentía-el vigor de sus alas lo abonaban—que podía llegar hasta las tierras de América. Y fué-después de una "tournée" por el ruedo ibérico con Margarita Xirgu-con esa eminente actriz que se llama Lola Membrives, intérprete ideal de nuestro arte en el suelo hispano, y embajadora de nuestro arte y nuestro suelo en su tierra natal de la Ar-

gentina. Francisco Morano nos ha devuelto a España a Esperanza Ortiz ya con honores y hechos de primera actriz, y estos días el metal de su voz cálida y dulce, admirablemente empastada en el cauce de los versos, se oye con fervoroso placer en la sala del Principal. Su empaque -andar, gesto, ademán-es reposado, sobrio y elegante; y en toda su interpretación de un carácter de mujer hay la firmeza, precisión y claridad de una escultura clásica.

Paralelamente, o lo que es lo mismo, en perfecta armonía con su vida de actriz, marcha su vida de mujer sin complicaciones psicológicas. Ca-



chacho, catalán como ella y también muy joven y artista de verso, lo que quiere decir que marido y mujer pudieron fundir su vida profesional con la vida del hogar, que bien pudo llamarse indestructible cuando nació una niña,

Hogar trashumante, pero feliz este que componen el buen actor cómico Grases, su mujer Esperanza Ortiz y su hija Esperanza, que hoy bas de limpiar lo que precisan las caes una señorita de quince años y nos revela por esto que sus padres no son tan jóvenes como parecen, ;y es que parecen unos reciéncasados muy jóvenes!

Les hemos saludado en un café, donde tienen por la tarde su tertulia familiar y por la noche su tertulia artística.

Era por la tarde, con lo que queremos decir que estaban los tres solos en amor y compañía.

¿Interrogatorio? ¿Para qué? Este se hace, generalmente, cuando nos apremian con poco tiempo y no hay lugar para satisfacer la curiosidad de conocer a las personas a quienes preguntamos. No cuando se nos admite en un hogar, aunque sea en el improvisado de un café, y se nos hace el honor de una conversación confidencial esmaltada de muchos comentarios sobre la vida escénica.

Esparanza Ortiz nos hace un elogio, tan sincero como expresivo, del carácter del eminente actor que tiene fama de mal genio, como el maestro Serrano de poco trabajador, a pesar de que éste ha dado pruebas escritas de lo contrario.

Grases y su mujer manifiestan su admiración por el teatro de Benavente, en un plano muy separado de todo otro teatro nacional contemporáneo, y nos hablan con ilusión de la comedia que está escribiendo para Morano.

Esperanza nos confiesa su vocación por el género dramático, de nervio y de pasión, para el que, desde luego, hacen falta especiales facultades y temperamento, que para nada sirven en los repertorios de muchas Compañías.

Entre los episodios que más firmemente han quedado grabados en só a los dieciséis años con un mu- su memoria está el de la interpre-

tación que tuvo que hacer para el estreno, en Valencia, de "Cancionera", en el papel de la protagonista y sustituyendo a Lola Membrives, que se hallaba enferma. Le dieron el papel tan sólo con dos días de anticipación y, a pesar de ello y del miedo con que salió a escena, obtuvo un éxito tan franco que le valió la felicitación de los autores, el aplauso entusiasta del público y un regalo de su marido.

Con estos cuatro rasgos se puede hacer un sencillo bosquejo psicológico de la joven actriz, en su aspecto artístico, con más facilidad que los grafólogos interpretan el carácter por los rasgos de la escritura. ¿Para qué más?

Su existencia—ya dijimos—sin complicaciones y normal en su desarrollo.

Yo he querido hacer una semblanza y no una intervi banal.

PABLO CISTUE DE CASTRO

UNA VERGÜENZA ZARAGOZANA

un aduar... ¿Esto es urbanización?

vergonzoso aspecto que presentan las calles de la ciudad donde los benficios del pavimento no han llegado todavía.

Quitando las calles principales, en las que también se observa la falta de entretenimiento y el descuido del adoquinado, son las calles de Zaragoza que están sin adoquinar una verdadera vergüenza ciudadana.

Los barrios de la ciudad, que tanto derecho tienen a que la Municipalidad cuide de su urbanización, están en estos días en un estado tan intransitable que bien requería una visita de inspección por parte del Municipio este afrentoso abandono que tanto perjudica a la mayor parte del vecindario.

El paseo del Canal, Pignatelli, Venecia, San José, Delicias, Arrabal, Fuentes, son lugares estos días intransitables, que muestran el desamparo en que el Ayuntamiento los tiene.

No se debe hablar en Zaragoza de proyectos más o menos hacederos sin acometer antes este problema de la urbanización total de las calles, tan indispensable en cualquier ciudad, y tan descuidado en esta nuestra, que desde muchos años parece estar olvidada de quienes la dirigen.

Mientras todo el radio de la ciudad no esté pavimentado quedará sin hacer la obra básica de urbanización ciudadana, de la que tanto presumimos y en la que estamos tan atrasa-

No es limpiar lo que hace falta. El servicio municipal de limpieza se estrella ante lo imposible. No son escolle:, sino pavimentos urbanos, modernos, europeos, que impidan la formación de fangales en lo que deben ser calles de una ciudad de categoría.

¡Qué vergüenza!



EL CIEGO DE PEÑAFLOR A QUIEN IBAN A SOCO-RAER LOS EDILES

Hace cerca de un año que le ofrecieron cuarenta duros y aún no se los han pagado

En febrero pasado-casi un año de 1 dadas por suscripción entre los conflor, llamado Alejandro Tribes, que había quedado ciego a consecuencia de un fatal accidente, se dirigió al Ayuntamiento en petición de una modesta subvención que le permitiera ciego de Peñaflor sigue en espera de subrellevar sus necesidades.

fué apoyada por el alcalde del barrio | entusiásticamente. y vecindario, que dirigieron un escrito a la Corporación en el sentido el ciego de Peñaflor cobre, nos per-

apuntado.

davía recordamos aquel movimiento jandro Tribes puede entrar en posecaritativo que se produjo entre los sión inmediata de sus doscientas peconcejales al conocer la petición del setas y de los intereses que corresciego de Peñastor. El señor Calamita | ponden a esta cantidad desde el dia propuso que las doscientas pesetas de | en que le fué concedida por nuestro la subvención acordada fueran recau- Ayuntamiento.

entonces a aqui-un vecino de Peña- cejales. Unánimemente se aceptó la

Pero es el caso que hasta el momento ni un solo concejal ha hecho la aportación correspondiente y el la suma que los sentimientos carita-La petición del desgraciado ciego tivos de nuestros ediles le depararon

Y como ya va siendo hora de que mitimos este pequeño recordatorio: Ha pasado mucho tiempo, pero to- total, un durito por concejal y Ale-

Los empresarios zaragozanos señores Está bien de relieve estos días el Parra están en trámites con la Sociedad de Deportes y Espectáculos para el arriendo del Teatro-Cine Goya y el Frontón Jai-Alai

Los rumores que hace días corrian por nuestra ciudad, y especialmente en las esferas teatrales, de un cambio de Empresa del teatro-cine Goya y del Frontón Jai-Alai, tienen sólido fundamento, como hemos podido confirmar de labios de uno de los

-A primeros de año comenzaremos una reforma completa de la sala, atendiendo a su embellecimiento y comodidad, aun con merma de localidades. -¿ Qué espectáculos en esa sala?

-Generalmente, teatrales, y favoreciendo, si encontramos para ello colaboración, el arte regional, bien presentando alguna agrupación musical si llega a formarse, bien cuadros teatrales de aficionados, o tendiendo a que haya alguna Compañía titular, pero que puedan estrenar

Esto es, en sintesis, lo que nos dijo el señor Parra, de quien nos despedimos después de felicitarle por las próximas empresas y de los buenos propósitos de que se hallan animados para animar en Zaragoza los espectáculos y la actividad artística que por su categoría merece.

aquí los autores locales.

Ayuntamiento abre información pública sobre la cooperación de los Tranvías de Zaragoza y el estab ecimiento de la del Portillo

Se nos remite la siguiente nota:

"Cumpliendo lo acordado por el excelentísimo Ayuntamiento, y una vez ultimados algunos trámites aclaratorios que la Alcaldía consideró precisos, se abre información pública por un plazo de diez días, a partir del día 22 de los corrientes, para que cuantas entidades o vecinos quieran acudir a la misma presenten por escrito en la Sección de Fomento de la Secretaría municipal sus juicios y opiniones acerca de los extremos a que se contrae el informe de la Comisión de Fomento y adición al mismo, publicados por la Prensa local, respecto de la cooperación que la S. A. los Tranvias de Zaragoza interesa de este Municipio, con motivo de la instalación de una línea de tranvías que, partiendo de la plaza de la Constitución, sigue por las calles del Coso y Conde de Aranda, enlaza en la plaza del Portillo con la de Delicias y continúa por el paseo de María Agustín, en dirección a la estación del ferrocarril de Cariñena; sigue por la carretera de Teruel, paseo de Pamplona, plazas de Paraiso y Aragón, paseo de la Independencia, hasta la plaza de la Constitución.

Todos los antecedentes relativos a este expediente se hallan de manifiesto en la citada dependencia.

Zaragoza, 20 de diciembre de 1932. -El alcalde, Manuel Pérez Lizano."



disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

teatro-cine Parisiana y de los cinemas Alhambra y Aragón. -¿Qué hay de cierto en lo que se dice-preguntamos. -Que estamos al habla con la Sociedad de Deportes y Espectácu-

最級。

los para llegar al arriendo del Goya del Frontón, contrato que esperamos quedará firmado antes de fin de año.

dos hermanos Parra, empresarios del

-- ¿Y qué proyectos son los suyos entrando en posesión de esos dos magnificos locales?

-Dar al público zaragozano la mayor variedad de espectáculos. El Goya 10 destinaremos, con el Alhambra y el Aragón, a películas, todas ellas verdaderas superproducciones. El Frontón dejará de serlo para ser dedicado a variedades: conciertos, boxeo, luchas, cine, etc.

-; Y Parisiana?

GOYA HOY: Tarde, a las 5 y 7 Noche, a las 11 ESTRENO de la superproducción de la "Warner Bross" titulada Deliciosa comedia cinematográfica, desarrollada en un ambiente de gran modernidad y lujo Interpretada por KAY FRANCIS y DAVID MANNERS

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Discusión del presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública

Extenso discurso del ministro del ramo para justificar lo que ha hecho y aclarar las reformas en todos los extremos de la enseñanza nacional.-En la sesión nocturna fué acordado que las elecciones parciales se verifiquen en abril, con el voto de la mujer y entrando en vigor las incompatibilidades

Sesion de la tarde

GRAN DESANIMACION. - SALU-DO DE GALICIA

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Gran desanimación en escaños y tribunas.

El PRESIDENTE DE LA CAMA-RA da conocimiento del telegrama énviado por la asamblea de Ayuntamientos de Galicia en el cual, al aprobar el Estatuto, hacen votos por la prosperidad de la nación, saludando a las Cortes con un viva Es-

ORDEN DEL DIA. - APROBACION DE DIOTAMENES. - EL PRI-MER TURNO EN CONTRA

paña.

Sin discusión se aprueba el dictamen de la Comisión de Instrucción Pública concediendo una subvención a la Diputación de Alava para construcción de escuelas.

También se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley concediendo suplementos de crédito para obligaciones de los distintos departamentos.

PONEN A DISCUSION EL PRESU-PUESTO DE INSTRUCCION PU-BLICA

Se pone a discusión el presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

El señor GOMEZ ROGI censura las consignaciones para dietas y gastos de algunos funcionarios.

También censura las becas para

estudios hispanoamericanos. Califica de excesivo el aumento! rra otra particular.

con que se grava el presupuesto por la creación de diez nuevos Institutos y la cantidad para pagar el correspondiente material.

Protesta contra la supresión de las subvenciones a las escuelas católicas, cosa que no se ha hecho en paises laicos como Francia.

Añade que no hay derecho a privar a los padres de que den a sus bijos enschanza católica.

(El señor Altabás le interrumpe constantemente contradiciéndole). El señor Gómez Rogí sigue su lte por ciento.

discurso orientado hacia el proteccitando el ejemplo de otros países Instrucción Pública. que tienen establecidos idénticos beneficios para las escuelas laicas que para las confesionales.

Afirma que en España hay una conmoción católica.

-El ministro - dice - debe recoger estas vibraciones del alma popular.

El señor NEGRIN le contesta por la Comisión.

EL PRIMER TURNO EN PRO

las.

El señor LLOPIS consume un turno en favor del presppuesto. Niega que la República haga política de persecución en las escue-

Enumera las mejoras introducidas en la instrucción, especialmente la creación de millares de escuelas y mejora de sueldo a los maestros, además de la organización de Semanas Pedagógicas hechas por iniciativa de los maestros con la ayuda del Estado, y la creación de Misiones pedagógicas contra las cuales hacen campaña determinados elementos.

Respecto a la enseñanza religiosa la República se ha limitado a hacer que los maestros se abstengan de hablar de cuestiones religiosas en ningún sentido.

Dice que se han recibido quejas en el Ministerio no de los religiosos, sino de los intereses materiales que se han dañado con la enseñanza laica y con la intensificación de la enseñanza por el Estado, porque al abrirse una escuela nacional se cie-

(Aplausos en la mayoría).

RECTIFICACION. - CONTINUAN | cer turno en contra. LAS OPOSICIONES

E señor GOMEZ ROGI rectifica

brevemente. El señor ESTELRICH consume otro turno en contra.

Lamenta que mientras el presupuesto de Guerra representa el treinta por ciento de los presupuestos generales del Estado el de Instrucción Pública no llega ni al sie-

Los cambios bruscos

de temperatura

provocan resfriados, reumatismo,

influenza y gripe con sus conse-

cuencias fatales. Tenga siempre

ASPIRINA

tabletas.

al menor síntoma tome dos

Hace ya muchos años

que la experiencia mun-

dial ha establecido en

forma rotunda, que no

hay nada igual para

procurarle inmediato

alivio, restableciéndose

a mano un tubo de

seguidamente de su dolencia. Prescindir de la ASPIRINA

es exponerse a caer víctima de los cambios bruscos

No afecta al corazón.

tando de llevarla a los últimos rin- le los demás de alumnos. cones de España, pero considera per- | —Desde aqui — agrega — quiejudicial que sea el Estado el monopolizador de la cultura.

Se muestra partidario de la libertad de enseñanza que existe en otros países, diciendo que no puede perseguirse la enseñanza privada, y muncho menos si es confesional, porque ello supondría un ataque a la cultura de la conciencia.

Estima que debe organizarse un plan de lucha contra el analfabetismo.

Al tratar de la Segunda Enseñanza dice que no debe omitirse la enseñanza de la Religión.

Cree que debe aumentarse la consignación para Centros de cultura superior.

QUE CONTINUE EL CAMINO EM-PRENDIDO

El señor SANCHEZ ALBORNOZ consume un turno en pro.

Manifiesta que la mayoría de los gastos de la Segunda Enseñanza se han aplicado a la creación de la Escuela de Estudios Arabes en Granada, creación de laboratorios, reconstitución de archivos, aumento de las subvenciones a los Museos del Prado y Arte Moderno y al crédito para conservación de ruinas históricas y artisticas.

Anima al ministro a que continúe el camino emprendido.

OPINION DE LOS RADICALES

El señor PAREJA consume el ter-

Defiende la intervención sanita-

ria en las escuelas. Considera que es preciso revolu-

cionar la enseñanza nacional. (Aplausos de los radicales).

RESUMEN DEL DEBATE, HECHO POR EL MINISTRO

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA resume el debate. Recuerda que el año pasado se

cercenó el presupuesto en cincuenta millones. -En el año actual - agrega -

ha sufrido dos hachazos: primero uno de veinte millones y después otro de veintiún millones. Esto no implica ninguna decisión,

pues actualmente ningún pueblo hace esfuerzos culturales como los que realiza España.

Se refiere a la labor de la República en materia cultural en veinte meses, considerándola un esfuerzo gigantesco.

Afirma que la República, en un colapso de la economía, hace esfuerzos como jamás se han hecho.

Se refiere a la forma de obligar a los pueblos a contribuir para tener escuelas.

Se tiene en cuenta la situación de cada pueblo y de cada aldea. Asi Bilbao ha ofrecido hasta el sesenta por ciento, habiéndose conseguido una graduación que determina la escala de aportación de cada ciudad hasta encontrar los cincuenta tipos en que se divide a los pueblos españoles, según su riqueza.

El decreto consignando estas normas está redactado y se leerá en un próximo Consejo de ministros. Se formará una Junta de arquictectos y pedagogos que hará un llamamiento a los arquitectos diputados.

Se fija en veinte mil como máximun el número de escuelas a construir, debiendo tener todas cantina escolar y habitaciones saludables.

Afirma que habilitar a los maestros la fórmula de los cursillos es una verdadera solución pedagógica. Con ellos conseguiremos pronto

maestros extraordinariamente capaces y cultos.

Las Semanas Pedagógicas han si- I

Considera posible que exista la 1 do un éxito, hasta el punto de que, los representantes políticos de las cionismo a las escuelas católicas, intención de un plan orgánico de a la ciudad de Cuenca acuden cua- regiones respectivas. trocientos maestros a la invitación Elogia todo intento de reforma de la Semana Pedagógica, pagándose las regiones para convencerlas de de la cultura oficial, a la que se ha ellos los viajes y la estancia. Cada dado un sentido más humano tra- día da clase uno de ellos, sirviéndo-

ro rendir a estos maestros un tributo de admiración y de cariño.

(Aplausos).

-Pero el problema de los maestros — continúa diciendo — no ha podido resolverse, porque continúan disfrutando sueldos mezquinos. La gravedad del momento económico mundial obliga a no poder realizar de una vez todos los deseos.

Afirma que las cantinas escolares se han aumentado en un noventa y cinco por cien.

Este problema de las cantinas escolares no pertenece al Estado, sino a los Municipios.

También se ha mejorado en más del cien por cien la dotación de sanidad escolar.

Afirma que las Misiones pedagógicas y la creación de bibliotecas en diversos pueblos ha aumentado el afán de progreso.

Personalmente he visto cómo los vecindarios de muchos pueblos se han entusiasmado con las Misiones pedagógicas.

Respecto a la Segunda Enseñanza tiene mayores dificultades. Por ejemplo: Madrid tiene veintidos mil niños sin enseñanza oficial. Los tres Institutos creados recientemente son insuficientes para veinte mil alumnos. Esto obliga a tener mayor número de profesores. Pero los profesores de Segunda Enseñanza es más

difícil obtenerlos que los de Pri-Las Facultades de Filosofía y Letras y las de Ciencias se esfuerzan por formar profesores para octubre próximo, con objeto de poder crear

todos los profesores que hacen falta. Se ha creado el intercambio de alumnos con Centros extranjeros y se han enviado profesores de idiomas a perfeccionar su cultura al ey-

tranjero. Cree un profundo error que continúe la organización universitaria actual. Quisiera llegar a la supresión de las Universidades, cosa que aprobó el Consejo de ministros y no se ha hecho por los ruegos de l

El les ha rogado que preparen a la necesidad de suprimir las Universidades.

Hoy el problema de los titulares y de los profesionales es clásico, porque hay veinte mil médicos ejerciendo.

La dispersión de las actividades del Estado en este orden obstaculiza la creación de grandes Centros universitarios donde debe constatarse toda la cultura nacional.

El problema sólo puede resolverse limitando el acceso a las Universidades.

Vamos a establecer el examen de ingreso en la Universidad.

Afirma que los catedráticos han concebido muy mal la idea del patrimonio universitario, que no es para guardarlo, sino para gastarlo en instituciones de cultura.

Respecto a las Escuelas especiales dice que ha tenido discrepancias con los técnicos consultados.

-Por fin-dice-hemos llegado a un acuerdo coincidiendo en la formación de los técnicos haciendo que se capaciten primero técnicamente para llevarlo después a la teoría.

Dedica elogios al aspecto artístico de España.

(Aplausos).

El señor BESTEIRO anuncia que a las diez y media de la noche continuará la sesión, levantándose la de la tarde a las nueve y cuarto.

La sesión nocturna

EL SEÑOR GIL ROBLES DEFIEN-DE UNA PROPOSICION

Comienza a las once menos diez minutos.

Preside el señor Besteiro.

Se lee la proposición del señor Gil Robles solicitando que en las elecciones parciales de enero se incluyan las vacantes que se produzcan al aplicar la ley de incompatibilidades.

El señor GIL ROBLES defiende la proposición, insistiendo en la necesidad de que dichas elecciones tengan las mayores garantias de imparcialidad, declarando absoluta libertad de Prensa, abriendo los circulos políticos clausurados y permitiendo la libertad de propaganda.

Asegura que la ley de incompa-

SALON DORE

Hoy, estreno de la pe ícula esperada



Protagonistas: Henry Garat y Meg. Lemonnier

Una cinta esencialmente europea, marcadamente parisién, deliciosamente impregnada del ambiente artístico y estudiantii de Montmartre. Canciones inolvidables, risas, bullicio, belleza, juventud... Una opereta Paramount, verdaderamente encantadora

M.E.C.D. 2016

de temperatura.

tibilidades debe aplicarse antes de 1 las elecciones.

Tampoco debe haber escrupulo de que vote la mujer, puesto que el censo femenino está ya hecho.

Recuerda que la Cámara aprobó el voto femenino sin tomar acuerdo relativo a su aplazamiento.

Termina preguntando si el Gobierno está dispuesto a consultar la opinión nacional.

CONTESTACION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor AZAÑA. - Parece que rio. Su Señoria dice que el Gobierno necesita un refrendo constante de la acordado votar lo que se refiere a la opinión pública, pero no se trata ley de incompatibilidades y a la dede eso. El Gobierno no trata de sondear la opinión pública con estas

El Gobierno ha pensado que estamos en la época más propicia para las elecciones, por tener vacaciones parlamentarias. Además recientemente se nos ha dicho que el censo no estaba terminado, pues algunas provincias han pedido prórroga para la presentación de las listas electorales. Estamos imposibilitados de disponer de esas listas hasta marzo.

Por consecuencia no pueden celebrarse elecciones hasta abril, como no se hagan con el censo viejo. Si se quieren con el nuevo y con el voto de la mujer, en abril.

El Gobierno no tiene interés ninguno en que sean en enero o en abril y deja la resolución a las Cortes. Después de esta declaración sobra la polémica. Los grupos políticos estimarán lo que crean conveniente.

Si las elecciones son en enero sólo se cubrirán las vacantes actuales. Retrasándolas hasta abril también se cubrirán las vacantes que resulten de la aplicación de la ley de incompatibilidades, porque esa ley puede aplicarse admirablemente. (Rumores).

Debo añadir que celebrándolas en enero el Gobierno no está dispuesto a prescindir de la ley de Defensa de la República, porque no cree que ésta moleste para nada a la propaganda electoral.

(Rumores entre los agrarios). Por todo esto, las Cortes decidiran.

RECTIFICACION DEL SEÑOR GIL ROBLES

El señor GIL ROBLES cree que el presidente ha tocado la cuestión con demasiada ligereza.

Opina que las elecciones deben Acaban de l egar magnificos faisanes aplazarse hasta cubrir las vacantes que produzca la ley de incompatibilidades.

Respecto a las garantías dice que hay muchos Centros de Acción Popular que están clausurados.

Termina pidiendo que se elabore la ley de Orden Público todo lo rigurosa que se quiera.

AL EXPONER UN CRITERIO LA SENORITA CAMPOAMOR SE PRODUCEN INCIDENTES

La señorita CAMPOAMOR se levanta para exponer el criterio de la minoria radical.

(Se oyen algunas interrupciones y un hondo suspiro).

(Risas).

La señorita CAMPOAMOR comienza su discurso.

Como se produce una interrupción dentro de la minoría radical la oradora se sienta.

El señor BESTEIRO la invita a continuar.

La señorita CAMPOAMOR manifiesta que no hablará hasta que se le garantice la seriedad de la Camara. El señor BESTEIRO .- La garanti-

zo ahora mismo. La señorita CAMPOAMOR recuerda el precepto constitucional que se refiere al voto femenino, diciendo que no pueden celebrarse elecciones

en enero prescindiendo de él. Añade que no debe sostenerse la opinión de que la mujer no debe votar en estas elecciones porque en la elección de las Constituyentes no haya intervenido.

Como algunos diputados rumorean la señorita CAMPOAMOR pide que la dejen sola con el presidente de la Camara.

El señor BESTEIRO ruega a los diputados que no se ausenten, pues va a ponerse a votación una enmienda para la que se precisa el "quorum".

La señorita CAMPOAMOR lamenta el espectáculo que ofrece la Cámara, que es semejante al de algunos teatros.

El señor PEREZ MADRIGAL. -¡Qué hermosa característica!

La señorite GAMPOAMOR. - Su Señoría es un grosero, indigno de pertenecer a esta Camara.

El señor PEREZ MADRIGAL. Es doña Maria la Brava.

(Risas). La señorita CAMPOAMOR termina diciendo que es preferible aplazar las elecciones.

CRITERIO DE LOS RADICALES

El señor MARTINEZ BARRIOS. en nombre de la minoría radical, dice que le complace reconocer las admirables dotes oratorias del jefe del Gobierno para extraer de los debates lo substancial y dejar lo acceso-

Dice que la minoria radical había rogación de las leyes de excepción, pero en los términos en que la cosa elecciones, sino de cubrir vacantes. se ha planteado ahora cree que será preferible no convocar esas eleccio-

LO QUE DIJO EL SENOR MAURA

El señor MAURA considera que las elecciones es un problema de Gobierno y es el Gobierno el que debe señalar el camino y ellos criticar después.

OTROS JUICIOS

El señor ESTELRICH, en nombre de la Lliga, dice que no deben celebrarse porque no hay ley electoral. (Rumores).

El PRESIDENTE DE LA CAMA-RA le pregunta en nombre de qué grupo parlamentario habla.

El señor ESTELRICH dice que aunque a los efectos del Estatuto de Cataluña formaron un solo grupo parlamentario, éste ha quedado sin efecto y habla en su nombre y en el del señor Rahola, por lo menos.

(Risas). El señor BESTEIRO. - Pero eso no es un grupo parlamentario.

El señor ESTELRICH. - ¿Y por quién ha hablado la señorita Campoamor?

El señor BESTEIRO. — En nombre del voto femenino.

(Grandes risas).

LA BOLSA

Estamos en el período de inactividad operatoria

LOS CAMBIOS

MADRID. - El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos franceses, 49 90. Francos suizos, 326,10. Libras, 40,70. Dólares, 12,30. Liras, 63,10. Reichmarcks, 2,92.

IMPRESIONES

En pleno período de inactividad operatoria, como es siempre la segunda quincena de diciembre, es natural que el mercado permanezca en la posición incierta que viene manteniéndose hace unos días.

Nada favorece tampoco, y es causa bastante para producir malestar el ambiente formado alrededor de los explosivos, que hoy han bajado once puntos después de las alegrías excesivas de los días anteriores al Consejo y la desilusión producida por la falta del acuerdo esperado.

En este extremo no se halla fuera de razón un comentario oído en el corro, según el cual los dos momentos clásicos de intranquilidad con ocasión de la Junta general se han hecho más frecuentes al coincidir con los Consejos mensuales.

Como en días anteriores, los fondos públicos, apartados de tal corirente, nada sería de extrañar que fueran arrastrados por ella, salvando siempre la distancia que separa a los valores en cartera de los lanzados a negocios de azar.

trado lo absurdo del actual sistema electoral.

El señor AYUSO, por los federales, se muestra partidario de que las elecciones sean en marzo.

El señor SANTALO, de la Esque-El señor ESTELRICH dice que las | rra catalana, dice que ésta no pone elecciones en Cataluña han demos- reparo a la extensión que quiera dar-

ANTIGUA CASA LAC

Mártires, 18 (Arco de Cineja)

Gran variedad en turrones, clases especiales. Inmenso

sustido en fiambres. Pavos y capones. estas y cajas

para regalos. Vinos, champagnes y licores

LAVOZDE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el

me or presentado y el de texto y grabados

:- más abundantes, en la región aragonesa -:

Como ya es costumbre, suscripiéndose ahora para el próximo trimestre

Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, apartado de Co-

DICIEMBRE, 1932

num.

EL SUSCRIPTOR,

(FIRMA)

, solicita la suscripción a LA VOZ DE

ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presen-

que comenzará el 1.º de enero, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente,

los ejemplares que se publiquen hasta el 31 del actual.

con domicilio en

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetap

PAGO ADELANTADO

calle_

DISO_

te anuncio.

rreos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

se a la libertad de propaganda y 1 acepta las observaciones que ha hecho el jefe del Gobierno.

El señor IRANZO, de la minoria al Servicio de la República, dice, cobierno quien debe decidir.

INCIDENCIAS DEL DEBATE

actitud de los señoras Maura e Iranzo, que parece una actitud de re- sa de humanidad que de justicia. serva.

Dice que auque el señor Maura se niegue a opinar no se hubiera negado, en cambio, a votar la proposición del señor Gil Robles.

Añade que no trataba de eludir responsabilidades, sino de acudir a la opinión de las oposiciones.

Cree no equivocarse interpretando que la opinión es que no se celebren ahora las elecciones, declarando que cuando se celebren votará la mujer e irán las vacantes que se produzcan con motivo de la aplicación de la ley de incompatibilidades.

El señor MAURA niega que haya querido esconderse.

Dice que cree que es cuestión del Gobierno.

El señor IRANZO rectifica brevemente.

UNA RETIRADA Y UNA HABILI-DAD

El señor GIL ROBLES retira la proposición en vista de que el señor Azaña ha declarado que cuando se celebren las elecciones irá el voto femenino y las incompatibilidades y le ha parecido adivinar que la ley de Defensa de la República no existirá.

El señor AZAÑA.-Perdón: yo, de la ley de Defensa de la República, no he dicho nada. No sea Su Señoria

hábil. El señor GIL ROBLES. - Pero el

Gobierno ha garantizado que la libertad de propaganda será respetada. Por lo tanto, retiro la proposi-

SE APLICO EL "QUORUM"

Se somete a votación nominal una enmienda del señor RODRIGUEZ VERA sobre el presupuseto de Gobernación, para la que se precisa el "quorum" porque supone aumento.

Votan a favor 233 diputados y ninguno en contra, quedando aprobada.

APROBACION DEFINITIVA

Se aprueba definitivamente un proyecto de ley y se levanta la sesión a la una menos diez de la madru-

Fuera del saion de sesiones MANIFESTACIONES DEL PRESI-DENTE DE LA CAMARA

El señor Besteiro, después de la sesión de la tarde, dijo a los periodistas que lo importante ahora es que le entregara la Comisión de Presupuestos los dos dictámenes sobre los de obligaciones a extinguir y articulado.

-Pero no los ha entregado agregó-ni los entregará hoy, lo cual quiere decir que si persiste el acuerdo de que los dictámenes han de estar cuarenta y ocho horas sobre la Mesa no podrán discutirse hasta el viernes.

Se presenta el dilema de ampliar el plazo para la votación definitiva, lo cual no es factible pues tendría que ser el día 24 y no es de esperar que vengan los diputados en esa fecha para el "quorum". O hay que votar los presupuestos el viernes o dejarlos para la otra semana.

Creo que no hay inconveniente en que se declare la urgencia y se vote el proyecto el viernes. Se ha hecho muchas veces y no hay nada que se oponga en el reglamento. De otra forma sería inverosimil.

Esto no envuelve ninguna censura para la Comisión.

Repetidamente he indicado a los diputados que firmaron enmiendas que exigen el "quorum" que señalen fecha para la votación. Nada han hecho y como el plazo que les di termina el miércoles mañana las pondré a votación.

DOS ORDENES DE HACIENDA

La Comisión de Presupuestos de la Cámara ha recibido orden del ministro para que incorpore al dictamen del articulado de la ley de presupuestos, como un artículo más, una autorización al ministro de Hacienda para que se consigne la cesión a la Generalidad de las contribuciones e impuestos que figuran en el Estatuto.

EN PRO DEL CLERO

Se reunió la minoria radical. A la salida se facilitó una nota diciendo que se habían ocupado del presupuesto del clero incluido en

las obligaciones a extinguir.

Se acordó votar la proposición del Gobierno, sin perjuicio de recabar el exacto cumplimiento del artículo 26 de la Constitución que prevé la necesidad de articular una ley especial mo el señor Maura, que es el Go- reguladora de la extinción del presupuesto.

Don Basilio Alvarez manifestó a los periodistas que había discurseado El señor AZAÑA se duele de la el señor Lerroux, quien dijo que defender estos intereses era más co-

EXAMEN DE JUBILACIONES

La Comisióon de peticiones del Congreso ha examinado la de jubilaciones de algunos abogados. Pasará a la Comisión de Justicia.

DESEAN QUE SE PRODUZCAN LAS INCOMPATIBILIDADES

Se reunió la minoría radical socialista, examinando la proposición del señor Gil Robles sobre las elecciones del 29 de enero.

Respecto a la referente a las incompatibilidades acordaron mostrar. se propicios a que prospere, porque el señor Gil Robles quiere que se declaren las incompatibilidades antes de las elecciones.

Cuando se plantee en el salón de sesiones votarán a favor, porque desean que este asunto quede resuelto cuanto antes.

También se trató del proyecto de índice de leyes que se incluirán en el programa parlamentario de la Federación de minorías de izquierda, cuyo estudio se ultimará mañana.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Lo más importante de lo tratado fué el Tribunal de Garantías y las comunicaciones transoceánicas

NO HICIERON DECLARACIONES

MADRID. — A las once de la mañana quedó reunido el Consejo de ministros en el palacio de Buenavista.

La reunión terminó a las tres de la tarde.

Los ministros no hicieron declaraciones ni a la entrada ni a la salida.

REFERENCIA OFICIOSA

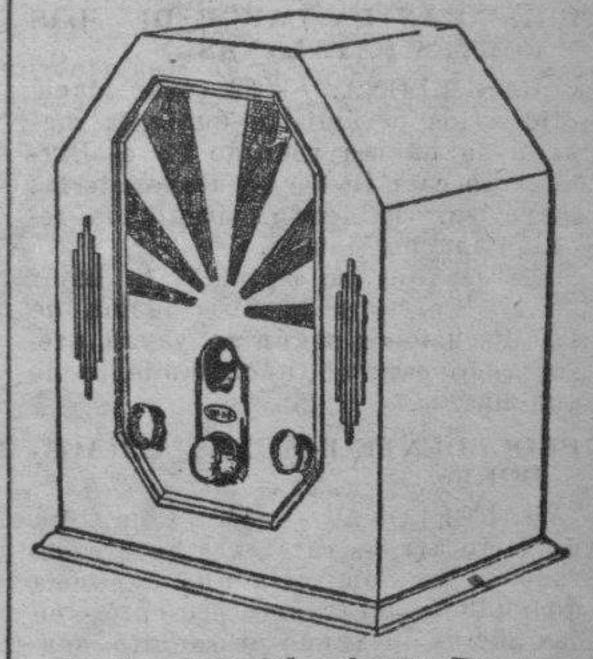
Del Consejo se facilitó guiente referencia oficiosa:

"Presidencia. - Decreto prorrogando el plazo para la resolución de expedientes de adquisición de bienes que pertenecieron a la disuelta Compañía de Jesús.

Decreto sobre la designación de vocales dependientes del Patronato administrador de los bienes que pertenecieron a la Compañía de Jesús.

Guerra. — Eexpediente de modificación de un artículo del reglamen. to de movilización.

Otro sobre concesión de terrenos al Ayuntamiento de Vitoria. Marina. - Proyecto de ley de ba-



Precios especiales hasta Reyes.

APARATOS GALENA desde CHASIS 2 lámparas c/c.... c/a.... 100'00 c/a.... 125'00 Aparato 3 lámparas..... 200'00. 300'00

Local, Emisoras nacionales y extranjeras, garantizadas.

RADIO AFICIONADO

Espoz y Mina, 26 duplicado.

ses de comunicaciones marítimas transoceánicas.

Agricultura. - Aprobación de expedientes sobre la adquisición de ocho parcelas para la Estación naranjera de Levante.

Aprobación de expediente relacionado con la aplicación del decreto de intensificación de cultivos en Cáceres.

Aprobación de un expediente sobre el régimen del nuevo Matadero en Badajoz".

LAS COMUNICACIONES TRANS-OCEANICAS. — DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

MADRID. — El señor Giral dijo a los periodistas que por lo que se referia a las comunicaciones transoceánicas el proyecto era largo.

Uno de los puntos de que se ocupó el Consejo fué el proyecto del Tribunal de Garantías que se aprobó y que mañana se leerá en la Cámara, aunque no se discuta sino en febrero.

Negó que en el Consejo se ocuparan de las elecciones en el mes de enero, ni del conflicto ferroviario.

POR LA EVASION DE CAPITALES

Numerosos au os de procesamiento y prisión y petición de responsabilidades civiles

LO ACTUADO ULTIMAMENTE

MADRID. - El juez que instruye el sumario por la evasión de capitales ha dictado acto de procesamiento y prisión contra dos conocidas personas, una de ellas perteneciente a la aristocracia.

Se pide para el primero 40.000 pesetas por la libertad provisional, y millón y medio por responsabilidad civil.

Para el segundo 65.000 pesetas para la libertad provisional y cuatro millones y medio por responsabilidad civil.

Se han dictado autos de procesamiento y prisión contra varias personas de Albacete y de otros puntos.

QUIERE USTED VIVIR MEJOR? BEBA EI "ANIS RUISENOR" DE LA LUCHA SOCIAL

Para el Sindicato Nacional Ferroviario no es cierto que pueda existir por ahora la huelga de su ramo

Así lo han dicho oficiosamente.-Quisieron expulsar violentamente de un pueblo a los trabajadores forasteros.-Aún no han ilegado a un acuerdo los propietarios y los arrendadores jerezanos. De un paro de tipógrafos

NO CREEN EN LA HUELGA DE la pueblo, haciendo que los obreros, tado a un obrero sorprendido cuan-FERROVIARIOS

MADRID. - El secretario del Sindicato Nacional Ferroviario, don Trifón Gómez, ha dicho que no cree posible la huelga de ferroviarios. El Sindicato tiene controladas las principales Compañías. Acaso en los Ferrocarriles Andaluces, donde los afiliados al Sindicato son escasos, se iniciará la huelga, pero se han mostrado partidarios de que lo inicien antes las grandes Compañías del Norte y Mediodía, por lo que cree que no se llegará a la huelga.

Han negado que el criterio del Sin dicato sea contrario a la huelga, así como que el discurso de Indalecio Prieto haya producido bajas en la organización. Al contrario, han aumentado en los últimos días, porque ante el anuncio de un acontecimiento como la huelga de agentes ferroviarios es cuando éstos buscan una organización responsable.

Dijo que en la reunión del Comité Nacional, celebrada ayer, a la que acudieron quince representantes de las diversos secciones del Sindicato, se ratificó la confianza en la Ejecutiva.

Mañana se publicará un manifiesto en el que no se hablará de la huelga, porque para ellos ésta no existe.

INTENTARON EXPULSAR A LOS FORASTEROS. - HUELGA QUE NO SE PRODUJO

AVILA. - Los obreros de Cantalera, afiliados a la Casa del Pueblo, intentaron expulsar de la localidad a los obreros forasteros, por haber entre los vecinos algunos parados.

Con este motivo los ánimos se excitaron.

El gobernador, personalmente, fué

desistieran de su actitud.

En el pueblo de Higuera del Duque se había anunciado la huelga general.

No llegó a estallar porque en una reunión celebrada por patronos obreros se llegó a un acuerdo.

NO LLEGARON A UN ACUERDO

JEREZ DE LA FRONTERA. -Los obreros arrumbadores estuvieron reunidos con los exportadores de vino y a presencia del delegado del Gobierno, durante once horas, sin llegar a un acuerdo.

Las dificultades halladas giran en torno al trabajo de las mujeres.

VALENCIA. - Sigue en el mismo estado la huelga de impresores afectos a la C. N. T.

Han lanzado un manifiesto que contiene ataques a los afectos a la U. G. T., que no han secundado el

PORQUE FIJABA PASQUINES IN-CITANDO A LA HUELGA

SEVILA.-El gobernador ha mul- do la Comisión de Hacienda provin-

do fijaba pasquines excitando a la huelga revolucionaria a los ferroviarios.

Con este motivo una comisión visitó al gobernador para que levany tara la sanción impuesta, a lo que se negó, advirtiendo que si se repetía la ocasión impondría sanciones más duras.

PARA LA BUENA COOPERACION POLICIACA

celebrado una conferencia con el nuevo comisario de policia, para tratar de la reorganización de los servicios y de la cooperación de la policia al sostenimento del orden so-

El gobernador dijo a los periodistas que había inpuesto multas a ocho patronos por haber adquirido aceitunas procedentes de robos en las fincas.

CHOQUES ENTRE OBREROS

TOLEDO. - En el pueblo de Castellanos los obreros socialistas trataron de impedir que trabajaran en las obras municipales los afiliados a otras organizaciones.

Esta actitud dió lugar a una reyerta, en la que resultaron varios heridos, incluso una mujer.

La presencia de la Benemérita bastó para cortar el incidente.

No obstante se concentró la Guar-SEVILLA. - El gobernador ha dia civil en previsión de incidentes.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

DE UNA HUELGA DE TIPOGRA- Por las dificultades que crea a nia el Estatuto del Vino

Invento de un aparato que permite ir por tierra y por agua sin transición dificultosa.-Trataron del paro en Irún y en San Sebastián.-Tratan de formar la Federación de la Industria Hotelera

HACIENDA

SAN SEBASTIAN. - Se ha reuni-

ACUERDOS DE LA COMISION DE cial, que trató de diversos asuntos, algunos de importancia.

La Comisión gestora ha acordado reunirse en sesión extraordinaria el próximo jueves, a las tres y media

DIFICULTADES DEL ESTATUTO DEL VINO

SA SEBNASTIAN. - Una comisión de almacenistas de vinos cumplimentó al presidente de la Diputación para hablarle del escrito que formularán con motivo de la reunión que celebrarán en el palacio provincias las Comisiones gestoras de Alava, Vizcaya y Guipúzcoa y los alcaldes de las tres capitales.

En dicha reunión se abordará el Estatuto del Vino y su aplicación en el país vasco.

DEL PARO EN IRUN Y DE UNA COMPETENCIA EN EIBAR

SAN SEBASTIAN .- En el Gobierno civil fué visitado el señor Artola por una comisión de representantes del Ayuntamiento de Irún, acompañada por los contratistas de obras municipales, que le habló del problema del paro.

También fué visitado el señor Artola por una comisión de panaderos de Eibar, que le habló del pleito surgido por la competencia de precios que mantienen con los panaderos de Ermua.

PARA UNA FEDERACION

SAN SEBASTIAN. - Esta noche se ha reunido el Sindicato de la Industria Hotelera para tratar de la constitución de la Federación provincial de dicha industria.

PARA PODER IR POR TIERRA Y POR AGUA CON EL MISMO VEHICULO

SAN SEBASTIAN. - El señor Aranzábal, de Zarauz, ha inventado un sistema de motor anfibio, desmontable, que se puede aplicar a cualquier vehículo.

Las pruebas han dado un resultado satisfactorio.

LOS PARADOS Y LOS ALQUILE-RES

SAN SEBASTIAN. - En el Ayuntamiento se ha expuesto una iniciativa para remediar la situación de los obreros parados en lo que se refiere al pago de los alquileres.

Se trata de invertir para estas atenciones el importe de la cuota obligatoria que pagarán los industriales.

DE PROVINCIAS

Orden de cierre, a las doce de la noche, de todas las tabernas bilbaínas, pues de ellas salen muchas perturbaciones que terminan en choques sociales

CUANDO INTERPRE-DEBERA TARSE UN HIMNO

MURCIA. - El gobernador ha dirigido una circular a los alcaldes interesando la prohibición de interpretar el Himno Nacional con motivo de pasacalles y fiestas en los pueblos, reservándolo para las verdaderas solemnidades, a fin de evi-

ANUNCIOS OFICIALES "CEMENTOS PORTLAND ZARAGOZA", S. A.

Amortización y pago de cupón de Obligaciones

En el sorteo verificado el día 17 del corriente, ante el notario de esta capital don Ignacio Ansuátegui, para la amortización de Obligaciones de esta Sociedad, emitidas con fecha 9 de julio de 1929, han resultado amortizadas las siguientes:

Números del 1.301 al 1.310 ambos inclusive. 1.761 " 1.770 2.691 " 2.700 2.801 " 2.810 3.151 " 3.160 3.321 " 3.330 3.531 " 3.540 3.801 " 3.810 " 4.103 4.101 5.431 " 5.440 5.551 " 5.560 5.631 " 5.640 5.801 " 5.810

El rembolso a la par de las citadas Obligaciones y el pago de los intereses semestrales de todas las existentes contra cupón número 7 se verificará a partir del día 2 del próximo enero en los distintos Bancos de la localidad.

Zaragoza, 21 de diciembre de 1932. - El director-gerente, Mariano Pin.

Maquinista y Fundiciones | Maquinista y Fundiciones del Ebro (S. A.)

ZARAGOZA

Habiendo sido amortizadas las obli-1.901 1.910 2.031 2.040 2.221 2.230 número 5. Banco de Aragón, Banco Hispano Crédito de Zaragoza Americano, Banco de Bilbao y Banco Avenida de Cataluña, 11, desde cuya fecha dejarán de percibir intereses. Zaragoza, 20 diciembre de 1932.-El secretario accidental, Enrique Villuendas Torres.

del Ebro (S. A.)

ZARAGOZA

Desde el día 2 de enero próximo gaciones de esta Sociedad números se pagará el interés a las obligacio-101 110 1.081 1.090 1.721 1.730 | nes de esta Sociedad, contra cupón

El pago se realizará en el Banco abonado su importe desde el día 2 de Aragón, Banco Hispano America-Prometieron sus cargos los nue- del próximo enero en las oficinas del no, Banco de Bilbao y Banco de

Zaragoza, 20 diciembre de 1932.de Crédito y en las de la Sociedad, El secretario accidental, Enrique Villuendas Torres.

> Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales

NOTICIAS DE TODA

INFORMACION DE BARCELONA

El Parlamento redactará un Estatuto orgánico semejante a la Constitución

Preparación de trabajo parlamentario.-Los ferroviarios no han dado aviso legal del planteamiento de la huelga, aunque estaba anunciado.-Restos de un atraco.-Para remediar los daños ocasionados por las inundaciones

REMEDIARAN LOS DAÑOS DE 1 té Central, que no han enviado el LAS INUNDACIONES

BARCELONA. — Esta mañana visitó al señor Maciá el gobernador de Gerona para darle cuenta de los daños producidos por las inundaciones.

El señor Maciá prometió que se adoptarían medidas para remediarlos.

PREPARAN LA LABOR DE LAS CORTES CATALANAS

BARCELONA. - El señor Maciá dijo a los periodistas que esta mañana se habían reunido en el Parlamento catalán los diputados de las mayorías, habiendo durado la reunión mucho tiempo.

Parece que se trató de la labor de las Cortes y la distribución de las discusiones según se vayan presentando para el funcionamiento de aquéllas.

PROCEDENTE DE UNOS ATRACA-DORES

BARCELONA. — La Compañía de ferrocarriles catalanes ha presen- to transitorio. tado en la Comisaría una denuncia diciendoque un trapero presentóse en las oficinas llevando un saquito, dentro del cual babía otros dos idénticos a los que llevaban los cobradores atracados, así como unas chapas de matrícula de coche, de León, que es falsa, y que también usaron los atracadores.

LOS FERROVIARIOS NO HAN EN-VIADO AVISO DE PARO

BARCELONA. - El gobernador dijo a los periodistas que había pasado la fecha anunciada por la C. N. T. para la presentación del aviso de huelga.

Los directivos están en Madrid para ponerse de acuerdo con el Comi-

M.E.C.D. 2016

aviso de huelga.

Durante la madrugada se adoptaron grandes precauciones, prestando servicio los guardias armados de tercerola.

LA SESION PARLAMENTARIA DE AYER

BARCELONA. - A las cinco de la tarde se reunió el Parlamento catalán bajo la presidencia del señor se advierte a los poseedores que será Companys.

vos diputados.

Se leyó un decreto presidencial nombrando el nuevo Gobierno y otro delegando la representación en el señor Lluhi.

El señor Lluhí dió cuenta de la labor de la Ezquerra en el Gobierno anterior y de la política del actual. Después se habló de la actuación

de la Ezquerra en las elecciones y de la composición de un Gobierno homogéneo. El Gobierno tiene el proyecto de

someter a la Cámara un presupues-

También habló de un proyecto de ley de Estatuto orgánico interior. que tendrá caracteres semejantes a la Constitución.

Fué muy aplaudido.

MANANA

CALENDARIOS VIEJOS

Histor al de escritores aragoneses y naturalizados

POR JUAN MONEVA Y PUYOL

THATRO CIRCO Hoy, presentación en esta pantalla de LOS QUE DANZAN por ANTONIO MORENO y MARIA ALBA Apasionante drama donde el amor y el crimen juegan papeles importantes. El viernes, estreno de

La casa de los muertos

Alucinante film de la escuela realista. Película poco apta para los espiritus facilmente impresionables.

tar que su repetición en gramófonos y organillos dé lugar a incidencias entre grupos de distintos matices politicos.

JUICIO ORAL QUE MOTIVA PRE-CAUCIONES

BILBAO. — En la Audiencia ha comenzado la vista de la causa contra varios comunistas que se presentaron en una taberna de la Somera y comenzaron a disparar sobre un grupo de obreros socialistas, matando a dos e hiriendo a varios.

En los alrededores de la Audiencia se habían tomado grandes precauciones.

PORQUE LOS INCIDENTES SE PROMUEVEN EN LAS TABER-NAS

BILBAO. - El gobernador, en vista de los frecuentes incidentes que se originaban en las tabernas, ha impuesto la hora de las doce de la noche para el cierre de las mismas.

Se multará y se podrá llegar a la clausura de los establecimientos que no cumplan esta disposición, así como la de aquellos que guarden armas que les entreguen los parroquianos o que de cualquier modo PARA EL CLERO RURAL amparen aquellos hechos.

Esta prohibición se refiere únicamente a los establecimientos de la capital.

HOMENAJE A UN FUTBOLISTA

VALENCIA. - El domingo, en el campo de Mestalla y organizado por la Asociación de Periodistas, se celebrará un homenaje al futbolista Gaspar Rubio.

ALCALDE DESTITUIDO

CIUDAD REAL. - El gobernador ha destituido al alcalde de Castellar de Santiago hasta que se conozca cuál fué su actuación durante el desarrollo de los bárbaros sucesos registrados alli.

GRAN AUDACIA

Detuveron a un gran faisificador que "saco" ue la carcel a un asesino

OOMO VERIFICO EL DELITO

MADRID. - Ha sido detenido un individuo, llamado José María López Martinez, que falsificó la firma del presidente de la Audiencia y los sellos de aquélla para lograr que tuera puesto en libertad Pedro Martinez Canellas, que se hallaba presopor haber dado muerte a su novia. La detención del falsificador se

hizo juntamente con la del criminal El detentdo es un hábil falsificador y un gran dibujante y fotógrafo.

No hay firma que no pueda imitar perfectamente. Castañón, que así se llama el cri-

minal libertado por este procedimiento, había entregado una fuerte suma a cambio de su libertad.

La causa estaba calificada por el fiscal, que pedía la pena de cadena perpetua.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Al clero rural le será concedido durante un año el ochenta por ciento de sus actuales haberes

Este acuerdo del Gobierno será sometido a la Cámara dentro de la semana en curso. Ha blan de una combinación dip omática. Actitud de unos extremistas sevillanos. Después de la crisis francesa. Severisima ordenanza del presidente Hindenburg

PROBABLE COMBINACION DIPLO- 1 MATICA

MADRID. - Parece que la combinación diplomática sufrirá alguna variación.

Se asegura que pasará a la subsecretaria del Ministerio el señor Alvarez Buylla.

A la Embajada de Cuba irá el señor Diaz Canedo. A la Legación del Brasil irá el director de "El Sol" don Manuel Aznar.

A la de Uruguay el catedrático don Antonio Jaén.

Se indica que el diputado señor Xirau irá al Perú, aunque está pendiente de consulta.

MADRID. — Esta noche hablaron los periodistas con un ministro, al que pidieron algún detalle de lo tratado en el Consejo de la mañana.

Supieron los reporteros que el Consejo examinó el anteproyecto para la regulación de los haberes del

La deliberación fué muy amplia y se acordó modificar la relativo a la supresión del presupuesto.

Prevaleció el criterio de que durante un año el clero rural perciba el ochenta por ciento de sus habe-

El proyecto será presentado a las Cortes esta semana.

CUESTIONES PRESUPUESTARIAS

MADRID. - Esta noche se reunió la Comisión de Presupuestos para modificar parte del articulado y, a la vez, tratar de los artículos adicionales enviados por el ministro de Hacienda sobre transmisión de contribuciones y créditos a la Generalidad, de acuerdo con las determinaciones del Estatuto de Cataluña.

El representante de la minoria radical expuso su criterio, como cuestión previa, de que la Comisión no debía actuar mientras en el salón de sesiones se discutieran los presupuestos.

Igual criterio fué el de los agrarios y el de todos los demás representantes de la oposición.

El señor Villanueva dijo que todo lo ahora presentado debía ser objeto de una ley especial, pero no articulado en el presupuesto.

DETUVIERON AL COMUNISTA ADAME

SEVILLA. — Esta mañana, a la | llegada del expreso donde viajaba, fué detenido el conocido comunista Adame, que regresaba de su reciente viaje a Rusia.

Llevaba en regla su documentación, incluso el pasaporte autorizán- la Comisión de Hacienda de la Cádole para viajar por el extranjero.

sición de un Juzgado que lo tenía cretar la emisión de nuevos títulos reclamado por delito de incitación para las redes de ferrocarriles y la a la rebelión.

POSICION DE UNOS COMUNISTAS

SEVILLA. - Firmada por Bullejos, Adame y otros significados extremistas, se ha lazando una hoja contra los rumores circulados sobre la les-socialistas. situación en la Unión Soviética.

Dice que la Internacional Comunista los separó en octubre por negarse a aceptar una resolución del "bureau" político comunista.

Añade que Adame ha vuelto ahonifestaciones anteriores.

campo fascista ni en el trotskista y que defenderán la política revolucionaria sin combatir a la Internacional.

VELADA DE BOJEO

BARCELONA. - En el teatro Olimpia hubo esta noche velada de boxeo, que dió estos resultados:

Güell triunfó, también por puntos,

sobre Miró.

Erbam, que sustituyó a Mistral sustuvo duro combate contra Isidro En el noveno round el italiano dió tremendo cabezazo al catalán y se le descalificó.

Isidro llevaba gran ventaja de puntos sobre su rival.

Barbens obtuvo la victoria sobre Torre.

Finalmente, en reñido combate. Vitriá derrotó, a los puntos, a San-

NIEVA. — RIOS CRECIDOS

LERIDA. - Nieva intensamente en toda la zona Norte de la co- 1 marca.

Varios pueblos han quedado incomunicados.

Los ríos Segre, Noguera y Pallaresa, han experimentado fuertes cre-

No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias.

EL AGUA SE HA DESBORDADO DE LOS CAUCES NORMALES

TARRAGONA. - A causa del temporal de lluvias se han producido inundaciones en diversos lugares.

En Ulldecona se inundó la parte baja de la población.

Fueron desalojadas varias casas de la calle Mayor. La Guardi Civil | rable.

prestó auxilio eficaz a los vecinos. En las carreteras se han producido desprendimientos de tierras que han interceptado la circulación.

Un autobús de viajeros de la linea Murcia - Barcelona tuvo que detenerse porque el agua paró el motor.

Los viajeros se salvaron con agua a la cintura.

El coche fué arrastrado quince metros y los equipajes se han perdido.

Algunos bultos fueron hallados a cinco kilómetros del lugar de la avería.

CATASTROFE AL CAER UN AVION PARIS. - Un avión militar cayó sobre una casa en las cercanías de

Resultaron muertos los dos tripulantes y heridas diez personas.

Paris.

AL RENOVARSE EL GABINETE FRANCES

PARIS. - El nuevo Gobierno se presentará el jueves en la Cámara. Esta mañana el ministro saliente de Hacienda dió sus poderes al senor Cheron.

Celebraron una conferencia y el señor Cheron quedó enterado de la situación del presupuesto y de la Tesoreria.

El señor Lebrun ha firmado un decreto delegando la función de secretario del Ministerio de Hacienda en M. Alburie, como secretario del Tribunal de Cuentas.

El señor Cheron se propone presentar una solicitud al Parlamento antes de terminar el ejercicio de 1932, de una dozava parte provisional.

Conferenció con el presidente de mara sobre los diversos problemas Adame pasó a la cárcel, a dispo- técnicos para que le autorice a dede nuevos bonos del Tesoro hasta cinco mil millones.

> Se han presentado tres demandas de interpelación sobre la política general del nuevo Gobierno, dos por los comunistas y una por los radica-

El grupo de federación republicana decidirá mañana su intervención y a todas las reuniones públicas. sus representantes.

LLEGO UN MINISTRO ESPAÑOL

Dice que no ha ingresado en el señor Boncour, por el jefe de proto-

PUEBLO EN PELIGRO POR CO-RRIMIENTO DE TIERRAS

temporal de lluvias se han producido i ilegal.

corrimientos de tierras que ponen en peligro el pueblo de Chaterre, que ha sido evacuado.

TEMEN QUE ATAQUEN NUEVA-MENTE A LOS JUDIOS

VIENA. - Ante el temor de que se reproduzcan las agresiones antisemitas reina intranquilidad en la ciudad.

EL ESTADO DE GUESRA EN TO-DA LA ARGENTINA

BUENOS AIRES. - Ha queda lo extendida a todo el territorio la declaración del estado de guerra.

La policia ha practicado registros, hallando cuatro mil bombas y buen número de fusiles.

SEVERA ACTITUD DEL PRESI-DENTE DE LA REPUBLICA ALE-MANA

BERLIN. — Se ha publicado una nueva ordenanza por Hindenburg. Combate los excesos de carácter politico.

Regula la asistencia de la policía

Anuncia la prohibición de los periódicos que infrinjan el Código Pe-

PARIS. — Procedente de Ginebra | Anuncia la modificación contra ra de Rusia para ratificar sus ma- ha llegado el señor Zulueta. Fué sa- quienes conspiren, la suspensión de ludado en la estación, en nombre del las Sociedades que funcionen de modo ilegal, disposiciones especiales contra quienes ataquen, injurien o calumnien al presidente del Rechstag, a la Constitución o a la bandera, y prorroga las disposiciones so-PERPIÑAN. - A consecuencia del | bre los que usen armas de manera

Escolá venció por puntos a Mon- NECROLOGICASILA VIDA EN TERUEL

Pena hondísima ha de causar hoy en Zaragoza la noticia del fallecimiento de una señorita, joven, bella, adornada de las más atrayentes prendas morales y perteneciente a una familia muy prestigiosa y querida. Se llama la finada Joaquina Izquierdo Gall.

La irreparable desgracia acaeció a las tres de la tarde, confortada ya la desdichada señorita con los auxilios espirituales y la bendición de Su 'tidad, y rodeada de sus familiares, cruelmente abrumados por tan doloroso trance.

Entre los más próximos relacionados de los señores de Izquierdo y las muchas amigas con que contaba Joaquina Izquierdo, la noticia se transmitió rápidamente, entre manifestaciones de profundo pesar.

Digna de todos los cariños era esta señorita por su bondad sin límites, | gracia. innata en su espíritu, por la llaneza y afabilidad de su carácter, por su l discreción e inteligente trato y por su atrayente simpatía.

Reflejo de estas cualidades eran todas las acciones de su vida, henchidas de caridad y de amor al prójimo, con frecuencia puestas de relieve en sus obras de caridad.

En el hogar de don Angel Izquierdo el dolor está recrudecido por esas cualidades inefables y por ser hija y hermana de una ejemplaridad insupe-

cadáver desde la casa mortuoria, Democracia, 62 y 65, a la iglesia parroquial de San Pablo, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Y mañana, jueves, a las diez y media, se celebrarán en la referida iglesia los funerales por su alma.

gel; hermanos, Modesta, Vicente, Pi- I DE ARAGON.

SOCIEDAD

Ha fallecido a los diez meses de edad el niño Pablo, hijo del abogado de esta ciudad señor Marina. ENFERMOS

Mejora de su grave dolencia la joven esposa del funcionario de la Banca don Manuel Eced.

VIAJEROS Para tomar parte en el festival organizado por la Asociación de la Prensa llegó de Madrid la cantante

señorita Conchita Gimeno. - CANO.

- CAN-LO C. MINISTER C. STRAND C. MINISTER lar, Angeles, Amparo y María Josefa: hermanos políticos, don Ernesto Burgos, Esperanza Muñoz y Fausto Navarro; tíos, primos, sobrinos y demás f vilia, nuestro muy sentido pésame por tan tremenda e irreparable des-

-Falleció ayer, a los 63 años de edad, el señor don Julián Franco Anchelergues, empleado en LA VOZ DE ARAGON.

Inteligente, bondadoso, de recta conciencia, su vida fué merecedora de los mayores respetos y cariños. que nunca le faltaron en el extenso circulo de sus relaciones, como entre cuantos trabajamos en esta Casa, en la que fué un servidor modelo, cump dor de todos sus deberes y muy afectuoso.

Su muerte, acaecida tras muy bre-Hoy, miércoles, 21, a las tres de la ve enfermedad, ya que hace tres días tarde, tendrá lugar la conducción del jaún prestaba sus servicios, nos ha producido gran pesar.

> Hoy, a las once y media de la mañana, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, San Pablo, 74, al cementerio de Torrero.

A sus hijos, Jesús y Elvira; hermanos, primos y demás familia testimoniamos nuestro muy hondo pesar Testimoniamos a su padre, don An- todos cuantos trabajamos en LA VOZ

FUMADORES

Si a cada cigarrillo que usted fume le mezcla un poquito de picadura TIBAK neutralizará los efectos perniciosos del tabaco.

TIBAK constituye la forma más cómoda, agradable y segura de combatir con éxito las

BRONQUIIIS, ASMA, CATARROS, TOS

TIBAK suaviza y mejora el tabaco, dotándolo de un exquisito aroma característico TIBAK proporciona una respiración fácil, sana, fresca y agradable, sin apestar a tabaco. Usted experimentará un nuevo placer fumando con TIBAK. Emplece a usarlo hoy mismo y recréese saboreando algo nuevo, agradable y beneficioso para su salud.

Cajita para 250 cigarrillos, 1'90 pesetas. En Zaragoza se vende en: Farmacia Rived, D. Jaime, 19; Farmacia Rios, Coso, 43; Farma_ cia Dehesa, D. Alfonso I, 35, y Farmacia Castejón, Independencia, 6.



al organismo de toda manifestación de ANEMIA, INAPETENCIA

TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS

Y NEURASTENIA Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo.

Aprobado por la la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones No se vende a granel.

La fiesta que prepara el Patronato Femenino de Homenaje a la Vejez

La bellisima y sugestiva fiesta española que actualmente prepara el Patronato Femenino de Homenaje a la Vejez promete constituir un éxito pocas veces igualado.

La gran fiesta de sociedad, de carácter benéfico, llamada Fiesta Espanola por la representación y altruísta participación que todas las regiones españolas han de tener en dicha fiesta, tendrá como escenario el magnífico y lujoso salón de actos del nuevo Frontón de la calle de Bilbao, que mente espléndido para tan grata fiesta.

Son muchas ya las provincias españolas, como así ciudades y pueblos de las regiones donde el traje típico puede ofrecer bellezas insospechadas, las que han contestado a los requerimientos del Patronato Femenino, ofreciendo enviar lindas parejitas de muñecos vestidos a la usanza antigua.

enviar muñecas.

Homenaje a la Vejez les da las más sostener para desplazarlo. expresivas gracias.

flesta se halla muy adelantada, mer- | salieron victoriosos. Fácil victoria la | ced a los incansables trabajos de del Madrid sin jugar un buen encuantas señoras y señoritas componen | cuentro y pese a lo bien que actuó | el Patronato que, animadas del mejor la línea media del Betis. Si esa línea espíritu para toda iniciativa genero- media llega a encontrar un poco más sa, no regatean esfuerzo alguno si con i de eficacia en su ataque las cosas él han de poder conseguir allegar ma- no hubiesen marchado nada bien payores recursos en beneficio de los vie- ra el Madrid, especialmente a raíz jecitos necesitados.

alma máter de la Fiesta Española, fensa del Valencia y, como es naque cuenta ya con los mejores auspi- tural, en noventa minutos, éste, necios y desinteresadas colaboraciones, cesariamente, tuvo que sucumbir. dispone de un plantel de bellisimas | Demasiado reservas en el Arenas paseñoritas de nuestra mejor sociedad, ra poder intentar un papel nada más que representarán en la fiesta a todas | que honorable ante el Barcelona. El las provincias españolas luciendo hermosos trajes típicos en el solemne acto de apertura.

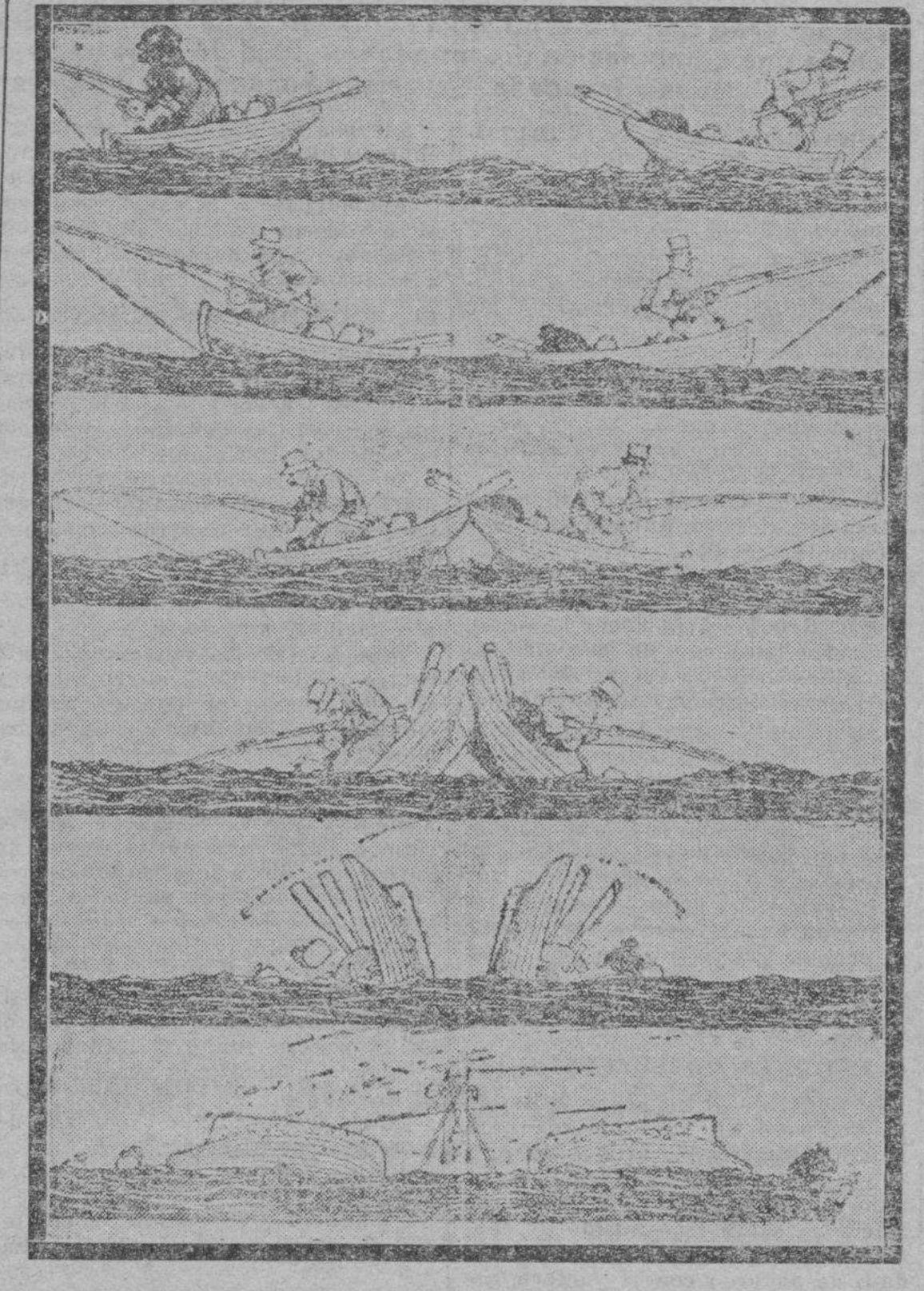
tan plausible fiesta benéfica, pero queremos reservarlo para días sucesivos, Volvió a perder el Alavés en un enen que daremos cuenta a nuestros lectores de otros detalles de gran interés en torno a la gran Fiesta Española que se proyecta en beneficio de los ancianos.

Comentarios a la jornada liguista del domingo

Llegó la sorpresa en esta cuarta jornada. El desdichado Español, que el año pasado sólo era equipo en su terreno de Casa Rabia, aparece completamente transformado esta temporada. A los miles de simpatizantes del Athlétic bilbaíno les ha tenido que parecer increible el hecho de que en el mismo San Mamés, que ofrecerá un marco soberbio y alta. fué escenario de la aplastante eliminación del bando catalán en las semifinales del campeonato de España, ese mismo conjunto arrebate a domicilio, y en uno de los encuentros de mayor transcendencia para el Athlétic, dos importantísimos pun-

Esta es la gran sorpresa de la jornada, que no necesita ser recalcada más porque su transcendencia También son muchas las familias salta a la vista de todos los aficionazaragozanas que han enviado precio- dos. Con este resultado el Español sas muñecas para contribuir a tan se afianza extraordinariamente a la bella fiesta, y nos consta que todavía | cabeza de la clasificación, pero la han de ser muchas más las que hasta | Liga no sólo no pierde interés en la fines del presente mes se proponen primera división, sino que, de ahora en adelante, ganará en emoción ante A todas ellas, señoras o señoritas, la pugna que los fuertes clubs Mael Patronato Femenino de la Obra de drid, Barcelona y Athlétic han de

Todos los demás equipos de la pri-La organización de tan sugestiva mera división que jugaban en casa del empate. En el Sardinero, el Ra-La distinguida señora de Urzáiz, cing cántabro luchó contra la deimpetu de los reservistas sólo pudo manifestarse en los primeros minutos; después el Barcelona fué el due-Mucho más pudiéramos decir de no absoluto de la situación, sin necesidad de jugar bien para ganar. cuentro fuera de su campo, pero también volvió a dar sensación de que es un equipo totalmente distinto, mejorado, en un cien por cien, de aquel flojo conjunto que en el cam-



Venganza y muerte de un pez.

tras derrota. Venció el Donostía, pero pasó sus apuros en Atocha.

Bien diffcil era el pronosticar que en la primera temporada en que el Murcia, después de muchos años de ser campeón regional, dejaba de serlo, iba a ser precisamente la temporada en la que encabezaría la clasificación de la Segunda Liga. Pero el Murcia está cambiado, y en sus cuatro encuentros jugados no conoce aún la derrota. Aunque el Deportivo Castellón es el más flojo equipo de la segunda división no es empresa fácil la de vencer en Sequiols, y el domingo, en Murcia, se ha llevado los dos puntos del encuentro.

La sorpresa en esta segunda división nos la proporciona el Unión al vencer en Pamplona al Osasuna, por su última brillantísima victoria en Madrid sobre el Athlétic. La experiencia de los veteranos del Unión y UN ALMANAQUE DE "TABERNE- la clase de un Elicegui, la revelación de este año, han sido suficientes para dar al traste con las ilusiones de los navarros.

Pobres victorias a domicilio del Oviedo y el Coruña. Más precaria aún la de éste, porque la mínima diferencia a su favor se ha podido convertir en un empate en cuanto el Sporting no hubiese desperdiciado tontamente un penalty.

Y sorpresa también esta recuperación del Athlétic madrileño, que, al desprenderse de sus ases, ha conseguido en Sevilla, no sólo llevarse un punto, sino cortar la racha de sus catastróficas derrotas.

Lo más destacado en la tercera división ya pueden ustedes imaginarse lo que fué, ¿no?

Nosotros sabiamos que los "quinces" servian, en ocasiones, para mitigar la sed; pero en ésta apostamos "doble" contra sencillo a que al Huesca le ha debido sentar como un jarro de agua de... Carabaña, o así, eso de que sus muchachos perdiesen en Torrero por un margen de tantos estrepitoso.

Menos mal que como los del jersey del color indefinido son tan optimistas...

El deporte en el extranjero

VIENA. - Hugo Meiss, seleccionador del equipo austriaco de fút-| bol, ha visitado al ministro de Ins-Dero mejore la categoría de las pla- obras realizadas en camizos vecina- trucción Pública para darle cuenta PARA SER CASTIGADOR..... del partido que el equipo austriaco BEBA EL "ANIS RUISENOR" don José Vera.

peonato regional acumlaba derrota | celebró recientemente contra la selección de Inglaterra con tan excelente resultado.

> El ministro de Instrucción Pública quedó muy complacido del informe y declaró al señor Meiss que tiene en estudio el proyecto para conceder una fuerte subvención a la Federación Austriaca de fútbol.

> LONDRES .- Algunos clubs profesionales habían expresado en los últimos días sus propósitos de adquirir jugadores austriacos para reforzar su equipo, pero ha intervenido el ministro de Trabajo inglés, que ha dictado una disposición que prohibe que tal hecho se realice y aclarando a rengión seguido que esto lo hace en defensa de los sintrabajo londinenses, pues sería absurdo que cuando el país está minado con tan tremenda crisis de trabajo se fuera a admitir a personal extranjero en sus industrias. Por lo tanto, en los equipos ingleses, por disposición ministerial, no podrán jugar más que jugadores naturales del país.

NUEVA YORK. - El excampeón mundial de boxeo Jack Dempsey se va a dedicar ahora a manager. Se ha encargado de la preparación del peso medio Eddi Barcel, de quien piensa hacer pronto un púgil de primera fila, y del holandés Van Claveren.

LONDRES .- Len Harvey ha desaflado a Marcel Thill a un combate de boxeo, en el que el primero se apuesta 50.000 francos.

BRUSELAS. - La Federación ha protestado de que René Devos haya sustituído al alemán Seelis en la Ignacio Ara.

BERLIN.-En el Palacio del Deporte Francia ha derrotado a Suecia en partido de tennis por 7-0.

HOY

Bacalao Ajo-arriero . Balotina de cordero Bolanchena. 2'50 Tapas variadas - Mariscos frescos

La conferencia del señor Supervia en el Casino de Clases

El Casino de Clases inauguró el ciclo de conferencias culturales que su Junta directiva ha preparado con celo y acierto dignos de todo encomio.

Esta primera conferencia corrió a cargo del culto profesor mercantil don Eduardo Diez Supervia, que desarrolló el tema "Rutas de la Historia. Orto y ocaso de las civilizaciones". Con palabra fácil y amena explicó todo el alcance desconocido de nuestra obra colonizadora en América, tan superior a todas las allí realizadas, deduciendo luego muy acertados juicios en orden a la ley evolutiva de los pueblos y civilizaciones, demostrando el importante destino de España en la ruta histórica.

La numerosa concurrencia, que llenaba totalmente el amplio salón de fiestas, escuchó con singular atención al disertante, premiando, al final, su labor con una prolongada salva de aplausos.

Felicitamos al señor Diez por su acierto y a la Junta del Casino de Clases por el interés, muy estimable, que demuestra dedicar a sus socios emprendiendo esa labor pro cultura.

El alcaide ha salido para Madrid

En el expreso de esta madrugada ha marchado a Madrid el alcalde, don Manuel Pérez Lizano, con propósito de resolver varios asuntos de interés para la ciudad.

Durante su ausencia ocupará la Alcaldía el primer teniente de alcalde señor Lajusticia.

UN TELEGRAMA DEL PRESIDEN-TE DE LA REPUBLICA

Se ha recibido en la Alcaldia el siguiente telegrama:

"El señor presidente de la República me encarga le transmita, para que, a su vez, lo haga llegar a la Corporación que preside, su agradecimiento por la felicitación que le envía con motivo del primer aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.—El secretario de la Presidencia de la República."

INTERESES DE LOS BARRIOS

El alcalde del barrio de Torrero visitó ayer al señor Pérez Lizano para interesarle sobre varios asuntos referentes al mencionado sector de la ciudad.

SUSCRIPCION PARA CANTINAS

El Colegio Oficial de Médicos ha comunicado al alcalde por oficio el acuerdo de contribuir al sostenimiento de un niño en las cantinas escolares.

COMISION DE HACIENDA

Esta Comisión propone al Ayuntamiento desestimar varias peticiones de plazos para el pago de contribuciones especiales, vistas las manifestaciones relativas a esta concesión que se hicieron en el salón de sesiones durante la discusión de la pieza presupuestaria.

La Comisión ha comenzado el estudio de la moción de la minoria radical-socialista, sobre municipalización del serviciode pompas funebres. COMISION DE GOBERNACION

Es acuerda mostrar la conformidad con la moción de la minoría radicalsocialista sobre el procedimiento de concesión de becas.

Se propone el reparto de juguetes entre los niños de las escuelas, con pelea anunciada contra el español motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

> CONSTRUCCION DE DOS MANZA-NAE DE NICHOS A PERPETUI-DAD EN EL CEMENTERIO

Hoy, miércoles, a las doce, se celebrará la subasta anunciada para la construción de dos manzanas de nichos a perpetuidad en el Cementerio municipal de Torrero, por el tipo de 40.232'32 pesetas.

El acto de apertura de las tres proposiciones presentadas en la Sección de Fomento será presidido por el teniente de alcalde don Francisco Monzón y en representación del Ayuntamiento asistirà el concejal

DE PITON

"PINTURAS", EN 1932

Se ha movido mucho Antonito Labrador en la última temporada. Cerca de treinta novilladas le tenemos anotadas, y más habrán sido. Pero como también aceptó novilladas sin caballos en plazas de poca importancia, esa clase de estadística no la puede llevar bien sino el interesado.

Aparte esas corridas que no "pesan", "Pinturas" logró buen cartelito en plazas y funciones de más "postín", como Almería y Madrid... para terminar con el "tour de force" de Zaragoza, en la novillada de feria, en que estoqueó seis reses, de único matador.

Antonio tiene como principal enemigo que ha dejado pasar los años sin hacer el esfuerzo necesario para colocarse definitivamente. Y aun púantemano como novillero pasado.

Así que no podrá dejar transcurrir la temporada venidera sin decidirse a "ser o no ser".

Le tenemos anotadas estas novilladas:

Abril.-3, Zaragoza; 24, Marsella. Mayo.-1, Zaragoza; 15, Vic-Ferzen-

sac; 22 y 29, Almería. Junio.-12, Almeria; 19, Burdeos. Julio.-3, Almería; 12, Navas del Marqués; 24, Beaucaire; 29, Calaspa-Pra; 31, Madrid.

Agosto.-7, Cartagena; 14, Frenjol; 21, Brihuega.

Septiembre.-4, Zaragoza; 11, Madrid; 16 y 17, Torralba de Calatrava; 18, Ciudad Real; 25, Madrid.

Octubre. - 2, Beaucaire; 16, Guada-Majara; 17 y 23, Zaragoza. Recordamos dos o tres novilladas en Cercedilla... Pero ya hemos dicho

que no ha sido posible llevarle cuenta en plazas de poca categoría. Es preciso que en 1933 de el imprescindible paso hacia adelante, pa-

UN EXTRAORDINARIO DE "TORE-

El semanario madrileño "Torerias" prepara un número extraordinario, que se publicará en breve.

Llevará unas cuarenta páginas, en papel "couché", y muchas tricromías y texto.

Deseamos un éxito a los chicos de "Torerias".

Hemos recibido un almanaque de pared con fotografías del novillero Eduardo Ariste "Tabernero". Agradecemos el envío.

'DON VENTURA", EN ZARAGOZA

Después de haber pasado unos días en Leciñena se encuentra en nuestra blicos que nunca le vieron le dan de ciudad el gran crítico de "El Día Gráfico", "Don Ventura". Le acompara su hijo Carlos.

El querido amigo Bagüés regresará mañana a Barcelona.

DON INDALECIO

SOLICITANDO PRORROGA PARA INVERTIR LAS SUBVENCIONES

Los alcaldes de Bárboles, Lucena de Jalón y El Frago solicitan prórroga para invertir las cantidades concedidas para obras, de la subvención otorgada por el Gobierno, con destino a remediar daños ocasionados por las tormentas e inundacio-

EL BANCO DE CREDITO LOCAL ANUNCIA EL ENVIO DE 104.000 PESETAS

El Banco de Crédito Local ha anunciado el envío de 104.000 peseva que no baje el número de corridas, tas para pago de certificaciones de

APERITIVOS - COCKTAILS FORMIDABLE ORQUESTINA

zas.

AYER SE INTENSIFICO EL TEMPORAL

Las Iluvias causan trastornos graves a agricultores, desbordando el río Jiloca

lluvias que venimos soportando hace | calles afectadas por el suceso. cerca de un mes.

Nunca un temporal de lluvia tuvo en nuestra región tanta persistencia como esta vez, en que durante un espacio de veinte días apenas ha cesado de caer agua, alcanzando en que las tierras están encharcadas.

Si para el agricultor que sembró oportunamente es esta agua vivero de riqueza no lo es así para el que aguarda una bonanza de tiempo que le permita llevar a cabo las operaciones debidas y que ante este continuo temporal ve alejarse el día de comenzar sus trabajos. También en la huerta han perjudicado notablemente a los remolacheros estos fuertes temporales, que, además de no dejar llegar a los campos, vedan que la remolacha pueda ser extraída y entregada.

El día de ayer fué el de lluvias más intensas en lo que a nuestra provincia afecta. En la ciudad extremó el temporal desde las diez de la mañana, continuando ya todo el día en continua descarga. Las calles, a medio día, presentaban el aspecto de pequeños ríos y hubo las consiguientes inundaciones de bodegas y averías producidas en alcantarillas.

La temperatura se mantuvo agradable y el tiempo, encalmado, parece predecir que aún no ha llovido demasiado, aunque estemos todos deseando que esto acabe de una vez. vez.

Noticias de otras regiones acusan asimismo fuertes temporales, con especialidad en el Norte de Cataluña, donde el agua ha causado grandes daños y desbordado rios.

El Ebro, antes de su desembocadura, desde el Segre hacia el mar, presenta un grueso volumen de las aguas en cantidad considerable que le traen los afluentes bajos.

Por nuestra ciudad, el Ebro, aunque en crecida normal, no ha experimentado con la lluvia seria alteración debido a que las lluvias en las cabeceras tienen en el río menos registros que las rápidas avalanchas del agua de las regiones altas del Pirineo.

Los agricultores han sacado ya la bandera blanca de paz con los zación jornadista, no podía silenciar elementos atmosféricos y piden bo- el éxito de la Exposición escolar, por poder proseguir normalmente las labores y así esperar que los beneficios que de estas intensas lluvias

se deriven puedan alzancar a todos. Pidamos que el ponderado "cierzo" rasgue los tupidos velos que nos impiden ver el cielo azul zaragozano.

Las comunicaciones ferroviarias han sufrido también los efectos de estos días de temporal, llegando los correos, en la mañana de ayer, con retraso.

UNA ROTURA EN LA TUBERIA DE CONDUCCION DE AGUAS

dia, sufrió una rotura la tubería de | ha tomado parte directa en la confecconducción de agua de la calle de Conde de Aranda, en el trozo correspondiente a la plaza del Portillo.

El accidente obedeció sin duda al exceso de presión del agua o a depresión de las tierras, producida por las lluvias de estos días. La tubería reventada es la de 75 centímetros, recientemente colocada en dicha calle.

Rápidamente el agua inundó la plaza del Portillo y calle de Conde de Aranda, siguiendo, a merced del desnivel, por las calles advacentes y llegando hasta la plaza de la Libertad.

Tan pronto se produjo el hecho se personó en el lugar del suceso el servicio de bomberos con material adecuado, procediendo a cortar el agua.

Unas mujeres, frente a la Alcoholera, atemorizadas por la fuerza de las aguas, pidieron auxilio y fueron atendidas por obreros de dicha fábrica.

La averia produjo en el barrio la consiguiente alarma.

El alcalde, al tener noticias del suceso, acudió al lugar del mismo, presenciando los trabajos de los bomberos e informándose de la marcha que han de llevar aquéllos hasta su feliz término.

Durante toda la jornada han estado trabajando, día y noche, tres brigadas de obreros y se supone que en cuarenta y ocho horas quedará reparada la avería y podrá restablecerse el servicio de abastecimiento de

Ayer se recrudeció el temporal de | aguas a todo el barrio del Portillo y .

Consignemos el detalle de que un automóvil, matrícula de Barcelona, ocupado por tres viajeros, pasó por el lugar de la rotura de la tubería, en el mismo momento de producirse la sima abierta a consecuencia del algunas comarcas tanta intensidad suceso, cayendo al interior de la misma.

> La oportuna intervención de varias personas evitó la desgracia que estuvo a punto de sobrevenir como go, montado en una caballería, porconsecuencia del vuelco.

CERCA DE FUENTES SE DESBOR-DA EL RIO JILOCA, INVADE LAS HUERTAS Y ARRASTRA LAS COSECHAS

El temporal de agua sigue produciendo considerables daños en casi toda la provincia.

inundan tierras de labor y producen pérdidas de consideración.

En el término de Fuentes de Jiloca, a causa de las continuas y copiosas lluvias, se desbordó el río Jiloca.

Las aguas, con gran avalancha, invadieron las huertas, arrastrando l en las tierras laborables gran can- | tables retrasos los correos procedentidad de remolacha, que no había sido aún recolectada.

La avenida se llevó también parte considerable de los cultivos de trigo y cebada.

Las pérdidas, al parecer, son de gran consideración.

CERCA DE AILES APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE

En las inmediaciones del caserio de Ailes procedió el Juzgado municipal de Mezalocha al levantamiento del cadáver de Julio del Val, vecino de Jaulin.

Había, al parecer, intentado vadear el río Huerva el pasado dominque se proponía visitar a su novia.

Le sorprendió la gran crecida del rio, fué arrastrado por la corriente y pereció ahogado.

La Guardia civil de los puestos ribereños del Huerva recorre los pueblos inmediatos para prevenir a sus moradores en evitación de posibles desgracias.

Los ríos aumentan de caudal, LOS TRENES CORREOS SUFREN RETRASOS

> El tráfico ferroviario sufre también notorias interrupciones por los embalses que se forman en algunos lugares de las lineas a consecuencia de los desbordamientos de barrancos y alcantarillas.

> Ayer llegaron a Zaragoza con notes de Barcelona (Norte) y Madrid (M. Z. A.)

En la estación del Arrabal se formó un tren especial para conducir a Bilbao viajeros y correspondencia. UNA EXPOSICION

De los titulares mercantiles al ministro de Instrucción

Económica de Amigos del País y el los escolares.

mento en el cual expusieran el error | dios económicos". en que aquél ha incurrido al pretender crear la que se denominaria Facultad de Economía, con absoluta separación de los estudios de Comercio y de las Escuelas del mismo. Equivaldría a crear una inquietud en las clases mercantiles e industriales, una postergación de ellas sin beneficio para nada ni para nadie.

Dice el documento:

"La reconstrucción económica nacional necesita, así lo reconocemos, puede disponer en todo momento, ser encauzada por derroteros nuevos dispone ya, de los elementos necesaque la vigoricen y dirigida por ele- rios para encauzar el resurgimiento mentos cuya capacitación, ya conoci- patrio, cuyo plan tienen estudiado, da, ofrezca la doble garantia de ser conocedores de los problemas planteados y a la vez diestros en el manejo de los métodos más eficaces para resolverlos.

Desde su creación, en el año 1887, los estudios mercantiles que se cursan en las Escuelas de Comercio tienen reconocido su carácter netamente económico y ya en el preámbulo del decreto que los reorganizó se reconoce el error en que hasta aquel

Hubo una asamblea local de titu- | momento se incurría en dar prefelares mercantiles. La había convoca- rencia a los estudios literarios y cládo el Colegio Pericial Mercantil de sicos y se apuntan los daños que tal Zaragoza. Enviaron representantes la predominio producía a la nación. Cámara de Comercio, la Sociedad Y en la R. O. que concedió a este Colegio Pericial Mercantil su carác-Colegio de Agentes Comerciales, más | ter de Corporación oficial se dice que la concesión se hace, entre otras Fué tomado el acuerdo de dirigir | cosas, "para la defensa y gestión del al ministro de Instrucción un docu- mayor desenvolvimiento de los estu-

Si los estudios mercantiles no han tenido hasta hoy la suficiente eficacia ello no es culpa sino de la escasa atención que de los Poderes púbucos han merecido. Pero los titulares mercantiles han salvado de "motu proprio" esta deficiencia por la indole especial de los mismos, viviendo siempre dentro de la esfera económica nacional.

Queda demostrado que el Estado pues cristalizó de manera magistral e insuperable en las conclusiones del IV Congreso Nacional de Titulares Mercantiles de España, que son un verdadero curso de Economía, entendiendo que es llegado el momento de ser llamados por los Poderes públicos a aquellas funciones que, sobre ser privativas suyas, parece reconocerse ahora oficialmente la necesidad de impulsar.

En tal situación no parece lógico, ni aun tal vez prudente, una improvisación de técnicos economistas que, desde luego, no carecerían de la competencia práctica necesaria, sino que estarian igualmente faltos de los elementos de juicio precisos para enfocar los problemas que ya encontrarían planteados y que les resultarian, en la realidad, enteramente desconocidos.

Pero el hecho de cursar dentro de la carrera de Comercio, tal cual hoy se halla planeada, disciplinas tan claramente económicas como son: Economía Palítica y Estadística, Legislación Mercantil, Administración Económica, Algebra financiera, Derecho Internacional, Política económica de los principales Estados, etc., la persistencia de esos cursillos de Economía y la pretendida creación de la Facultad correspondiente, fuera de las Escuelas de Comercio, supondría, evidente e irrebatiblemente, una duplicidad de estudios y de títulos para realizar la misma función. Esto sería absurdo. Lo lógico, lo que no sólo es aspiración justa de esta clase, plenamente consciente de su deber, sino que lo reclama el más alto interés económico nacional, pudiera condensarse en las siguientes conclusiones que la asamblea, tras una ponderada deliberación, ha aprobado, por aclamación, en unión de esta ponencia, y se permite elevar ante V. E .:

Primera.—Supresión de los estudios preparatorios de las Facultades de Economía, en tanto existan los estudios de Comercio.

Segunda.—En el caso de que se crea necesario ampliar los estudios económicos que hoy existen en las Escuelas de Comercio, éstos deberán tener un carácter puramente especulativo y el acceso a ellos habrá de ser exclusivo de los titulares mercantiles".

que siente como propias las inquietudes de los educadores modernos desfelara por el Palacio provincial para apreciar de visu cuán meritoria es la paciente labor de los que tanto honran al Magisterio español. Y si ante la delicada y acabada ejecución de los dibujos de la graduda de Olvega (Soria) — tan competentemente dirigida por don Pedro A. Gómez Lozano y doña Patrocinio Royo Casasús-; de los curiosos trabajos manuales y las de Santa Marta y Delicias (señor, Nieto); de la valiosisima colección zoológica pacientemente reunida por los niños de Vinaroz (señor Vilaplana), y otros muchos más que harían interminable la relación no se siente subyugado el visitante hasta rayar en la admiración, es que el espíritu selectivo y honradamente crítico ha quedado atrofiado antes de manifestarse en elogios merecidos.

Elogios que nosotros no hemos de regatear a ninguno de los maestros que han cargado sobre si la responsabilidad de la organización jornadista, y cuyos nombres es justo consignar aqui para que no quede en el anónimo tanto merecimiento:

Junta directiva .- Don Manuel Bar-

Siguen celebrándose con gran esplendor Jornadas Pedagógicas

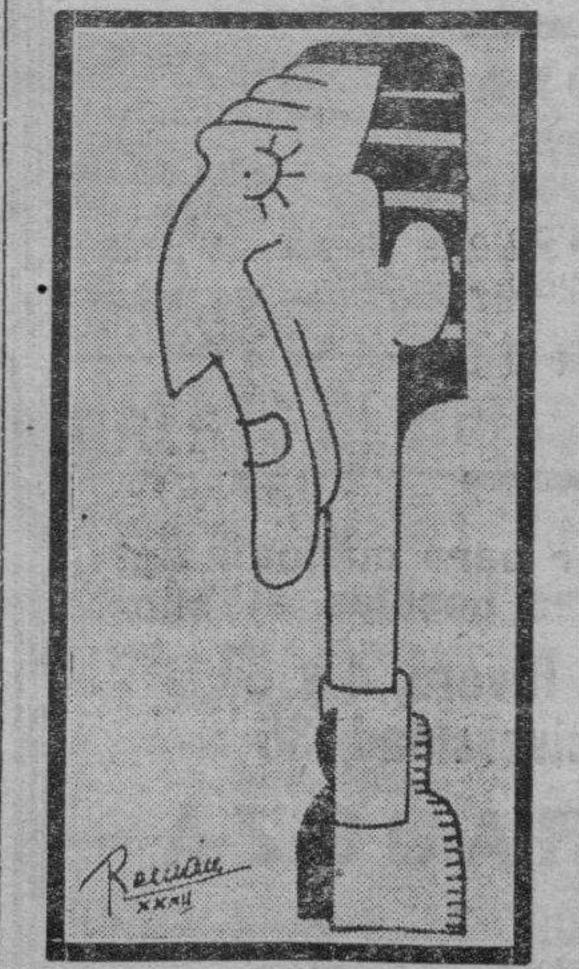
Una visita a la Exposición Escolar. Las conferencias, sesión de cine cultural y visitas realizadas ayer.-Una pequeña variación en el programa de hoy.-Programa para mañana

LA EXPOSICION ESCOLIAR ORGA- | festación cultural? | Qué listo es! ¿ Que PARIA SUS ORGANIZADORES

LA VOZ DE ARAGON, que con tanto cariño acoge en sus columnas cualquier manifestación cultural, y que desde su iniciación hizo suyas las inquietudes preliminares de la organide trabajos meritisimos que la competencia ya tradicional del Magisterio nacional ha producido "por delegación" en las escuelas tan sabiamente dirigidas por él.

Porque en todas las Exposiciones escolares que en el mundo han sido las más de las veces surge el elogio para la "buena disposición" del chico, para su clara inteligencia, para sus naturales dotes comprensivas ...; pero nunca tiene el elogiador un recuerdo para el pacientísimo maestro que ha sugerido el "motivo" del trabajo, adaptándolo a la especial asimilación in-Ayer tarde, sobre las cuatro y me- fantil del educando, y muchas veces ción de la obra para que el chico se

> Antes, ahora y siempre. ¿Que el chico es un lince en cualquier mani-

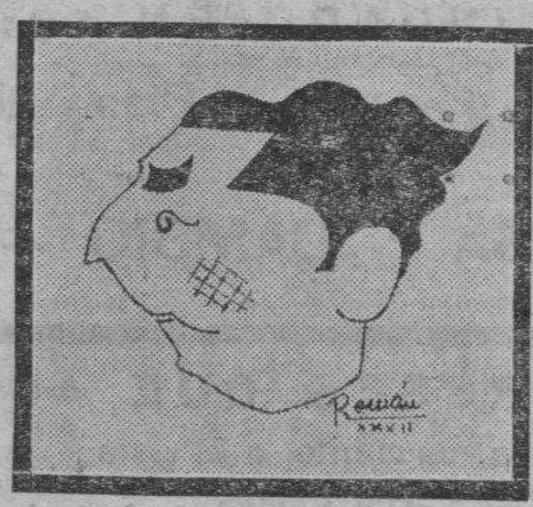


Don José Herrero, inspector de Escuelas de Zaragoza, del cual eran das cuartillas leidas por don Manuel Bar- | de don Julian Nieto, barrio de Mal- | pondencia fraterna. berán.

NIZADA EN EL SALON DE QUIN- la criatura se muestra "perfectamen-TAS DEL PALACIO PROVINCIAL | te" refractaria a la asimilación de la HA CONSTITUIDO UN EXITO enseñanza más elemental? ¡Claro, como el maestro no se preocupa...! Y esto cuando no surge otro comentario de calibre más grueso que acabe de amargar la existencia-jes tan ingrata la labor!-del educador.

Estas y otras consideraciones nos sugirió la contemplación de los trabajos expuestos en el Salón de Quinnanza y que los campos sequen para su perfecta organización y el cúmulo tas del palacio provincial, con motivo de las Jornadas Pedagógicas. Pero no queremos echar más gotar de acibar en el entusiasmo con que se desliza esta manifestación cultural que tanto honra a los maestros de casa. Es el mayor elogio que de ellos pode. mos hacer.

> Cuando nuestro querido amigo Jorge Sánchez nos afirmó que el último sábado todavia no había dado principio la colocación de los trabajos, y



Don F. del Olmo Barrios, profesor del Laboratorio Pscotécnico de Zaragoza, que también dió una interesante conferencia.

que a las tantas de la madrugada del domingo el salón ofrecía el aspecto Julian Nieto, Olvega, Vinaroz, Gascón que en la actualidad puede admirar y Marín... el visitante, casi lo pusimos en duda. tas, su perfecta distribución y el essu colocación.

escapa al límite disponible de un pe- escuelas. riódico diario. Siquer emos resaltar milares.

trabajos, son: Santa Marta, Justibol, tras más caras obligaciones de correspica, Arrabal, Gascón y Marín, Buen | Quisiéramos que todo el Zaragoza |



Don Santiago Pi y Suñer, que disertó sobre "La basa filosófica de la Pedagogia".

Pastor, Olvega (Soria), Las Armas, aneja de la Normal, Ribera (señor Lalinde), Lécera, Cetina, Ramón y Cajal (señor Frechin), Arrabal, Graneros, Gimeno Rodrigo, Cintruénigo, Nonaspe, Sánchez Guisande, Escuela Central de Anormales, Vinaroz ...

En nuestra breve visita pudimos apreciar la labor desarrollada por meritisimos y competentes maestros nacionales, y, sin que entre en nuestro ánimo dar preferencia a ninguno ni silenciar a nadie premeditadamente, ya que todos, absolutamente todos, son merecedores de un elogio sincero, anotamos con indicación de preferente los de las escuelas de Santa Marta,

Esencia metodológica escolar, tra-Tal es la cantidad de obras expues- bajos de mérito entre los que desta- cuadernos de ejercicios de las escuecan los manuales de inventiva, copia piritu organizador que ha orientado y cuadernos de ejercicios y labores; todos, eminentemente prácticos y pro-Hacer un comentario crítico de ca- vechosos, que dicen cuán brillante es da uno de los trabajos expuestos-con el resultado, eficaz bajo todos los puntodos los pronunciamientos favorables, l tos de vista, de la labor desarrollada desde luego-sería labor tan vasta que por los maestros en cada una de sus

Primores ejecutados por pequeñas que cada una de los centenares de minos femeninas, ante los que el esobritas expuestas tiene un mérito píritu observador se satura de coloelogiable que coloca a esta reunión rido y bella composición. Los minuartística a la cabeza de todas sus si- l tos que invertimos en la visita fueron más de dulce recreo que de obligada Las escuelas graduadas, unitarias, cortesía hacia quienes tanto merecen, de niñas o niños, que han enviado aun alcanzando ésta el cenit de nues-

berán, presidente; doña Enriqueta muy ovacionado al final de su nota-Barba, vicepresidenta; don Andrés ble conferencia. Capdevila, tesorero; don Pedro Orós, secretario; doña María Cruz Comas sidencia el señor rector de la Univer-

y don Simeón Royo, vocales. Sección de Propaganda. - Doña ehez y don 'Acisclo Horta.

Comisión de Hacienda. — Doña An-i ta Mayayo, don Francisco Escartín y doña Carmen Moreno.

Comisión de Hospedaje y visitas.— Doña Carmen Heredia, don Manuel Peñin, don Marcos Frechin y don Angel Lalinde.

Secretaria general de las Jornadas. - Don Antonio Vera.

Todos merecen un elogio sincerisimo por la fecunda labor que han desarrollado, gracias a la que las Jornadas Pedagógicas constituyen un éxito sin precedentes en la historia de la enseñanza.

Para todos nuestra enhorabuena cordial; y nuestro personal agradecimiento a los señores Sánchez (Jorge) y Capdevila, por su amabilidad exquisita y su competente asesoramiento.

No queremos hacer punto sin resaltar el buen gusto que ha presidido la confección de "stands" comerciales de la Exposición escolar: "La Educación" con obras de Dalmau, Seis y Barral y Calleja; Hijos de don Ventura Feliu (Valencia); "Libreria Aragón", de Zaragoza, don José C. Lapazarán, con obras de Dalmau y material de disertó con la elocuencia en él carac-Reformatorio y psicología experimen- terística sobre la educación rural. Se tal; "Avante", Salvatella (Editorial); declaró decidido partidario de los cur-"Casa Callén", con artículos propios sos agricolas post-escolares, tenienda para labores escolares; "Guiral", que en cuenta la importancia agricola de ha tenido la gentileza de facilitar va- España, y dice que el maestro y el del director del Cuadro artístico rios aparatos "Philis" que funcionan agrónomo han de ayudarse para evi- | "Rafael Marin", poniendo en escena permanentemente, haciendo más gra- tar el poco rendimiento de la tierra la graciosa comedia en dos actos, to el ambiente de la Exposición... Y por la falta de preparación en el agri- divididos en tres cuadros, "Mañica la Editorial "Labor" (Señor Sánchez | cultor. Expone los buenos resultados | de mis amores", original del autor Sarto, director de la sección pedagógi- que se van obteniendo con la ense- local nuestro querido amigo Jesús ca), con libros de gran utilidad esco- nanza extra-escolar, en la cual caben

De propósito hemos dejado de exponer para últi: o lugar la grata impresión que nos han producido los gráficos de la Escuela Central de Anormales, grata impresión deducida de la concienzuda labor realizada por su directora, doña María Solano, con los trescientos anormales - con defecto físico o sin él — que alli encuentran una sabia dirección y medios pedagógicos bastantes para estimar su desgracia con la precisa resignación. Que ya es bastante...

LA JORNADA DE AYER

Continuuaron ayer las sesiones de estas Jornadas, empezadas el domingo con tan buenos auspicios.

Reunidos a las nueve de la mañana en la Facultad de Medicina, fueron visitando en varios grupos las distintas dependencias de la misma, mientras otros, acompañados del se-Albareda, visitaron el edificio de Museos y sus distintas salas, Casa Ansotana y Museo comercial.

LAS CONFERENCIAS

A las once comenzó en el salón de fiestas de la Facultad la conferencia anunciada, a cargo del vicepresidente del Consejo Nacional de Cultura, don Santiago Pi Suñer, catedrático de la Facultad de Medici de Zaragoza.

Con elegante fraseología y abundancia de datos disertó durante más de una hora sobre "La base fisiológica de la Pedagogía", cosechando abundantes aplausos al final de su disertación.

Por causas ajenas a la Comisión organizadora hubo de aplazarse la conferencia que sobre el concepto de la Geografía había de dar el catedrático de la Facultad de Filosofía y Ciencias don Mariano Usón. Oportunamente se anunciará día y hora de esta conferencia.

EL CINE CULTURAL

En su deseo de aprovechar el tiempo, la Comisión organizadora, de acuerdo con la Universidad, ha premarado para estos días sesiones de cime con exhibición de películas culturales. El catedrático señor Muniesa es el encargado de prodigar este medio de cultura a los maestros jornadistas, que al final de las sesiones le tributan numerosos aplausos.

LA SESION DE LA TARDE

A las cuatro y media, presidiendo el inspector de Escuelas don José Garcia Cons, dió su anunciada conferencia sobre "Necesidad e importancia de la Inspección sanitaria escolar" el decano de la Facultad de Medicina don Gumersindo Sánchez Guisande. Trató de las enfermedades de los niños y del proceso de los mismos que puede apreciarse con datos puestos en una ficha escolar, indicando la importancia de esta Echa, con el fin de elegir con acierto les niños que han de ir a las colonias escolares. Fué l

Desde este momento ocupó la presidad.

A continuación un coro de niños y Margarita Mazariegos, don Jorge Sán- niñas de las escuelas nacionales, hábilmente dirigidos por su profesor, señor Legaz, interpretó el siguiente programa:

Primero. "El campesino alegre", coro a dos voces, de Schuman.

Segundo. "El buen ejemplo", de García, coro a dos voces.

Tercero. "Hinmo a Aragón", Le-

Cuarto. Hinmo nacional. La jovencita Pilar Guallar cantó algunas Jotas de este sabor:

A los maestros jornadistas yo les traigo en un cantar un abrazo por saludo de la Junta y la ciudad.

Maestrica que has venido con ganicas de aprender, y me paice que algún maistro te va a enseñar a querer.

Agradó mucho esta intervención de los niños de las escuelas de Zaragoza, que cosecharon nutridos aplausos, haciéndolos extensivos a su director, don Inocencio Legaz.

CONFERENCIA DEL SEÑOR LAPA-ZAHAN

El director de la Granja Agricola todos los agricultores, sin mirar su edad ni su condición, y sin que a ellos les cueste gran trabajo el aprovecharse de ella, ya que son los ingenieros agrónomos los que se ponen en contacto con los agricultores allí donde se encuentran trabajando.

Ilustró su conferencia con una película agrícola, de la cual es director, y el público selecto que llenaba el salón de conferencias, y que lo escuchó con agrado, premió varias veces con nutridos aplausos su amena e instructiva conferencia.

Con esto terminó el tercer día de las Jornadas Pedagógicas.

NOTICIAS VARIAS

El señor Barberán, presidente de las Jornadas, anunció que hoy se cam- regional Félix Colás, acompañado a biaría el programa de la mañana, ya la guitarra por su maestro don Berque en vez de la conferencia del se- nardo Benito, cantó unas coplas, tenor Gaos y de la ponencia del senor niendo que repetir otras varias an-Hernández habría una charla sobre tes las insistentes aclamaciones del la escuela unitaria.

En esta charla, que estará dirigida por profesores de Normal e inspectores, podrán tomar parte los maestros que de antemano lo anuncien, ateniéndose siempre a las indicaciones de los dirigentes, y no rebasando de diez minutos su intervención.

También anunciaron que las directivas de las Asociaciones de partido tendrán un cambio de impresiones a las tres de la tarde en el domicilio social de la Asociación, escuelas de Ramón y Cajal.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las nueve, visitas.

A las diez, conferencia de don Inocencio Jiménez Vicente, profesor de la Universidad. Tema: "Sobre la delincuencia infantil".

A las once, ponencia sobre la escuela graduada, a cargo de don Virgilio Hueso, director del grupo Florida, de Madrid.

A las cuatro, conferencia sobre: "El dibujo en la escuela", a cargo de doña Elisa López Velasco, maestra del grupo escolar Cervantes, de Madrid.

A las seis, conferencia de don Virgilio Hueso, sobre "La moral laica en la escuela primaria".

FIESTAS Y VELADAS

EN EL INSTRUCTIVO DEL CASTI-LLO

El sábado último, según habíamos anunciado, se celebró en este casino la velada teatral a beneficio Simón López.

En la interpretación de la obra intervinieron con gran acierto las señoritas Paquita Osés, Pilar Ramón, Luisa Morales e Isabelita Ga-

De ellos el beneficiado, Rafael Marín: Manuel Reula y José Zenitrán, muy bien en todos momentos, secundándoles acertadamente Manuel Pastor, Augusto Algarate y Vallejo. Todos fueron muy aplaudidos.

Apuntó la representación, bien, Je. rónimo Algarate.

Como fin de fiesta cantaron unas jotas nuestra paisana Amalia Forces y Antonio Larraz, que fueron aclamadisimos por el respetable.

Finalmente el excelente estilista auditorio que llenaba el salón.

En resumen: el público salió sa- l tisfechisimo de la velada.

CASINO ARTISTICO

El Casino Artístico está de enhorabuena. El pasado sábado, día 17, a las diez en punto de la noche, inauguró el magnifico salón de actos, en el que elementos verdaderamente artistas han puesto el interés suficiente para trocarlo en un lugar de expansión y de atractivo para que el gran número de asociados y sus familias encuentren, por decirlo así, dentro de casa, las dis- al siguiente programa: tracciones suficientes para olvidar las penas que inevitablemente nos rodean.

abundan en el público que acude Kiew. "Extase", Ganne. al acontecimiento. La juventud busca su expansión dentro de los líalegría, esa alegría que baña de perfumes el alma y el corazón de al- na, Beethoven. borozo; esa alegría que ilumina nuestro rostro y pregona por do- de un monasterio", Ketelbey. "Danquier: ese es un joven joven, no un joven viejo, como abundan hoy Falla. "Rondó caprichoso" (solo de día.

rector del Cuadro artístico de dicho Centro, dirige su palabra convincente y emocionada a un público tan escogido. Le ofrece su cariñoso saludo y el del Cuadro artítico que dirige; le ofrece entretenimiento sano desde esas tablas en las que valiosos elementos encontrarán satisfechas sus aficiones más hondas. Un nutrido aplauso recoge tan halagüeñas proposiciones.

Acto seguido se ilumina la escena y los animosos jóvenes que integran dicho Cuadro presentan al público, divinamente interpretada, la comedia en tres actos y en prosa, original de Serrano Anguita, que lleva por título "Papa Gutiérrez". Aplausos para todos. La señorita Navarro y señores Franco Arigita y Montoya arrastran al público en escenas de verdadera emoción. El señor Pérez, cumbre en su acertado papel, y las señoritas Montoya y Rosell cumplen su cometido.

Un gracioso sainete de costumbres aragonesas, interpretado por los profesionales señor López y sañoritas Quintana y López, cierra dignamente una velada que ha dejado en los ánimos de todos recuerdos gratisimos y esperanzas muy halagüeñas.

El Casino Artístico ha triunfado rotundamente y ha conquistado simpatías que le proporcionarán días de gloria,

Una felicitación para todos los que con su cooperación nos proporcionaron horas de imborrable recuerdo, y un voto ferviente y entusias-

ta para que una obra que ha comenzado con tales auspicios se vea coronada con el triunfo más rotundo.

EN EL CENTRO MERCANTIL

Mañana, día 22, a las seis de la tarde, y por el Quinteto Clásico formado por los señores Telmo Vela (violin), Joaquin Fuster (piano), Fernando Martínez (violoncello). Eleuterio Contreras (viola) y Juan G. Sagastizábal (contrabajo), se dará un selecto concierto con arreglo

Primera parte.--"La flauta encantada", Mozart. "Cuadros de una Exposición". Moussorgsky: I El vie-Artísticos jarrones adornan la sa- jo castillo; II Disputa entre niños la, bañada de luz y de perfumes. después del juego; III Bydlo (La Caras bonitas y ojos bulliciosos carreta); IV La gran puerta de

Segunda parte.—Trio en do menor (primer tiempo); Andante (de mites honestos; busca la verdadera la quinta sinfonía); Allegretto (de la octava sinfonia) y Claro de Lu-

Tercera parte. — "En el jardín za del fuego" de "El amor brujo", piano), Mendelssohn. "Triana", (so-Don Laureano Franco, digno di- lo de piano), Albéniz. "Minuetto", Bolzoni.

Santos de hoy. - Santo Tomás Apóstol. Juan, Justo, Temístocles y Glicerio, mártires. Atanasio, obispo. El beato Juan Abarca, mínimo en Zaragoza.

Cultos de hoy .- Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud o a Nuestra Señora de Sancho Abarca, en Santiago.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicios a la Sagrada Familia de Nazaret, Jesús, María y José, por su Asociación.

En la Santa Capilla del Pilar, por su Corte de Honor de Señoras, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco, su función mensual, con plática.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne cantada por la capilla.

En San Cayetano continúa la segunda novena a María Inmaculada, con misa solemne, a las diez y media, y por la tarde, a las cuatro y media, rosario, ejercicio de la novena y sermón por el R. P. Juan Cruz Eizaguirre. Estos cultos son organizados por la Congregación Mariana del Escapulario Azul.

Cuarenta Horas.-De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas Terciarias de la calle de

Mañana en la misma iglesia.

CURSOS DE INSTRUCCION SUPE-RIOR RELIGIOSA

Esta tarde, a las cinco, en el Colegio de las Hijas de Maria Inmaculada para el Servicio Doméstico, dará su lección semanal sobre religión a señoritas el doctor don Federico Magdalena, beneficiado de San Miguel.

También en la Acción Social Católica, a las siete de la tarde, explicará su lección para caballeros el doctor don Eduardo Estella, canónigo. Este mismo profesor seguirá mañana, jueves, la explicación de las lecciones para instrucción de señoritas catequistas en las Madres Escolapias, a la hora del jueves pasado.

¿Le aqueja a usted algún dolor? BEBA EL "ANIS RUISENOR"



Banco Zaragozano FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00 Reservas " 4.380.000'00

BANCA -:- BOLSA -:- CAMBIO -:- INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

En cuenta corriente, a la vista. . 2'50 %

a tres meses . . . 3'50 »

a seis meses . . . 4'00 » a un año. 4'50 »

CAJA DE AHORROS 4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6 BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

JUDICIAL

EL GUSANILLO DE UNA ROSA

Tal título hubiéramos escogido para nuestra información en la Sala de lo Civil, si ayer se nos hubiese permitido la entrada.

Pero causas graves debieron determinar y determinaron, en efecto, a los abogados señores Laguna Fernando para sustraer a la curiosidad pública el pleito de divorcio que llevaron.

Y lo demás, que es todo, averígüelo el lector si le place por afuera, porque aqui dentro nosotros no hemos de dar un paso más. No hemos de ser indiscretos.

Algo puede desorientar el título, pero ; si vieran los lectores qué bien encajado va!

LAS SALPICADURAS DE UN SU-CESO

Esa actitud pasiva del público y del curioso, para obedecer las órdenes de los agentes de la autoridad en la calle, que responden a un mandato superior de sus jefes, y que todos estamos en la obligación de acatar con diligencia, fué la causa (no queremos buscar otra) de que ayer un sujeto se viese acusado por el abogado fiscal de un delito de desobediencia y amenazas a un guardia de Seguridad.

Habían ocurrido por la mañana del día 10 de mayo último los deplorables sucesos de la Universidad, en los que el jefe de la fuerza que fué a contenerlos estuvo a punto de perder la vida.

Se agolpaba la gente por las cer- y "La Hojalatas". canías de la Casa de Socorro, unos por curiosear y otros porque en río revuelto...

Alguien avisó a un guardia que de un grupo se había oído "hoy me cargo a ese guardia", y le señaló a quien había pronunciado esa amenaza, quien precisamente había sido obligado a circular más de una vez.

Y el guardia amenazado de tal forma se dispuso a detenerlo, y el presunto autor de la amenaza se refugió en la Casa de Socorro, a donde se entró el guardia en su persecución.

Y ya en la Casa de Socorro dicen que el guardia pegó en la barbilla a ese sujeto, que tuvo que ser curado por espacio de trece días.

El ambiente dijo el guardia que no era para contemplaciones, y por eso se dispuso a cachear al detenido, porque sospechaba pudiera llevar armas.

Pero el cacheo resultó infructuoso, y el guardia se justificó con la excitación y nerviosidad de aquellas horas que no eran para hacer, precisamente, bollos de leche.

Y mostró su sorpresa ante la inculpación de que pegase al detenido, aunque no negó que para su detención hubo de emplear medios violentos.

Dos meses y un día solicitó el fiscal para el procesado, y el abogado señor Isábal, que cubrió turno de oficio, hizo completa defensa del mismo.

EL BILLETE PEREGRINO

Había estado ya en algún estanco la procesada, el día 17 de abril último, para que le cambiasen un billete de cien pesetas que la dueña le había dado con dicho objeto.

Por fin, el peregrino encontró posada en un estanco, y cuando el dueño lo llevó al Banco de España para que disfrutase de estancia más acompañada se lo rehusaron por falso.

Otra vez el billete peregrino salió hacia casa de la que había dado encargo de cambiarlo, pero no lo admitió ante la duda de que realmente hubiese salido de sus manos.

Y el billete, con la denuncia, fué a parar a la Comisaría y después encabezó el sumario cuyo juicio se celebró ayer.

El abogado fiscal nombrado pidió para la procesada, como incursa en delito de expendición de billete falso, la pena de un año, ocho meses y un día de prisión.

El defensor, se nor Molins, negó que su defendida, pobre mujer mandada, supiese la falsedad de ese billete y solicitó la absolución.

El billete ya ha terminado de peregrinar; ayer lo vimos cosido a los autos, taladrado y con la señal bien visible de falso.

Prueba inexcusable de que ése no circulará más o, lo que es igual, que "la ha diñao".

DONA INES PAGA

Está visto que los tiempos han cambiado mucho, y hoy es doña Inés quien rapta a don Juan.

Digalo si no la joven que elegantemente vestida se sentó ayer en el

banquillo, dándole escolta una pareja de la Guardia civil.

le encontró en la primera citación | nal a doña Inés. que se intentó hacerle para el juicio-y de aquí el motivo de su pride enero último en compañía de su cal sustituto, señor Lope Ondé, redon Juan y se hospedaron en una modesta fonda, de la que huyó el galán.

La paloma respondió del pago de la cuenta, pero también voló, dejando a deber 116'50 pesetas, y el dueño, que ningún parentesco tenía con los amantes, aunque- éstos quisieron que fuese "primo", hizo la denuncia.

Ayer las cosas tomaron otro cariz, pues la cuenta ya estaba abonada, Porque esta joven, a quien no se por lo menos en la parte proporcio-

Y como su importe no excedia de cincuenta pesetas, limite del nuevo sión-vino a esta capital por el mes | Código para la falta, el abogado fistiró la acusación, para que de los hechos conociera el Juzgado municipal.

Todo ello con beneplácito del abogado defensor, señor López de Gera. Y esa doña Inés juró no salir de su papel de victima en toda su vida.

No se puede trocar los papeles.

LOS PEQUENOS SUCESOS

OBRERO LESIONADO

En el Hospital fué curado José Rivera, de 15 años.

Presentaba una herida cotusa, leve, que se produjo al realizar un UN ABRIGO QUE CAMBIA DE trabajo en el taller donde está empleado.

DOS CAPONES QUE LEVANTAN EL "VUELO"

En el paseo de la Mina, 28 duplicado, del corral que posee Bernalda Tobajas Hernando "levantaron el vuelo" dos magnificos capones que valian 31 pesetas.

Achacó Bernalda este vuelo inesperado a las gitanas "La Candela"

UNA "FAENA" DESGRACIADA

En la plaza de Lanuza José Martin Santiago y Pablo Iraragorri Esteban, sin domicilio conocido, atraparon un traje y una blusa, propiedad de Felipe García García, que había dejado en el baquet del camión donde conducía carne para repartir.

Los "filó" Felipe y salió tras ellos con los guardias municipales Dionisio Morales y Manuel Mombiela, que consiguieron darles alcance en la calle del Olmo.

llevados a la Comisaría para dar cuenta de su desgraciada "faena".

Mientras descargaba vino de una camioneta ayer tarde, en la calle de Prudencio, Elfas Portera Lavilla, birlaron un abrigo, valorado en 130 pesetas, que pertenecía a su compañero Benedicto Aineto, que tenía en el vehículo.



PATIN

Sesiones mañana y tarde

Las prendas, que valían 165 pesetas, fueron recuperadas y los ratas

DUEÑO

Con el guardia municipal Dionisio Morales cazó al ratero, Juan Cañizares, en la calle de Fuenclara, y rescataron la prenda sustraída.



IKIS PARK

Primer Miércoles * ristocrático de

PATINES Y GOLF

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado a Burbáguena, después de pasar unos días en nuestra ciudad, la distinguida y bella señora Josefina Reyes de Lacruz.

-Han regresado de Santiago de Compostela, en donde cursan la carrera de Farmacia, los hermanos Enrique y Pilarín Aubá, con objeto de pasar las vacaciones al lado de sus padres y apadrinar a su sobrino el hijo del capitán médico de Pontoneros.

-Procedente de Barcelona y de paso para Madrid y Granada se encuentra en esta población el doctor en Medicina don Juan Jiménez Vilches, en compañía de su distinguida esposa, Asunción Lahoz Valle.

-De Oliete vino a pasar unos días al lado de sus familiares los señores de Checa-Casajús la distinguida señorita Nieves Trallero.

Deseamos a la bella señorita la más feliz estancia en nuestra ciu-

-Después de breve estancia en Zaragoza ha regresado a Huesca la señora doña Petra Cortina, viuda de Monreal, con su lindísima hija Florita, que tantas simpatías goza en esta ciudad.

Celebraremos muy de veras que su permanencia en esta capital les haya sido grata.

-Hemos tenido el placer de saludar a nuestro distinguido amigo don Tomás Solanas, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Torralba de Ribota.

-Marchó a Pamplona la simpática y bella señorita Merceditas Alvarez.

-Regresó a Barcelona nuestro particular amigo don José María Hernández, acompañado de su encantadora hermana Conchita. -A La Bisbal (Gerona) marchó

el joven don Ramón Bancells.

-Marcha hoy a Oliete la bella señorita Cruz Lasheras.

-Ha salido para Maluenda doña Felicitas Vallano. -A Madrid ha marchado para pa-

sar una temporada doña Teresa Or-

tiz de Cuartero, acompañada de sus

hijos Conchita y Alejo. -Ha marchado a Tosos el joven alumno de esta Facultad de Medi-

cina don José Fécora. -Se encuentra en nuestra ciudad procedente de Bilbao don Eusebio

L. Valle. -Ha regresado de Tudela la distinguida señora doña Angelita Monreal, esposa del odontólogo don Jo-

sé Higés. -Marchó a Pamplona el oficial de Infantería don Domingo Muruzábal. -A la misma ciudad ha marcha-

do el joven don Juan Rodríguez. -Ha marchado a Baracaldo el aventajado alumno de esta Facultad de Medicina don José Ramón Reparaz, con objeto de pasar las vacaciones al lado de su familia.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora doña Rosa Jora, bella esposa de nuestro buen amigo el capitán médico de Pontoneros don Francisco Oliván.

Reciban los señores de Oliván nuestra más cordial enhorabuena.

PROXIMO ENLACE

En fecha próxima se celebrará en Sarrión (Teruel) la boda de la encantadora señorita Esperanza Casinos López con el distinguido joven don Alberto Benso García.

A las muchas felicitaciones que con este motivo reciben los futuros esposos unan la nuestra, la más sin-

ENFERMOS

Se encuentra enfermo el joven don Manuel Marco.

Deseamos su total y rápido restablecimiento.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bella damita María de la Natividad Sanz Abós para don Ricardo Lario.

Entre los futuros esposos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la boda para el mes de abril del próximo año.

DIVERSAS

El próximo domingo, día 25, se celebrará en el Gran Hotel, organizada por un grupo de distinguidos jóvenes, la "Fète de Noel".

Por primera vez el padre Noel llegará a nuestra ciudad, siendo el escenario de su llegada los salones del Gran Hotel.

En uno de dichos salones habrá instalado un magnifico pino engalanado, alrededor del cual se bailará desde las cinco y media hasta las nueve de la noche.

Son muchas las personas que han encargado mesas para esta fiesta, que será un acontecimiento en la vida de sociedad.

En sucesivos días daremos más noticias de la organización de esta fiesta que por vez primera se celebrará en Zaragoza.

REMITIDO

En "Rasgos de la semana" de un periódico local del 19 del corriente comenta el cronista el pésimo estado de la carretera de Alagón, trozo del Portazgo de San Lamberto y de la travesía de Alagón, cargando la culpa de ello al constructor de tales obras y de los agravios que al público se infieren con el estado actual.

Para formar juicio exacto de tal asunto he de hacer constar que, en lo que a la travesía de Alagón se refiere, el desvío está hecho hace solamente 15 días, se verificó empleando los mejores materiales y que hasta el temporal tan persistente de aguas ha estado en perfecto estado de tránsito.

En cuanto al trozo del Portazgo de portar, en el tiempo transcurrido en su reparación, tres huelgas: la primera de 29 días, la segunda de 35 y la actual, que lleva en pie 15 días. Si a esto se une el temporal de aguas que sufrimos, creo que, sin esfuerzo alguno, podrá juzgarse cuán ajenos somos a tal estado de cosas.

Yo invito al señor cronista a que me dé la solución del asunto para no inferir a nadie más agravios.

DAVID MARTIN

TAXIS 22-50

EL MEJOR SERVICIO DE ZARAGOZA SERVICIO PERMANENTE

FARMACIAS de GUARDIA en la presen e semana

LAMARCA.—Avda. Madrid, 145. ARPAL.—Camino San José, 21.

GRACIA LATORRE, Alfonso, 20. BOSQUED. — Independencia, 16. JORDAN. — Cerdán, número 65. LORENTE. - Fuenclara, núm. 2.

VDA. DE ROJAS. - Juslibol, 2. CASANA. - Coso, número 135. SANCHEZ BAJO.-H. Cortés, 9. ANOS. - San Pedro Nolasco, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 - Teléfono 39-15

Profesor de la Facultad de Medicina

Trasladado, Independencia, 4, 1.

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, núm. 95

ANALISIS CLINICOS

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes

Consulta: de 8 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

Zurita, 11-. Teléfono 50-25

Reumatismo-Obesidad

GARGANTA, MEDICINA INTERNA PIEL Y VIAS NARIZ Y OIDO RUIZ MOSSO URINARIAS

Medicina general CALLE DE COSTA, NUMERO 14 Consulta: de 3 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJERCLINICA

Partos - Rayos X - Diatermia Electricidad médica y sol de altura Consulta: de 6 a 9 UERDAN, 38. - Teléfono 39-54

Ur de d. Rocasolano Iurmo MONES, RAYOS X

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6 CALLE DEL COSO, número 47

Médico dentista Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7

Especialidad de la piel Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5 COSO, 132 duplicado

Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia

Consulta: de 11 a 2 y de 6 a 9 MARTIRES, 16, pral. — Teléf. 17-87

DOCT DD DEDE 7 AL DEDT San Lamberto hemos tenido que so-DUGIUN PENEL ALDENI

Rayos X Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5

ALFONSO I, 28. - Teléfono 26-23

Enfermedades de los niños

DR. G. PEREZ ALBERT OCULISTA

ALFONSO, 28, pral. de 11 a 1 y 3 a 5

10080, 8, entrel. (frente Audiencia) M.E.C.D. 2016

Ayer volvieron a reunirse los señores músicos y literatos locales designados recientemente por sus restantes compañeros para redactar el reglamento por que ha de regirse la entidad que se va a crear con objeto de dar mayor impulso al teatro aragonés.

Cumplido ya, pues, el trabajo encomendado a dichos señores, acordóse convocar a todos los interesados en la idea en cuestión a una reunión que se celebrará el martes próximo, à las seis de la tarde, en el salóncafé del Iris Park.

FORMACION DE COMPANIA DE TEATRO. - CONVOCATORIA

Se admiten solicitudes para ingreso en la Compañía de zarzuela y comedia que se propone formar la naciente Sociedad constituída por los autores aragoneses.

Dirijanse por escrito, indicando puesto o lugar ocupado en anteriores formaciones o Compañías, datos o cian en la capital de la República referencias que consideren oportunos y dirección o domicilio para su contestación, si el ofrecimiento se considera de interés, a los señores Salvador y Canales, Conservatorio Aragonés de Música, Méndez Núñez, 38, principal, Zaragoza.

INSPECCION SANITARIA. - Se ha destinado a la obtención de grasas un cerdo y a la venta a bajo precio nueve carneros y dos ovejas. Por insalubres, 105 kilos de pescados, 240 de verduras y 95 de frutas.

No viage usted sin ONDOIBIL; exce lente contra el mareo. Farmacia Oholiz

Confiteria y Pasteleria Gran surtido en turrones D. Jiame, 29 y 31,-Tel. 13-20. Zaragoza

BARQUILLOS CUBANOS

MARCA "EL LEON"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Genis Llumbart, Boggiero, 43. Zaragoza, Teléfono 5.107.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Organizado por la revista de espectáculos Sparta se celebrará en los últimos días de este mes el homenaje al poeta don Francisco Villaespesa, cuya situación, tanto en lo físico como en lo económico, es cada día más apurada.

El festival ha de celebrarse en uno de los teatros de más tono y capacidad de Madrid en los últimos días del presente mes.

Aportarán su concurso las primeras figuras de la escena que se encuentran en la capital de la República, el poeta Marquina y la famosa Banda Republicana.

Ha sido operada de una afección en la garganta la bella tiple de Maravillas Amparito Taberner.

La joven artista se encuentra muy mejorada de la intervención quirúrgica, y en breve reanudará su actuación.

Para 'c; días de Pascua se anunlos siguientes estrenos:

Una comedia de Manolo Abril, en r encarral; "Goal", humorada de Ramos de Castro, Gerardo Rivas y el maestro Guerrero, en Romea; una revistilla de Arroyo, Lozano y el maestro Alonso, en Maravillas, y "Los polvos de la madre Celestina", arregio de Asenjo y Torres del Alamo, puesto en solfa por Guerrero, en el Ideal.

Hoy se celebra en el teatro Parisiana la primera de las tres matin'es de moda organizadas por la Junta de Señoras Protectoras del mejoramiento moral de la clase obrera.

La Compañía Martí-Pierrá pondrá en escena la interesante comedia de Luis de Olive titulada "Hay que vi-

La Empresa del teatro Principal, en su deseo de hacer la más brillante campaña artistica, ha llegado a un acuerdo con la Compañía del Teatro Lirico Nacional para hacer once dias.

Como es sabido, figuran en esa Compañía la Espinalt, Fleta, Anibal Vela, Matilde Vázquez, Lloret y Vicente Simón.

¡Vaya acontecimiento lírico!

En vista del éxito que obtienen "Las faldas" en el Eslava, de Madrid, se ha montado una obra de carácter blanco para las funciones de tarde, en las que las familias podrán admirar a Laura Pinillos.

vuelto a reinar entre los libretistas

NOTICIA

INPORTANTE

a consecuencia de insistentes

demandas de consumidores de la

MAGNESIA S. PELLEGRINO

recordamos al público en general

que esta, se vende ya en cajitas

de una dosis à los precios siguientes:

efervescente: Plas 0'75

con à sin anis: Ptas 0'50 cajita

MYANTINATION

EL PURGANTE MAS ECONOMICO

autores de "Las Leandras" y su colaborador Alonso, es que los tres en anuencia han prometido una nueva producción a la Empresa de Eslava.

TEATRO - CINE PARISIANA "ITE QUIERO, PEPE!" (ESTRENO)

El genial creador del astracanismo, don Pedro Muñoz Seca, sintió sin duda, al decidirse a escribir este juguete cómico, la nostalgia de aquellas sus primeras obras que popularizaron su nombre, y se propuso hacer una de ese corte, y, a ser posible, más disparatada y absurda. La actualidad política, que ya le ha servido para algunas comedias graciosas, aunque con asunto serio, desarrollado con bastante formalidad, le vendría como anillo al dedo para esta farsa.

¿Cuál ha sido el resultado? Un engendro de lo más dislocado, que no podemos negar hace reir en ocasiones, debido a situaciones tan rebuscadas como pintorescas.

Las alusiones extremistas y religiosas se suceden en el curso de la acción, que tiene también su base con motivos de actualidad política, y haciendo burlas por igual a la derecha y a la izquierda, con chistes lanzados a voleo, por lo que se deduce que en esta ocasión no le guió otra intención que la de escribir una obra que hiciera reir a toda costa.

Hay un levisimo hilo sentimental que no merece la denominación de un asunto, ya que éste lo constituye el fárrago de los episodios absurdos que se van sucediendo, a cargo de un administrador que sin saber nada de toros está escribiendo un libro de ese género porque se lo ha pedido un conde por gastarle una broma; su cuñado, un original revolucionario, inventor de un extintor de incendios, que organiza un "meeting" y la quema de un convento como consecuencia de aquél, para tener ocasión de popularizar su invento; una aspirante a recitadora; unos títulos extravagantes; unas chicas alegres que se encuentran en casa del joven marqués, no sabemos por qué, dada la circunstancia de hallarse en la misma familiares del mismo, ya de alguna edad y que por poco respetables que fueran ni aun en una farsa se admite que las vieran y hablaran con la mayor naturalidad. Pero, ¿a qué seguir, si en "¡Te quiero, Pepe!" lo único que se ha tomado en serio es el atentado a la lógica.

En el largo reparto destacaron Amparito Martí; Pilar Calvo, más gracio-Francisco Puyol y Pablo Múñiz.

El telón se levantó al final de los Prueba de que la mejor armonía ha | tres actos, y el respetable rió de buen grado las situaciones más retorcidas. PABLO CISTUE DE CASTRO

> CONCIERTO EXTRAORDINARIO, EN EL TEATRO PRINCIPAL, POR EL TENOR IRIGOYEN Y EL QINTETO CLASICO

> Visto el éxito que Irigoyen y el Quinteto Clásico obtuvieron en el concierto del lunes esta tarde se celebra uno extraordinario con el siguiente programa:

Primera parte.

"Danza húngara núm. 5", Brahms. "Jueves Santo a media noche", Tu-

"Córdoba", Albéniz. "El amor brujo", danza del fuego,

Falla. (Por el Quinteto Clásico). Care mie ben", Giordani.

"El huésped del sevillano", romanza, Guerrero. "Canto indio" (a petición), Rims-

ky-Korsakoff. "Vizcaya", zortzico, Anglada. (Por el tenor Irigoyen).

Segunda parte.

"Andante cantabile", cuerda sola, Tschaikowsky.

"Interludio", Telmo Vela. "Minuetto", Bolzoni.

Tercera parte. "Le roi d' Is". Lalo. "Princesita", Padilla.

"Manon", Il sogno, Massenet. "Adiós, trigueña", J. Acuña. (Por el tenor Irigoyen).

Las obras que interprete el tenor Irigoyen serán acompañadas por el Quinteto Clásico.

CARTELERA

Principal. - Compañía de Francisco Morano. A las seis y media, "Sol y som-

A las diez y media, "Sol y som-

Teatro Ci.co. - Temporada cinematográfica.

"Los que danzan". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Ave del Paraiso", por Dolores del Rio y Joel Mc. Crea. Noticiario Fox y "Venganza de Bolita". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Madame Satán", por Reginald Denny y Kay Johson. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Martí-Pierrá. A las seis y media, "Hay que vi-

A las diez y media, "Te quiero, Pepe".

Teatro - Cine Gova. — El más moderno salón de espectáculos. "Diplomacia femenina", por Kay

Francis y David Manners. Sesiones a las cinco, siete y once de la noche.

Aristocrático Salón Doré. -"Un chico encantador".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La reina Draga", por Pola Negri.

Frontón Jai-Alai. — (Calle Cinco de Marzo. A las diez y media. Primer partido: Elizondo y Echaburu (rojos), contra Esquivel y Modesto (azules). Segundo partido: Astigarraga y Osa (rojos), contra Ulacia II y Trecet (azules).

Iris Park. - Sesiones de patin y golf mañana y tarde.

CONVOCATORIA

maestros

Se nos ruega publiquemos esta convocatoria:

"A todos los maestros afiliados a la Confederación Nacional del Magisterio, y a los compañeros que sientan afecto y simpatía por el programa societario de esta entidad profesional, se les cita a la reunión que tendrá lugar en la escuela de niños sa que su papel; Concepción Farfán Ramón y Cajal, plaza de la Victoria, y Concepción Villar; y de ellos, José en esta ciudad, mañana, jueves, día Morcillo, Juan Aguado, Paco Pierra, 22, a las tres en punto de la tarde, para tratar asuntos relacionados con la próxima asamblea nacional. - El delegado provincial".



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica

(Bailly - Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

TOMOS 4

LE INFORMARA EXACTAMENTE DE TODO E: COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPANA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (les más completos que se han publicade

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

El próximo concierto de

El viernes, a las seis y media de la tarde, dará un concierto Alejandro Uninsky piano), con el siguiente programa:

Primera parte.

'Balada" en la mayor . . . Chopia. "Sonata" en si bemol menor

I. Grave-doppio movimiento.

II. Scherzo. III. Marcha funebre. IV. Presto.

"Polonesa" en la bemol ma-

Segunda parte.

"Nocturno". Chopin. "Tres estudios" "Dos mazurcas"

yor, op. 53

Tercera parte. "Preludio" marcha, op. 12 Prokoflett "Petrouchka" Strawinsky

a) Danza rusa.

b) En casa de Petrouchka.

c) Carnaval ruso.

on as a season for on season seal.

ANTE LAS DETENCIONES UBER-NATIVAS

Se nos remite este escrito de Ia Federación local de Sindicatos: "La Federación local de Sindicatoa estima un deber hacer pública pro-

testa por las detenciones efectuadas estos días, que suman unas veinticinco. A ninguno de los detenidos puede acusársele de nada delictivo. Muchos ni siquiera son militantes de la organización, limitándose solamente a cotizar. No comprendemos ni acep-

tamos sin protesta estas medidas, mal justificadas en la nota publicada en la Prensa de ayer por el señor gobernador, a quien seguramente elementos interesados le han informado de una manera parcialisima en contra de nuestra colectividad. Ni a la C. N. T. ni a la F. A. I.

pueden achacárseles los hechos delictivos en los cuales se quiere fundamentar estos procedimientos represivos que tan acerbas censuras merecieron por todos los antimonárquicos en el anterior régimen. Lo justo seria declarar francamente que la detención de nuestros camaradas son medidas previsoras que tienden a estrangular el próximo movimiento reivindicativo de los obreros ferrovia-

De todas las maneras esta Federación advierte a todos los afiliados a nuestra organización que por nada ni por nadie perderemos la serenidad y el control de nuestros actos; éstos responderán en todo momento a las necesidades y pautas fijadas por nosotros mismos.

Saluda a todos, El Comité".

FRONTON JAI-ALAI

Los partidos de ayer

En el primer partido, celebrado entre Teodoro e Ichaso (rojos), contra Taboada y Azumendi (azules), el publico se mostró favorito por la pareja roja, igualando los azule, en los tantos 1 y 6; hasta llegar al tanto 17 fueron delante los azules, pero a partir de este tanto, en que igualaron los rojos, se adelantaron éstos, que no se dejaron alcanzar, ganando por la diferencia de 6 tantos.

En el segundo partido, entre Arruti y Ramos II (rojos), contra Gárate II y Ardanza (azules), la cátedra se mostró favorita por la pareja roja, que fué la que salió por delante, hasta el tanto 16, en que igualaron los azules, igualando nuevamente los rojos en el tanto 31, adelantándose nuevamente los azules, que llegaron hasta el tanto 39, en que igualaron los rojos, ganando al fin tan disputado partido la pareja azul, distinguiéndose sobre todos sus compañeros el delantero Gárate, que hill el mejor partido de los actuados por él en esta cancha.

El próximo día 24, por motivo de la fiesta de Nochebuena, los partidos en lugar de empezar a las diez y media de la noche empezarán a las cuatro de la tarde.

Doctor V. FAIREN Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ

y GARGANTA de la Facultad de Medicina.-Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7

COSO, 84-Teléfono 1230

M.E.C.D. 2016

MCHES,

CRONICAS REGIONALES

Alagón

noche del día 12 se celebró en el culto conferenciante. Centro Republicano Radical Socialista una velada necrológica dedicada a conmemorar la fecha en que fueron fusilados los capitanes Galán y García Hernández.

Con tal motivo los salones del Centro viéronse concurridisimos de socios que acudieron a rendir homenaje a la memoria de aquellos dos precursores de la República.

Hicleron uso de la palabra los correligionarios Trallero, Barquillas y Chueca, para enaltecer aquella malograda obra y dedicar palabras de respetuoso elogio a aquellos dos militares, que supieron ofrendar su vida a la causa de la libertad.

EL TIEMPO .- Llevamos varios días sumidos en un temporal de lluvias que amenazaba no terminarse nunca.

Al fin, parece que hoy se ha interrumpido, pero sin sentirse ese viento capaz de barrer las nubes y atemperar las tierras tan pronto que pueda evitar la interrupción de la campaña azucarera, sumiéndonos en la odiosa monotonía de una reparación a destiempo.-CORRESPONSAL.

Barbastro

UNA CONFERENCIA. - El próximo pasado miércoles, aniversario del fusilamiento de los héroes republicanos Galán y García Hernández, desde Huesca, ciudad en la que el mismo dia por la mañana tuvo lugar un mitin de afirmación republicana de izquierdas, se trasladaron a nuestra ciudad varios significados republicanos oscenses, que acompanaban a don Vicente Gaspar, secretario general del partido Acción Republicana, que había tomado parte en el acto político celebrado en la ciudad hermana.

En los locales de la Agrupación Radical Socialista disertó el señor Gaspar elocuentemente sobre temas políticos de actualidad, preconizando la alianza de los partidos republicanos de izquierda.

32

Terminado éste, acompañados por nuestro buen amigo el vicepresidente de la Diputación don José M. Víu, regresaron a Huesca nuestros visitantes, desde donde el señor Gaspar prosiguió su viaje hacia Madrid.

INSTITUTO SECUNDARIO DE HIGIENE. - Hoy han estado en nuestra ciudad el inspector provincial de Sanidad, don Emilio Bara, y los médicos del Instituto provincial de Higiene, señores Carderera y Vi-

Su visita está relacionada con la próxima instalación en nuestra ciudad de un Instituto Secundario de Higiene Rural.

Fueron recibidos y agasajados por el alcalde y médicos de la localidad. PROMESA A LA BANDERA .--Ayer prometieron la bandera los reclutas recientemente incorporados

ALMACEN DE COLONIALES

Harinas-Cereales-Despojos

Despacho: GIL BERGES, 7

Teléfono 16-74

, de los republicanos radicales socia-, al Batallón de Montaña número 6, listas de ésta, fué de una admirable que guarnece esta plaza. Como de VELADA NECROLOGICA. - La sencillez y de éxito grande para el costumbre, fué obsequiada la tropa con rancho extraordinario.-V.

Calahorra

MUERTE SENTIDA. - El pasado martes, día 13, fué un día fatal para Calahorra: don Antolin Cristóbal Arenzana, médico forense, conocidisimo y muy querido en toda la ciudad, falleció repentinamente.

El pueblo entero lamentó tan sensible pérdida, demostrándolo en la conducción del cadáver a su última morada, que asistió Calahorra entero.

Don Antolin Cristóbal, forense, médico de varias Agencias de Seguros, de la Sociedad General Azucarera de España, fábrica "La Rioja", hijo de este noble pueblo, dejó de existir. Fatal el día 13 y martes, por haber perdido Calahorra a persona tan buena, caritativa, honrada y justa como fué | nuestro forense don Cristôbal .

Reciba su familia nuestro más sen-

FABRICA DE GALLETAS

BIZCOCHOS Y DULCES

Fábrica: ALBA, núm, 12

Apartado 152

ESPECIAL PARA MESA

Y SALAZONES

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zum bidos

Su remedio es "AUDICUR". Pruebe tan

sólo Un frasco para convencerse del EXITO

De venta en Zaragoza:

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

silbidos, cerumen, dibilidad de oldo, etc.

ZARAGOZA

tido pésame por tan irreparable pérdida, y que sepa tener resignación, ya que Dios les despojó de ser tan que-

PAVIMENTACION. - Con gran satisfacción hemos visto que han empezado los trabajos de pavimentación

Puestos en estos trabajos creo que nuestra primera autoridad se habrá dado cuenta del estado de la calle de San Andrés. Esta calle, tan transitable como la que más, presenta un aspecto inmundo por sus abundantes barrizales, que, con sus malos olores, perjudican grandemente, haciendo de una buena calle un campo cubierto de lodo. Espero, pues, que pronto será pavimentada o mejorada la calle de San Andrés, en evitación de perjuicios sobre higiene que pudieran sobrevenir.

BODAS. - El día 14 se celebró el enlace matrimonial de nuestro particular amigo Francisco Miquel y la bella señorita Pilarín González, hija del industrial de esta plaza don Eugenio.

Los invitados fueron obsequiados con el siguiente menú:

Entremeses consommé. Huevos al "Graten". Rodaballo de ternera con champignos. Langosta con mayonesa. Pavo trufado. Jamón en dulce con huevos hilados. Aves doradas con ensalada. Postres: Mantecado helado. Frutas. Tartas Imperio y Pastas finas. Vinos: Blanco y tinto, champán. Café, habanos y licores.

Acto seguido se proyectó en el Ideal Cinema una bonita película exclusivamente para los invitados, los que terminaron el día con un animado baile. El menú citado anteriormente fué servido por el acreditado Hotel Restaurant Moderno, que se consagró una vez más en primera fila, por lo que felicitamos al propietario, nuestro buen amigo don Pedro Garcia.

Reciban nuestra enhorabuena sus respectivas familias, y mucha suerte al nuevo matrimonio.

RADIO TRANSMISORA. — Es muy posible que en la temporada próxima se instale en Calahorra una estación de radio, transmisora solamente para la provincia. Si los cálculos no engafian, y se encuentran las condiciones solicitadas por la Casa montadora, darán principo los trabajos en el mes de marzo.

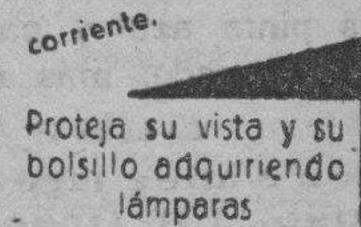
Y asi vemos a Calahorra convertida en Unión Radio A. J. 10. Calahorra. - MANOLILLO.



En el filamento y en el gas que llene la ampolla, està el serreto del gasto ... do de una lampara.

Al comprar una lampara barata. ahorrara usted unos centimos, pere el contador marcará rada mes algunas pesetas gastadas inutilmente, sim tener mejor luz por eso.

Compre lamparas Philips que le garantizan contra el consumo inutil de



bolsillo adquiriendo

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

deber; todo lo que me aburre poco me importa", añadió con voz vibrante: -¡No! No acepto vuestra negativa. Reflexionad aun, pensad en la ternura y el amor que os tengo... En cuanto al respeto y a la consideración que con razón exigiríais, idesgraciado del que no respetara a la que tan digna y noblemente llevaria el nombre de mis antepasados! No me contestéis ahora... Magdalena... Mañana pronunciaréis vuestro último fallo. Ahora, adiós... Adiós... Ya veo que queréis quedaros sola. Pero pensad que de vuestra decisión depende la felicidad de mi existencia entera... No querré nunca a nadie más que a vos. Y en cuanto a la otra, a la que querían hacer mi prometida, sea cual fuese vuestra resolución, os aseguro que no será jamás condesa de Jorn Brabourg. Jamás, oidlo bien. Acabo de escribir al barón de Bergenthall, porque ya estaba horriblemente cansado de representar una comedia indigna junto a la insignificante Carlota, fingiendo un amor que no podría nunca sentir. Era para mi una tortura el mentir a todas horas. ¡Qué suplicio sentir que mis ojos engañaban... que mi mano hipócritamente estrechaba la suya! Herbert se había animado.

-; Hay nada más doloroso que soñar con la dicha y no poderla obtener ...? Pero yo la conseguiré. Sobre todo, os suplico que no volváis a repetirme que me rechazáis por mi propia felicidad, que queréis ahorrarme un amargo arrepentir, que no queréis participar del entusiasmo de mi corazón. Escribir estas cosas sería desconocer la fuerza de mi voluntad y la magnitud de mis sentimientos... Adiós... Hasta mañana.

Magdalena no podía responder, por lo mucho que temblaba. La llama que iluminaba sus pupilas realzaba aún más su extraña belleza. Estaba bajo el encanto de las palabras amorosas y de los ojos que Herbert tan ardientemente fijaba sobre los suyos. Sin embargo, seguia decidida a cumplir su resolución, y no consintió que sus labios pronunciaran una sola palabra de esperanza. Quería ocultar al que adoraba lo que su propio corazón decía muy bajo. Pero no desmayo. ¡Les esperaban tantas cosas...! Quizás una maldición hubiese acogido a la prometida, y modemoiselle Meraux era inteligente y de claro juicio; sabía que no pueden ser felices aquellos que edifican su propia felicidad sobre las ruinas del respeto filial. Así, pues, calló, y Herbert, mientras, reconocía en su interior que era así y sólo así como debía proceder. Era demasiado noble, demasiado orgullosa para aceptar sin vacilar la brillante posición que la ofrecía. Si desde el primer momento hubiese consentido en ser condesa no sería la mujer que él creia... la mujer de sentimientos elevados, a quien quería y admiraba... El horizonte estaba oscuro, pero acabaría por lucir el Sol.

Pero pronto se separaron, cambiando una mirada y un último apretón de manos, en el cual él puso su violento amor y ella su ardiente gratitud.

LA CONDESA MAGDALENA

chuelo y el rozar del follaje; de repente, de la espesa arboleda surgió una voz purisima que entonó una canción.

Magdalena prestó oído al "lied" del pastor alemán.

-¡Qué encanto!-pensó-. ¡Qué precisión!

En aquel momento sentía amor hacia aquel país, amaba a Alemania entera; ella, que además de francesa, profesaba verdadero culto a su Nación. Pero en aquella época aún no se habían alzado los dos pueblos en lucha fratricida. El idioma francés sonaba grato a los oídos germanos, y el turista que de Francia venía era acogido con sonrisas y amabilidad. Francia era el país soñado, de rico y maravilloso suelo, de colinas coronadas de hermosos viñedos, en los que abundaban las cosechas, y los hijos de aquella tierra hermosa estaban dotados de sutileza y locuacidad.

Pero alla arriba, junto al trono prusiano, se meditaba ya el martirio de la hermosa Nación; en sigilo se iban fundiendo cañones, y en los arsenales se amontonaban obuses que habían de lanzar en su hora el fuego, la ruina y la muerte sobre aquel suelo fértil; pero el pueblo alemán no estaba en el secreto del soberano, y este pueblo quería a Francia, como Magdalena amaba ingenuamente a Alemania, la Alemania de los buenos y los sencillos patriotas.

El pastor había cesado en su canto; después comenzó de nuevo su vieja canción, que fué perdiéndose en lontananza dejando tras si una estela de poesías y tristezas. Era preciso ya prestar oído muy atentamente para percibir el sonido de las últimas notas, que se desvanecían en el espacio... Un estremecimiento de hojas ahogó el último sonido.

Magdalena, con la cabeza inclinada, absorta en sus pensamientos, iba a emprender el camino de Bergenthall, repitiendo: "No soy del mismo mundo que ellos..." Y no sospechaba que muy cerca, desde la sombra de las verdes cercas, le seguia la mirada del que la amaba y que no se cansaba de admirar aquel hermoso y pensativo rostro. ¡Ay! Magdalena no era de las que necesitaban la mentira del claro oscuro que tanto buscan las bellezas marchitas. A la plena luz del Sol su juventud era radiante.

De nuevo oyó la joven removerse las ramas. Sus mejillas se tiñeron de ligero carmín; Magdalena había levantado los párpados, dejando ver, en sus aterciopeladas pupilas, vaga expresión de inquietud... que pronto se trocó en tímida sonrisa...

-; Vos-dijo-, vos aqui!

El conde Herbert de Jorn Brabourg estaba delante de ella.

También él debió encontrar largo el día en su cuarto del hotel de Gotha y se había trasladado a Wartbourg, esperando que el galope de su alazán y el aire vivo de la primavera disiparan la fiebre que le producia la espera.



30

VPREMA

CORSETERIA

ELEGANCIA, ECONOMIA, SENCILLEZ

Tres cosas muy importantes en la mujer moderna, hallará en esta Casa.

Fajas de todas clases en grandes surtidos Se confeccionan también en 24 horas.

Sostenes, portaligas, corseletes, especialidad en fajas para vientres y estómagos caídos.

La única Casa que tiene todas las tallas y grandes surtidos a tono con las exigencias de la moda.

NO CONFUNDIRSE:

CERDAN, 34 ZARAGOZA

ACEITES BAJO ARAGON

FINOS:

1'70 litro y 2 pesetas extra Servicio a domicilio desde 5 litros Jabones pinta azul y castaña desde 0'90 el kilo pesado, más otras calidades.

DESPACHOS:

Méndez Núñez (frente calle Ossáu), 25 Coso, 131 (frente a Espartero) Checa (Venecia-l'orrero), núm. 50 REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

DEBILES DE LA VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambia Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

LA ZARAGOZANA, S.

Gran fábrica de cervezas, malta y hielo, en Zaragoza CERVEZA PRIMERA CALIDAD

De competencia con las marcas de más renombre. Inmejorables primeras materias. Perfecta elaboración Pidase en todos los establecimientos importantes del ramo. También se sirve a domicilio a los particulares

Oficinas: COSO, 88, principal. -:- Teléfonos 29-62 y 33-27. -:- Apartado de Correos número 6

Que puede desearse ha sido conseguido con el NUEVO SISTEMA, implantado por la Fábrica Nacional de Toledo, en la fábricación de las

Pida usted las hojas de NUEVA FABRICACION cuya indicación llevan todos tos paquetes de 10 y 5 hojas.



En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

Después de atar su caballo al tronco de una encina había tomado asiento sobre un declive del terreno, cubierto de musgo, y allí se había entregado de lleno a sus sueños. Pero estaba muy lejos de sospechar que su buena estrella le había conducido hasta el lugar donde estaba la joven quien aspiraba fuese la compañera de su vida. Y bendijo al cielo, que le proporcionaba ocasión para recibir una respuesta inmediata, pues esperaba oir de sus labios que también era correspondido y que su oferta era admitida.

Herbert se inclinó ante la tímida joven y cogió su mano.

—¿Conocéis ya mi secreto?—dijo muy bajo—. ¿Habéis recibido mi carta...? Sí; lo leo en vuestros ojos. ¡Ah! Decidme que consentis en hacer la felicidad de mi vida entera... ¡Hace tanto tiempo que os amo...!

Su voz era tierna, apasionada, sincera. Sin embargo, se adivinaban en ella ciertas vibraciones que dejaban traslucir que aquel gran señor concedía a la lectora con su amor una gracia grande, un verdadero henor. Así, pues, fué inmenso el asombro que reflejó en su rostro cuando Magdalena desprendió su mano de la suya.

-¿Me rechazáis ¿No habéis comprendido, entonces, hasta qué punto os amo? ¿No sentís hacla mí ni la menor simpatía?

Mademoiselle Meraux estaba extraordinariamente grave. Había llegado el momento de cumplir su resolución y acallar su pobre corazón, que palpitaba aceleradamente.

-No, señor-respondió-; no soy insensible a la simpatía que testimoniáis a una pobre muchacha sin fortuna, sin abolengo y que se ve sola en el mundo. Sé comprender vuestra delicadeza y vuestra generosidad, y de ella conservaré siempre un recuerdo muy dulce y grato; pero no puedo colocar mi mano en la vuestra.

Herbert tuvo un gesto de impetuosa protesta:

-¿No aceptáis mi mano? ¿En qué he podido ofenderos? ¿No soy digno, acaso, de vuestra estimación?

Magdalena replicó con voz ahogada, pero resuelta:

—Soy demasiado franca para no deciros toda la verdad y fingir una indiferencia que no hermanaría con mis sentimientos. Si el cielo nos hubiese colocado en el mismo nivel, si yo hubiese sido de vuestro mundo, entonces, quizás... Y 10, quizás... sino con toda seguridad... hubiera contestado con simpatía a la vuestra... Pero he reflexionado y he comprendido la locura que representaría una unión entre una pobre lectora y un gran señor. Si, ya sé que vuestro corazón es noble y generoso—continuó Magdalena, con un gesto que hizo callar al joven teniente—. Me habéis visto triste, y mi tristeza ha sido para vos el mayor atractivo. ¡Asi suelen interesarse las almas grandes...! Pero no me creo con derecho para aceptar vuestro sacrificio. ¿Qué diría vuestra madre, la condesa de Jorn Brabourg? Seguramente había de rechazar y maldecir a

LA CONDESA MAGDALENA

ESTUCHE DE 10 HOJAS, PTAS. 3,50; IDEM 5 HOJAS, 1.75

31

la mujer de su hijo... Y los de vuestro mundo, ¿qué añadirian...?

Herbert dió un bote al escuchar estas palabras. ¡Quién había de tener la audacia de censurar al conde de Jorn Brabourg! Todo su orgullo se sublevaba ante esta idea, y quizás por ello su mismo temperamento le hacía desear más violentamente aquel casamiento. Su naturaleza dominante no podía tolerar que pudiera existir quién se atreviese siquiera a vituperar sus acciones, rebelándose contra todo aquello que pusiese trabas a sus deseos. Así, pues, con tono del mayor desprecio y desafio, exclamó:

-¿Qué puede importarme a mí lo que piensen de nuestro matrimonio...? No tengo la costumbre de consultar a nadie. Mi voluntad es mi ley, y yo os amo, Magdalena; os amo sólo a vos. Mi vida y cuanto poseo en el mundo os pertenece.

La joven movió melancólicamente la cabeza:

-Esto se dice siempre, y se cree decir verdad; pero, ; cuántos juramentos han sido olvidados! ¡Cuántas mujeres que se vieron adoradas cayeron luego en el olvido!

Después, enderezándose con un destello de orgullo, que bien podía hermanar con el de Herbert, fijó sus negros ojos en el teniente y continuó:

-f si yo accediese a consagraros mi vida entera, si yo un día llevase el nombre de vuestros antepasados, querría que todos tuviesen para la condesa de Jorn Brabourg el respeto y las consideraciones que le fueran debidas. Marcharía con la cabeza muy alta. Comprendo que había de ser por demás susceptible y que con facilidad herirían mi orgullo... Es increíble, ¿verdad? Un gran orgullo bajo una apariencia humilde, un orgullo que no consigo dominar más que a fuerza de luchas y energía... No, no... Permanezcamos libres... Conservemos el uno del otro un simpático recuerdo; no volvamos a vernos jamás.

Magdalena calló de repente, embargada por la emoción; toda su calma ficticia la había abandonado, y sus ojos se llenaron de lágrimas.

—;Ah! También sufrís—exclamó Herbert, sin contener apenas su

entusiasmo—. Sufrís... no podéis negarlo... Estáis llorando...

Y la joven, con voz llena de armonia y conmovedora tristeza, contestó:

-Si... Pero he aprendido a sufrir. Tengo hecha esta cruel experiencia.

Una sonrisa de triunfo pasó por el rostro del joven conde; de nuevo cogió las manos que trataban de escapar a las suyas.

-¡Ah! ¡Loca criatura...! Magdalena querida, ¿por qué hacernos los dos el corazón pedazos? ¿Por qué imponernos el cruel martirio de vivir separados?

Y soñando, sin duda, en su divisa: "Todo lo que me gusta es mi



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

JADA PALABRA, CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS PARA UNA SOLA INSERCION



CE OFRECE oficial herrador

CE OFRECE joven ayudante

Cecilia, número 5 (parcelas de

l bajaria en cualquier parte de

España. Dirigirse a Plaza de

la República, 11, Daroca. Ber-

CE OFRECEN madre e hija

informes. Razón, paseo Inde-

TOVEN 25 años, activo, tra-

viajante conociendo ruta

Norte; buenas referencias; o

también cargo análogo. Razón,

GE OFRECE cobrador. Pon-

CEOFRECE señora sola para

para cuidar algún enfermo.

CENORITAS se ofrecen para

ultramarinos, con conoci-

francés. San Blas, 6, bajo.

35, porteria.

recha.

drá fianza. Argensola, 10

San Pablo, 37, imprenta.

y 12, cuarto derecha.

bajador, se ofrece para

pendencia, 8, entresuelo,

para porteria, con buenos

nardino García.

Je fragua o para lo que

núm. 77, José Callén.

para dentro o fuera de la

3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05



IIMBRE

Segun dispone el articulo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar tite impuesto con arregio a la siguiente escala: Hasta 6 pesetas del precio de cada

0'10 anuncio 10 ptas. 10'01 a '50'01 a 1.000 " 1.000'01 a 1.500

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los sefores anunciantes la cuantia que fije la vigent-Ley del Timbre.

ARRIENDGS

IN JACA se arriendan pisos de todas clases nform :. Sindicato Iniciativa, Jaca.

A IQUILO piso, todo confort, baño, ascensor, calefaccion, galeria cubierta y descubierta, sol permanente. Colón, 4, porteria, informarán.

ARRIENDO edificio propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP.. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

CE DESEA alquilar finca con unas 15 hanegadas de terreno llano para labor. Dirigir ofertas a Raymond Verbaet, Caserio Ellacuti, Llodio MATRIMONIO sin hijos arrendaría pisito o parcela, reducido, confortable y con

pequeño jardin, cerca ciudad. Ofertas por escrito bajo sobre cerrado, a M. G., Hotel Lafuente, Valenzuela, 3 CE ARRIENDAN los pastos existentes on La Vega y

Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador, en Belloque, Narciso Leita.

ENSENANZAS

NUEVA ACADEMIA de chofers "Aragon". III reible! Chôfer mecánico en pocos dias por 90 setas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para earnets do primera. Clases especiales para señoritas. Heroismo, 55. Garage.

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 33. segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafia, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comer io. Horas de ocho mañana a diez noche. Lirector, don Bornar Rodrigo, profesor e intendente mercantil: Lema de esta Acad mia: HECHOS Y NO PALABRAS.

DSTUDIE una carrera comer goza. para su propio domicilio. Pida libreto gratis a Popular Ins- muebles en liquidación, por VENDO un coche familiar, tituto Politécnico. Apartado desalojar urgente local. Au- para dos caballerías. Se ha-105, 'evilla

SR. RODILLA. Profesor Cali- radora Muebles. seos aprender bella escritura, "Academia Pius" próximamen- prensas para alfalfa y paja IJNAS blandas se endurecen te establece enseñanzas: Ingle- 1. Bel do. Construcción y re con pomada Kaspher. Prinsa, comercial, escolásticas, or- paración. Coso, 162, entrada cipales perfumerías. namentales. ortografía - redacción, 7'50. Excluídos examinandos. Inscribirse pronto, Antonio Pérez, 4, tercero. Lecciones particulares cultura general.

SE DESEA ADQUI-RIR casa, dentro de la ciudad, de un valor aproximado a 20.000 pesetas. Con sol y buenas luces. Ofertas detallando a núm. 1.232 de esta Administración. No se admiten corredores.

CONVOCADAS OPOSICIO -ES a la Compañía Arrendataria de Tabacos. Instancias hasta 31 diciembre. Exámenes en febrero. Preparación sencilla. Detalles e informa ción en ACADEMIA KUHNEL Mártires, núm. 1, principal.

VENTAS

ENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas. con o sin reja, buena calidad Precios muy baratos, por sei construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpinteria Miguel Ferranda ENTA permanente de a

tentado), cilindros inadores, micilio, profesión, servicios estar al frente de fincas rústibombas co trifugas (elevación prestados y referencias, en- cas o para alguna cosa anáde ag as) motores gasolina, 2. viando sello contestación. Pre- loga. Pocas pretensiones. Tra-3 y 5 HP., busos ta aderas, et- ferible con fianza. céterr. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talomás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuya de, 68 (Torero).

CANADEROS: Ofrezco hierbas para 200 cabezas, monte y huerta, buena majada. Razón, torre Perico Balas, Ga- OFRECESE meritorio, 17

HIERROS de lance, chapa on- canografía; trabajaría despapanco jardin. Balcones. Tub. rias. Cortadillo para herradu Ayuntamiento; pocas pretenras. Chapa cortada sobre medi siones. Igual pueblo o capida. Compraventa de chatarra. tal. Razón, escribir a Mariano Cervero y Failde. Agustina de Salvador, Mayor, núm. 8, La

Aragón, 57. VENDO escopeta fuego cen- ra informes, al secretario del tral los caños con y sin Ayuntamiento. gatillos; mantillas blonda, des- CE OFRECE joven para ulde 5 a 2.500 pesetas; gemelos tramarinos, mozo almacén y prismáticos de teatro y cam- o cosa análoga. Informes inpo; colchones, desde 21 pese- mejorables. Dirigirse H. Ibátas; sábanas algodón, hilo, li- fiez. Fin. número 3. no, desde 2 pesetas; retales | CE OFRECE joven para ofilana, seda, algodón; relojes De cina, almacén o lo que pulseras y bolsillo, desde cin- convenga. Buenas referencias. trincheras, gramófonos, cáma- mero 4, primero, quinta. ras otográficas, máquinas co-

ser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clasimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de CE OFRECE joven para mancompraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero. 21 v 23. CE VENDE una partida de bi-

dones de hierro, muy buena chapa. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62, Zaragoza. GE VENDE coche Ford, mo-

delo T, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará barato. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

comedor y unos cuadros de comedor. Horas de doce a cuatro. Plaza de Aragón, 8, segundo.

MOTARIOS, abogados y procuradores, por mitad de su valor, vendería "Enciclopedia rigirse a Sección colocaciones. Espasa", completamente nueva, compuesta de 77 tomos y siete apéndices. Para tratar, Ricardo Ibáñez, calle de Cer- VENDO un carro de tres ca- T VRIOSMA. Vigorizante se- fincas rústicas y urbanas. Midán, núm. 20, segundo, Zara-

cial o técnica de porvenir | VENDO zafras, mostradores, rigirse a Manuel Romeo, Villaestanterias y toda clase de franca de Ebro. diencia, 6, junto a La Restau- lla en buen estado. Dirigirse a

grafía Instituto. Vistos de- 12 ANI L.AN, jas de calla goza, y en Ibdes a don Antoles, palanzas, romana or Romes 2. Teléfono - AMASADORAS, nornos, pren

> IN JARQUE DE MONCAYO, | sas. Mar inaria para ch. a 15 kilómetros de Morés, colates, para fideos, para ladrise arrienda un molino harine- llos, para aceite y vino. Moliro. Verlo y tratar en el mismo nos harineros. Transmisiones pueblo Francisco Garcia, y en y motor. Fundiciones y talleel Coso, 84, piso segundo, de res hijos de Juan Guitart. San Agustin, 6 tres a cinco de la tarde.

> VENDO un carro seminuevo NONTE. Se vende a plazos. para dos caballerías mayo- l' de 250 hectareas de lares. Para verlo y tratar, diri- orantio y 50 de eriales, en el girse a Antonio Aguerri, ca- término municipal de Quintalle Nueva, 18 Escatrón.

nilla de Trigueros, provincia VENDO tupi marca Guilliet, de Valladolid, y próximo a los seminuevo y una puerta pueblos de Ampudia y Santa entrada carro postigo de 3,20 [Cecilia. Para más detalles dirilancha por 3,35 alta. San Blas, girse a Demetrio Castañé, de | medidas y demás artículos. | nida Central, L. segundo iz-47, carpinteria. Palencia.

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envícn solicitando empleo).

CUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillisimos) o representando incubadoras, salga dentro del oficio. Bueaccesorios, material "Icola. nos antecedentes. Dirigirse a Solicito representantes. Apar Manuel Monje. Calle de Santa ado 618, Madrid

NIECESITAMOS cobrador, re- Comin). partidor y agente. Dirigirse | OFRECESE joven de 17 años | Apartado Correos núm. 74. Zasadoras (movimiento pa ragoza, indicando nombres, do cobrador de autobuses, para

NIO COMPRE calzado sin antes visitar Calzados "Plus Ultra", los mejores y más baratos. Coso, 129. Zaragoza. años, conociendo algo medulada para tejadillos. Pies |cho o cosa análoga; bastante tiempo práctica en secretaria Puebla de Hijar (Teruel). Pa-

pesetas; impermeables, A. Sánchez, plaza de Asso, nú-

CE OFRECE jov. de 19 nografía, se ofrece; sin pre- ras. años, de oficio escultor; tensiones. Inmejorables refedesea colocación al oficio, co- rencias. Razón, kiosco de pecosa análoga. Razón, Ciprés, Idencia. número 4, tercero derecha.

dadera y rapasar ropa, pa- o para ayudar en las faenas de l' ra por las tardes, con muy le casa. Tiene personas que setas: mesas de comedor,

da, desea acompañar señoritas por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas, Alfonso, 26, portería.

25. tercero. SE VENDE una mesa, lavabo, SE OFRECE chico 16 años para aprendiz o cosa aná- desea colocarse por horas o loga, con buenos informes. In- como convenga. Razón, P. Z., formarán, calle del Azoque Coso, 129, zapatería. Cerrajeria Aragonesa.

RUENA dactilógrafa - taquígrafa desea colocación. Di-Casa Underwood. Alfonso I, número 27.

ballerias; lo cambio, si

conviene, por otro de dos. Di-

don Isidro Lozano, en Zara-

nio Peribañez.

xual, inofensivo. La formula más moderna.

TAPICEROS y mueblistas.

tente trabajar casa cortinajes

y colchas. Económico. Infor-

mes, Cerdán, 20, tercero de-

se ofrece persona compe-

VENDO dos Brabant de O y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

tadora marca Ciutat, con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquin Blasco Mirallas, Sariñena (Huesca).

aballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafín Lahuerta.

COCHE 12 HP., 7 plazas, se vende barato. Informes, CE VENDE una casa, cons-

bidones para transportar, les excelentes. Informes, Ave-

SE VENDEN carro de a par y galera grande, seminuevos. Paseo del Ebro, 40.

CE VENDE magnifica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad a todas DOR AUSENTARME urgo pruebas de trabajo: labrar, tirar a carro y coche, a trabajo ciente construcción y en muy capital. Avenida de Madrid, de carga; muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo. Villalen-

/ENDO buenos y paratos arboles frutales de todas clases. Los más tempranos, albaricoqueros, parras moscatel de Roma, almendros, melocotoneros, todo desde 26 para ayudante de oficina, pesetas ciento. Dirigirse l'au lino Sancho, viveros. Petrola VIENDO o alquilo vaquería higiénica, con habitación, capaz para veinte vacas. Precio oconómico y con facilidades pago. Razón, Caspe, 27

(Delicias).

n machallusi (Querèle in gresai rápidamente en la Guardia civil? Escribio noy nismo. Gestiono veinticuat: ioras certificados de penales Fomento y última voluntad. Presentación de documentos ara oposiciones y concursos Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordonez, agente co-Preciados, 64. Maegiado.

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hiservir con una señora so- draulicas. Molinería. Maquinala o señor, dentro de la capi- ria de panadería. Prensas patal o fuera. También se ofrece | ra aceite. Averly, Sociedad Anônima. Paseo María Agus-Darán razón en la calle de tin, núm 17, Zaragoza.

las Armas, número 39, patio. | CERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo dependientas, sabiendo Campos. Gil Berges, 7, Zara-

DEPENDIENTE confiteria o COMPRARIAMOS camión buen uso de 3 a 5 tonelamientos contabilidad y meca- das. Paseo del Ebro, 70. Made-

en general y si competencia. Co a Cast ge, 3 y 5. Antiguos locales CE OFRECE planchadora pa- le Correos. Zaragoza. ra hotel o casa particular MUEBLES: Armarios con lu-

na, color guinda, a 90 nebuenos informes. Razón. Con- respondan de su honradez y 25 pesetas; mesillas noche, a tamina, núms. 8 y 10. Ebanis- aptitudes. Informarán, Coso, 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entre-CENORA viuda, bien educa- CE OFRECE mujer para cui- doses, 'avabos, sillas, cuadros dar niños, nianchar o como espejos. Precios sin competenmandadera. Razón, calle de cia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pa-TOVEN, sabiendo repasar, blo, núm. 39 (esquina a la planchar y coser en nuevo | plaza de San Pablo).

> A BRIGOS cuero usados quedan como nuevos tiñéndolos en la fábrica de curtidos de B. Abós, Alonso V, número 17. Zaragoza. Teléfono 37-37.

G-6 KM (1-6 KM

FINCAS

DROPHETARIOS. Facilitatios dinero en nipotecas sobre guel de Ara, 50, segundo. TIENDEMOS 800 metros te-

rreno, 100 pesetas metro; 3.000 ms., con casa, 33.000; casa con solar junto, 12.000; casa nueva, 30.000, se cambiaria por vieja; otra, nueva, 180.000, idem; 340 metros, 28.000. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. IN CALLE municipal, con alcantarillado, agua, luz, aceras, véndese solar 450 metros; medianil, cimentación, aprovechable nueva edificación Fondo solar hay garages; producen 130 pesetas al mes. Todo véndese a razón 130 pesetas semanales en 300. todo anticipo que haga el comprador a plazos fijados se hará el 15 por 100 de bonifica- Espero ansiosamente noticias. ción. Razón, Conde Aranda, 48, primero derecha.

tando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sita en el I quierda.

TENDESE, procedente testamentaria, magnifica parcela camino San José. Inmejorables condiciones precio. Informarán, Alfonso I, núm. 2, primero, de cinco a siete tarde.

vender parcela, buena y repuenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Martires de Jaca, 3 (barrio Colón). CE VENDE una casa, 400 me-

tros de terreno, propia ra labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23. Delicias. Francisco Piquer.

DOR MOTIVOS salud vendo campo 5 arrobas tierra, cerrado con seto de acacias; tiene gran caseta, abundantes árboles, parras y rosales y diferentes plantas de flores, frente estación de Miraflores, Informarán, Santa Cruz, 24, verduleria.

CE VENDE un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas: un macho, de ocho años, unt carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón, José Vallespin, calle Palomar, 44, primero, Zaragoza.

VENDO una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sana Abansés. Juslibol, 134 (Torre Genoveva).

COMPRARIA casa poco capital o piso nueva construcción. Escribid a A. C. Administración de este periódico.

TRASPASOS

DOR NO PODER atender personalmente 'raspaso tien ia d salvados y comestibles, con géneros. Local y sitio inmejorables. Razón. San Blas. 72, piperia.

CE TRASPASA ventajosamente carniceria muy aparrose de objetos. Precios barati- brador, mozo de almacén o riódicos. Paseo de la Indepen- la Contado y plazos. San for quiada, bien montada, por tea Iner que ausentarse dueño. In-Iformarán, Bar Rojo, plaza Constitución, de dos a cuatra tarde.

> TRASPASO negocio transporte con camioneta seminue va, buenas condiciones. Informarán, San Pablo, número 14, chichorreria.

TRASPASO nermosa tienda, en el mejor punto capitala con gran escaparate, adaptable para lo que convenga. Razón, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

HUESPEDES

VIAJEROS, para comei bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constiución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro lobos atiende "Tin-Tin". Señas: manos con guante blanco; desaparecido primero actual. Se gratificará espléndida m e n t e quien lo presente, igualmente persona indique su paradero. Dirigirse, Paraiso, 10.

(MARCEL BUSINESS AND NOTED NOTED IN COLUMN NO

TACOBO: Lo esperé domingo. No acudió. ¿Qué sucede? Citeme de nuevo, preferentemente también domingo. Blancanieve.

A UREA: Dime si puedo o no escribirte. Estar así es horrible tormento. Recuerda que prometiste avisarme pronto. -Gallardo.

VIOLETA: Impaciente por no saber noticias. Contéstame en esta misma sección y dime fecha exacta vendrás. Nu DILARIN: Espérame sábado,

cinco tarde, sitio costum-I bre. Tuyo, Dandy.

COMPRARIA máquina aven-

SE VENDE un carro de tres

Cerdán, 10, principal. De doce 7AFRAS de 2 a 200 arrobas, barrio de Venecia. Condicio- olvidote jamás.—Perseverante.

Asin y Francia, Rufas, 21.

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS. ANO 80'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UNA CARTA

Para declarar constituída la Academia Aragonesa de Farmacia

otros creemos necesario hablar de aragoneses por sus trabajos cientí- elevar el precio de la carne. ello. Más lo creemos porque los far- ficos. macéuticos parecen formar una clase excluída del comentario público, constituída la Academia Aragonesa separada de toda acción de las ciudades o de lo pueblos.

Pasan desapercibidos sus estudios, sus progresos, su parte en los avances científicos. Más de las multitudes es un aviador que un farmacéutico y, sin embargo, el primero, admirable por sus dotes de valeroso y estudioso, no alcanza ni remotamente la profundidad de estudios de los que en la quietud del laboratorio cooperan a la busca de la salud humana y el consuelo de los llagados, de los afectados por ese enemigo, siempre acechante, denominado genéricamente enfermedad. Los laboratorios son recogimiento de héroes de la ciencia -lo decimos sin rehuir lo resobado del calificativo, pues ahora es absoluto en su certeza- y hay farmacéuticos, ajenos a todo lucro, que colaboran con los médicos, con muchos especialistas y con quines trabajan a diario por la sanidad humana, con el pensamiento puesto en los arcanos científicos y el sentimiento en el hombre del futuro.

Los médicos aragoneses han sido y son firmes colaboradores en tan magnifica empresa. Conocemos algunos merecedores de todo elogio. Por ello no nos ha sorprendido que la desconocida clase pueda, en Aragón, enorgullecerse de la honra que le concede la Academia Nacional de Farmacia.

La carta que el presidente de la Nacional ha dirigido al señor Gil Sastre debe ser reproducida por su !. elocuente significado.

Dice asi:

"Tengo la satisfacción le comunicar a usted que la Junta de gobierno de esta Academia ha recogido el entusiasmo que reina entre ustedes por la reivindicación del concepto científico del farmacéutico español, empresa en la que, felizmente, vamos caminando d claridad en claridad y ha acordado patrocinar les nobles anheles de les farmacéuticos aragoneses, constituyendo una Academia filial, que será la primera que se funde después de puesto en vigor el nuevo Estatuto.

Y, al efecto, comisiona a usted, como académico correspondiente en Zaragoza, para que practique las gestiones preliminares a la formación de la nueva Sociedad, reuniendo en nuestro nombre a un grupo de compañeros que más se destaquen por su labor y por su fe en el éxito, a fin de sentar las bases de la que, a juicio de esta Junta, debe ser Academia Aragonesa de Farmacia, correspondiente a la Nacional, dándole carácter regional, para lo que me permito indicarle la conveniencia de invitar a los colegas de Huesca y Teruel que deseen colaborar con nosotros en nuestras tareas a que concurran a las reuniones preparatorias que estimen conveniente celebrar .

No tengo para qué decirle la combros de la Junta han visto que sea Zaragoza la primera provincia que ha seguido el ejemplo de la Academia de Madrid, y para corresponder a sus ofrecimientos, a la vez que para estimular a perseverar en el único camino digno de una profesión universitaria, cual es el cultivo de la ciencia y el prestigio de la Universidad, iremos a esa a celebrar una sesión en la que, a la vez que de recepción de los aspirantes zaragozanos que han solicitado el ingreso, sea de constitución de la Academia correspondiente".

Tampoco debemos silenciar que el Colegio Oficial de Farmacéuticos re- | interpretarán algunas composiciones cibirá el Premio Carracido, galar- seleccionadas.

Nada se ha dicho todavía y nos- i dón concedido a los farmacéuticos

Finalmente: el 3 de enero quedará de Farmacia, en la sesión a que se refiere la carta preinserta.

Felicitémonos como aragoneses y hagamos extensiva la felicitación a los framacéuticos que nos honran con su labor, anónima y, por ello, más generosa, en bien de los humaLAS SUBSISTENCIAS

carne?

Una comisión del gremio de vendedores de carne estuvo ayer en la Alcaldía, presentando una instancia en la que solicitan autorización para

El señor Pérez Lizano les hizo presente que dicho asunto será estudiado por la Comisión de Abastos en la sesión que celebrará esta tarde.

MANANA PUBLICARA "LA VOZ DE ARAGON" UN SUPLEMEN-TO CON LA LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA



Como el año pasado, este año se ha celebrado en Madrid el concurso para elegir la reina de las pobres chicas que tienen que servir; esta reina ostenta el título de "Miss Gutiérrez". Como se ve, se han presentado muchas y muy bellas muchachas, hasta el punto de que el Jurado tuvo que cavilar no poco para acertar en la elección. El nombramiento recayó en Juanita Arroyabe, que en la fotografia aparece luciendo la banda del título.

(Foto, Contreras y Vilaseca)

LA VOZ DE LOS PUEBLOS

¿Subirá el precio de la Valdelinares, rodeado de pueblos y sin un camino con los que comunicarse

pueblo incomunicado.

En la sierra de la provincia de Teruel, apenas dista unos doce kilómetros de cada uno de los pueblos situados en los cuatro puntos cardi- | bajándolas como hasta la actualidad nales, que son Linares, Alcalá Gúdar y Fortanete, teniendo todos sus caminos vecinales y carreteras y encontrarse éste en el centro sin ninguna vía de comunicación, con la desventaja, además, de que en el rigor del invierno nos encontramos varios meses bloqueados completamente por la nieve, cosa que podría evitarse si tuviésemos una carretera.

Estando tan próximos a Linares de Mora, que tiene servicio diario de automóvil y la correspondencia al día, tenemos que limitarnos a recibirla con tres fechas, irrogándose con esto grandes perjuicios a este triste vecindario.

Pueblo que, aunque no muy agricultor, con sus buenos pastos y maderas, no prospera por la incomunicación que padece, pudiendo ser un pueblo rico, su economía padece toda clase de ahogos.

Pero no es esto sólo. Todos los productos que el pueblo consume, importados, llegan a él con un enorme sobreprecio. Después de todo esto Valdelinares, pueblo de 658 habitantes, contribuye a las cargas del Estado con 17.466'15 pesetas anuales por contribuciones directas e indirectas y a la Diputación con 655 pesetas, jambién anuales y sin un céntimo de débitos.

En cambio, ni el Estado ni la Diputación han dado nada apreciable a Valdelinares: no tiene carretera y si quiso escuelas tuvo que habilitar un edificio propiedad del Municipio.

Valdelinares pide una carretera, necesita una carretera porque quiere salir de su assixiante incomunicación.

Valdelinares acudirá al Estado para pedirle, con carácter de urgencia, se construya la carretera Linares-Valdelinares-Allepuz, de la que tanto se ha hablado y tantos años se ha esperado su realización, a la que ofrecerá la aportación que permita su economía, bastante exprimida ya por las muchas aportaciones anuales a que está obligado.

Si no le escucha nadie, si nadie le libra de su asfixiante incomunicación, ¿cuál va a ser el fin de este | sabe si España enviará representaincomunicado pueblo? Desaparecer | ción oficial, nuestros muchachos no poco a poco sus habitantes, por el se duermen.

No es un pueblo perdido, es un | motivo de que los géneros que llegan van gravados con enorme sobreprecio, al que será imposible dentro de poco su adquisición, teniendo que abandonar las tierras, las que, tray con las rebajas de los artículos de consumo, que tan elevados llegan hoy al pueblo, que podrán obtenerse teniendo comunicación, se podría vivir holgadamente y contribuir a los muchos pagos que hoy pesan sobre los vecinos. Todo menos vivir muriendo.

> Este pueblo creo tendrá derecho a vivir como la mayoría en pleno siglo XX.

> > F. VILLARROYA

El esperanto y los exploradores zaragozanos

Percatado el Consejo técnico de esta Agrupación de Exploradores de Zaragoza de la inmensa utilidad que reporta el conocimiento de la lengua auxiliar internacional Esperanto, acordó, en una de sus últimas reuniones, realizar gestiones para lograr la instauración de un curso de Esperanto entre los muchachos exploradores.

Estas gestiones han sido llevadas a feliz término, gracias a la amabilidad del grupo esperantista local "Frateco", que ha secundado la idea poniendo a disposición de la Agrupación uno de sus profesores, que instruirá a los exploradores en el conocimiento del Esperanto.

Esta misma semana comenzarán las clases. Apenas se inició la inscripción el éxito quedó asegurado. Unos 40 exploradores aprenderán el Esperanto. Esta cifra es de por si elocuentisima y dice mucho en favor de esta simpática institución.

Hay gran entusiasmo entre los exploradores, pues el próximo verano se celebrará el Jamborée mundial en Budapest. Alli se encontrarán los exploradores de las más apartadas regiones del globo. Y el Esperanto jugará un papel importantisimo, pues ha sido el adoptado oficialmente por los exploradores húngaros, los cuales lo emplean para la organización del citado Jamborée. Aunque no se

La magna función teatral que la Asociación de la Prensa prepara para el día 30

Ya tenemos dicho que el día 30, en el teatro Principal, habrá una gran función teatral que organiza, a beneficio de su Caja de pensiones, la Asociación de la Prensa. Un magnífico espectáculo, verdadero acontecimiento artístico, vario y pleno | la aplaudidisima tiple Trini Carreplacencia con que todos los miem- de interés, que ha de despertar enorme expectación en Zaragoza.

Aun cuando hay que ultimar el programa podemos adelantar que se representará en primer lugar un disparate que será interpretado por actrices de las Compañías de don Francisco Morano y de Martí-Pierrá, con conocidos periodistas de la localidad.

Un grupo de bellisimas señoritas de la alta sociedad y de distinguidos muchachos cantarán la mazurka de "Luisa Fernanda". Esas mismas señoritas harán tam-

bién un baile clásico que están ya ensayando.

Lola Irurita y el violinista Jaria

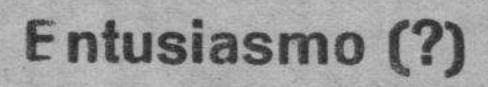
De Barcelona viene, expresamente para tomar parte en esta función, la eminente canzonetista Elvira de Amaya, la primera figura de la canción actualmente.

Actuará también nuestra paisana ras, que ha accedido a aplazar su viaje al extranjero para cantar en esta flesta.

Francisco Morano, el ilustre actor, recitará unas poesías.

Y aún habrá más alicientes en la función que, como la que anualmente celebra la Asociación de la Prensa de Madrid, será de larga duración, respondiendo así al concepto tradicional de la función de Pascuas.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.



Por "Teixi"



- jAnimo, señores! ¡El último que me queda para el sorteo de Navidad!